

# دو قرن سکوت

سرگذشت حوادث و اوضاع تاریخی ایران در دو  
قرن اول اسلام از حمله عرب تا ظهور دولت طاهریان

دکتر عبدالحسین زرین کوب

مقدمه‌ای بر  
گذشته ادبی ایران

# دو قرن سکوت

از: عبدالحسین زرین کوب

---

از انتشارات روزنامه مهرگان ارگان جامعه لیسانسیه‌های دانشسرای عالی

چاپخانه نقش جهان

▪ چاپ اول ۱۳۳۰

▪ نشر الکترونیک: بهمن ۱۳۹۴

\*کلیه عبارات داخل [ ] در نسخه چاپی نیست و به این نسخه افزوده شده است.\*

*farhad\_1984@ymail.com*

*Persian-Bertrand-Russell.blogspot.com*

به ما در فیسبوک بپیوندید

## فهرست مندرجات

مقدمه

### ۱- توفان

آغاز یک فاجعه ص ۲ مقاومت‌های محلی ص ۳ رفتار فاتحان ص ۴ نفرت و کینه ص ۷ لغو امتیازات ص ۸ خشم و سکوت ص ۹ آریستوکراسی نژادی ص ۱۱ برتری ایرانی‌ها ص ۱۲ قیام مختار ص ۱۴ حجاج ص ۱۷ سقوط اموی‌ها ص ۲۱

### ۲- نبرد در تاریکی

بامداد رستاخیز ص ۲۳ سردار سیاه‌جامگان ص ۲۴ انحطاط عرب ص ۲۶ واقعه زاب ص ۲۸ بهافرید ص ۲۸ نگرانی منصور ص ۳۰ فرجام ابومسلم ص ۳۲ انتقام ابومسلم ص ۳۳ سنباد ص ۳۴ استادسیس ص ۴۱ شورش در همه‌جا ص ۴۶ پیغمبر نقاب‌دار ص ۴۷ کینه‌توزی عرب ص ۴۹ برمکیان ص ۵۱ سقوط برامکه ص ۵۲ ثروت وزرا ص ۵۵ بوزینه سردار سپاه ص ۵۵ بغداد خواب‌آلود ص ۵۶ حمزه‌بن آذرک ص ۵۷ در دربار خلیفه ص ۶۱ خاندان سهل ص ۶۲ همه‌جا شورش ص ۶۳ در بغداد ص ۶۳ بازگشت به‌بغداد ص ۶۵ خاندان

طاهریان ص ۶۶ یک کانون دیگر ص ۶۹ خرم‌دینان ص ۷۰ اختلاف روایات ص ۷۲ بابک  
ص ۷۴ روایات مجعول ص ۷۵ قیام بابک ص ۷۶ محرک شاهزاده ص ۷۸ ترکان بغداد  
ص ۷۹ رقابت امراء ص ۸۲ بابک و افشین ص ۸۳ در بیزناس ص ۸۳ جنگ‌های بابک  
ص ۸۵ جنگ و خدعه ص ۸۶ گرفتاری بابک ص ۸۸ فرجام بابک ص ۸۹ افشین که بود؟  
ص ۹۰ اشروسنه ص ۹۱ در خدمت خلیفه ص ۹۳ اوضاع خراسان ص ۹۴ رقابت با  
طاهریان ص ۹۶ بدگمانی خلیفه ص ۹۷ مازیار ص ۹۸ مازیار و طاهریان ص ۱۰۰ بازی  
افشین ص ۱۰۱ قیام مازیار ص ۱۰۲ دویست و بیست و چهار ص ۱۰۴ شکست ص ۱۰۶  
کشف توطئه ص ۱۰۶ مخالفان افشین ص ۱۰۷ احمد بن ابی‌دواد ص ۱۰۸ در آذربایجان  
ص ۱۱۱ سقوط افشین ص ۱۱۲ در جستجوی فرار ص ۱۱۳ آغاز توطئه ص ۱۱۴ محاکمه  
افشین ص ۱۱۵ افشین در برابر مازیار ص ۱۱۹ سرانجام افشین ص ۱۲۱

### ۳- پایان یک شب

سال‌های آخر ص ۱۲۳ نفوذ ترکان ص ۱۲۴ ستمکاری عمال ص ۱۲۵ فساد حکومت  
ص ۱۲۷ وزرا ص ۱۲۸ جمع خراج ص ۱۳۰ رسم الجاء ص ۱۳۲ آشوب و شورش ص ۱۳۳  
عیاران و رهنان ص ۱۳۳ مظالم ص ۱۳۴ شعوبیان ص ۱۳۵ بعد از دویست سال ص ۱۳۸  
یک دورنما ص ۱۳۸

## چند اعتراف از نویسنده

نوشتن مقدمه‌ای بر این چند صحیفه شاید کار زاید و بی‌فایده‌ای به نظر آید. زیرا آن‌چه در این اوراق بر خواننده عرضه می‌شود خود جز مقدمه‌ای بر «گذشته ادبی ایران» نیست. اما چه باید کرد؟ بسیاری از خوانندگان عادت کرده‌اند که حد و ارزش کار نویسنده را از مقدمه کتب او بجویند. این عادت اگر پسندیده و سودمند باشد از آن‌روست که نمی‌گذارد خواننده کنجکاو و نکته‌یاب وقت خود را در مطالعه آن‌چه مبتذل و بی‌فایده است به‌هدر دهد.

لیکن همین امر نویسنده را وامی‌دارد که در بیان «سبب تألیف کتاب» از آن‌چه موجب علاقه او به موضوع کتابش شده است، از آن‌چه فقط به‌خود او و به‌زندگی درون او مربوط است، با خواننده سخن بگوید. از همین جاست که افزودن مقدمه‌ای بر یک کتاب، برای نویسنده غالباً کاری دشوار و بی‌فایده و ملال‌انگیز به نظر می‌آید.

با این‌همه، مطالعه یک مقدمه برای خواننده گاه بیشتر از مطالعه یک کتاب سود و صرفه دارد. زیرا مقدمه یک کتاب کارنامه روح و فکر نویسنده آن است و مطالعه آن برای یک خواننده دست‌کم این نتیجه را دارد که معلوم می‌کند کتاب سودمند و خواندنی است یا بی‌فایده و ترک‌کردنی.

اکنون اجازه بدهید کاری را که برای من از یک اعتراف دینی دشوارتر و از یک بازجویی قضائی ملال‌انگیزتر به نظر می‌رسد برای شما آغاز کنم:

وقتی نویسندگان مهرگان به من تکلیف کردند که دورنمایی از گذشته ادبی ایران - ترسیم کنم به حیرت افتادم. زیرا روشنایی ضعیف و رنگ پریده‌ای که اسناد و منابع موجود بر ظلمات گذشت افکنده است آن مایه نیست که به یک هنرمند چیره‌دست اجازه دهد دورنمایی از گذشته ترسیم نماید، اما من که هنرمندی چیره‌دست هم نیستم آیا از عهده انجام این تکلیف برمی‌آیم؟ هرگز چنین گمان نداشته‌ام.

با این حال چاره نبود. کوشیدم طرح بیرنگی از یک دورنما درین اوراق ترسیم کنم. این طرح، ناقص، مبهم، و تاریک جلوه خواهد کرد. باشد. اگر روزی تمام زوایای دهلیز تاریک گذشته روشن شود دیگران به جای این طرح بی‌رنگ دورنمای زنده و گویا خواهند پرداخت. اما برای من، بیش از این مقدور نبود. سعی کردم خطوط و امواج نمایان و برجسته را که در سیمای «گذشته ایران» مشاهده کرده‌ام ترسیم نمایم. سعی کرده‌ام آن چه را از رنج و شوق و بیم و امید و مهر و خشم در زندگی گذشتگان دیده‌ام تصویر کنم.

با این حال وقتی این یادداشت‌ها را برای پاورقی یک روزنامه می‌نوشتم گمان نمی‌کردم هرگز لازم بیاید آن‌ها را به صورت کتابی درآورم. به همین جهت لازم ندیدم تناسبی را که در یک کتاب - در یک کتاب تاریخ- میان اجزاء و اسناد باید وجود داشته باشد رعایت کنم زیرا آن چه می‌نوشتم تاریخ نبود، یادداشت‌ها و حاشیه‌هایی بر تاریخ بود. نمی‌خواستم اسناد و شهادت‌ها را بر محک تحقیق عرضه کنم و از آن میان «حقیقت» را که در تاریخ همیشه ظنی و مشکوک خواهد بود بیابم. می‌کوشیدم که از خلال پرونده‌های گرد خورده و فراموش شده تاریخ، آن چه را مظهر هدف‌ها، شورها و هیجان‌های مردم است بیرون آورم.

در تاریخ ملاک یقین چیست؟ گمان می‌کنم علم هنوز برای این سؤال جواب درستی ندارد. آن چه از اسناد و شهادت، بعد از تحقیق و انتقاد علمی برمی‌آید مفید جزم و یقین نیست موجد ظن و تخمین است. آن چه متکی بر شایعات و متواترات و مظنونات باشد چگونه می‌توان معرفت قطعی و جزمی بنیاد نهاد؟

این‌که کسانی مانند میشله تاریخ را «بعث و نشور حوادث گذشته در پیشگاه یک قاضی» خوانده‌اند خالی از اغراق نیست. گذشته‌ای را که در فضای بی‌انتهای خاموشی و فراموشی غوطه می‌خورد چگونه می‌توان به‌مدد چند سند و کتابی که برحسب اتفاق از دستبرد فنا و فراموشی جسته است دیگر باره زنده کرد؟ آن‌چه در تاریخ به‌توان «بعث و نشور» خواند گمان می‌کنم بیش از یک تذکار نیست. مورخ گذشته را احیا نمی‌کند بلکه گوشه‌ای از آن‌را به‌یاد می‌آورد و این یادآوری نیز هرگز از رنگ و نگار خواست‌ها و خواهش‌های او عاری نیست.

در تاریخ از بی‌طرفی و حقیقت‌جویی سخن بسیار گفته‌اند. لیکن این سخن ادعایی بیش نیست. مورخ از همان‌جا که موضوع تاریخ خود را انتخاب می‌کند در واقع دنبال هوس و میل خود می‌رود و از بی‌طرفی خارج می‌شود. اگر «تاریخ‌هند» را موضوع تحقیق خویش قرار می‌دهد برای آنست که رغبتی یا مصلحتی او را به‌حوادث آن سرزمین علاقه‌مند کرده است و اگر از «انقلاب فرانسه» سخن می‌گوید، از آن‌روست که در آن ماجرا چیزی هست که با احساسات و تمایلات او مناسبتی دارد. بنابراین بی‌طرفی مورخ، ادعایی است که به‌دشواری می‌توان آن‌را تأیید کرد.

من در تهیه این یادداشت‌هایی، که جرأت نمی‌کنم تاریخ بخوانم جز آن‌که صحنه‌ای از تاریخ گذشته را از روزن وجدان و عواطف خویش، و از پشت شیشه‌های تاریک و رنگارنگ منابع و اسناد تصویر کنم کاری نکرده‌ام. اما کسانی نیز که کم‌ادعایی و فروتنی مرا ندارند گمان می‌کنم بیش از کاری نمی‌کنند. در تاریخ، اگر بتوان تجزیه و استقرا را مانند علوم طبیعی به‌کار بست مورخ می‌تواند از صحت روش تحقیق خویش مطمئن باشد. لیکن باز نمی‌تواند معلوماتی را که از آن روش به‌دست می‌آورد مثل یک حقیقت علمی، قطعی و تردیدناپذیر اعلام کند. اما کیست که بتواند در تاریخ مانند علوم، روش تجربی درست بکار بندد؟

من در تهیه این یادداشت‌ها، گذشته از مطالعه متون و منابع کهنه عربی و فارسی، تا جایی که توانسته‌ام از پژوهش‌های دانشمندان فرنگی نیز استفاده کرده‌ام اما

برای آن که مایه ملال خوانندگان نگردد کوشیده‌ام شیوه بیان دشوار و پیچیده محققان را به کار نبرم.

آیا در پاره‌ای موارد نیز از خود و احساسات خود زیاد مایه گذاشته‌ام؟ شاید. این را انکار نمی‌کنم. اما درین محیط اندیشه و احساسات که ادبیات نام دارد کیست که از جهان خود، از جهان احساسات و الهامات خود بتواند یک‌دم و یک‌قدم خارج شود؟ بی‌طرف‌ترین جویندگان حقیقت نیز، حتی وقتی که بی‌طرفانه در پی حقیقت می‌رود، حتی جایی که حقیقت، حقیقت محض مجرد را می‌جوید از احساسات و تمایلات خود پیروی می‌نماید.

اما این اعتراف‌نامه را بدون ذکر این نکته نمی‌توانم تمام کنم که طبع و نشر این یادداشت‌ها به صورت کتاب حاضر مرهون کوشش من نیست. اگر تشویق و اهتمام دوست ارجمندم آقای محمد درخشش نبود شاید هرگز به انتشار آن‌ها، رضا نمی‌دادم.

تهران دی ماه ۱۳۳۰

عبدالحسین زرین کوب



دو قرن سکوت

## ۱- طوفان

سقوط نهانند در سال ۲۱ هجری چهارده قرن تاریخ  
آغاز یک فاجعه      پرحادثه و باشکوه ایران باستان را پایان بخشید این حادثه  
فقط سقوط یک امپراتوری با عظمت نبود. سقوط یک  
رژیم فاسد و محکوم بود.

اعراب آنرا فتح الفتوح نام دادند زیرا این فتح برای آن‌ها پیروزی بزرگی بود.  
پیروزی ایمان و عدالت بر ظلم و فساد پیروزی سادگی و فداکاری بر خودخواهی و  
تجمل‌پرستی بود.

این یک حادثه ضروری و قطعی به نظر می‌آمد. آن‌چه در این سقوط مداهش،  
عرضه انهدام و ویرانی گشت کاخ برافراشته باشکوه تمدن نبود، دیوار فروریخته فرسوده  
دولت ناپایداری بود که موریانه جور و استبداد قرن‌ها آنرا سست و لرزان کرده بود و  
ضربه‌های کلنگ حوادث سال‌ها در ارکان آن تزلزل افکنده بود.

برای پیش‌گیری از این انهدام و سقوط هیچ معجزه‌ای رخ نداد. برای پیش‌آمد آن  
نیز هیچ حادثه فوق‌العاده‌ای لازم نبود رخ بدهد. این کاخ پوشالی لرزان بدون آن که هیچ  
نیروی شگرف آسمانی دخالت کند، به‌خودی خود فرو می‌ریخت.

وقتی، این سقف شکسته فرود آمد جز بانبان آن کسی از انهدامش آسیب ندید،  
زیرا برای جلوگیری از سقوط و انهدام آن نیز کسی خود را به‌خطر نیفکنده بود.

مقاومت‌های کوچک محلی برای اعراب گران تمام شد اما همهٔ این مقاومت‌ها نتوانست «سواران نیزه‌گذار» را از ورود به کشور «شهریاران» و سرزمین «جنگی سواران» منع نماید.

این مقاومت‌های محلی غالباً بیش از یک حملهٔ دیوانه‌وار

### مقاومت‌های محلی

عصبانی نبود. پس از آن سقوط مهیب که دستگاه

حکومت و سازمان جامعهٔ ایرانی را درهم فرو ریخت این

نوسان‌ها و اضطراب‌ها لازم بود تا بار دیگر اوضاع اجتماعی تعادل پایدار خود را به دست آورد و بازیابد. ری پس از سقوط نه‌اوند به دست عربان افتاد. مردم چندین بار با فاتحان صلح کردند و پیمان بستند اما هرچندگاه که امیر عربان تغییر می‌یافت سر به شورش برمی‌آوردند. مدت‌ها بعد، در زمان حکومت ابوموسی بر کوفه و اعمال آن بود که وضع ری آرام و قرار یافت.<sup>۱</sup> در سال‌های ۲۸ و ۳۰ تازیان دو دفعه مجبور شدند استخر را فتح کنند. در دفعهٔ دوم مقاومت مردم چندان با رشادت و گستاخی مقرون بود که فاتح عرب را از خشم و کینه دیوانه کرد. نوشته‌اند که چون عبدالله بن عامر فاتح مزبور از پیمان شکستن مردم استخر آگاه شد و دانست که مردم بر ضد عربان به شورش برخاسته و عامل وی را کشته‌اند «سوگند خورد که چندان بکشد از مردم اصطخر که خون براند. به اصطخر آمد و به جنگ بستند... و خون همگان مباح گردانید و چندان که می‌کشتند خون نمی‌رفت تا آب گرم بر خون می‌ریختند. پس برفت و عدد کشتگان که نام بردار بودند چهل هزار کشته بود، بیرون از مجهولان»<sup>۲</sup> مقاومت‌های مردم دلاور ایران با چنین قساوت و جنایتی درهم شکسته می‌شد اما این فجایع خونین هرگز نمی‌توانست اراده و روح کسانی را که در راه دفاع از یار و دیار خویش خون و جان و عمر و زندگی خود را نثار می‌کردند، در ظلمت یأس و نومیدی خفه و تباه کند. از این رو همه‌جا، هر جا که ممکن بود ایرانیان برابر فاتحان نیمه‌وحشی درایستادند. هر شهر که یک دفعه اسلام

---

۱- بلاذری، فتوح ص ۳۱۹-۳۱۸.

۲- فارسنامه ابن‌بلخی، ص ۹۵-۹۴.

آورده بود و تسلیم شده بود وقتی دوباره مجال سرکشی می‌یافت در شکستن پیمانی که با مسلمین بسته بود لحظه‌ای تردید و درنگ نمی‌کرد. در تاریخ فتوح اسلام در ایران مکرر به این گونه صحنه‌ها می‌توان برخورد. در سال سی‌ام هجری مردم خراسان که قبول اسلام کرده بودند مرتد شدند و عثمان خلیفه مسلمانان عبدالله بن عامر و سعید بن عاص را فرمان داد که آنان را سرکوبی نمایند و برای دوم بار عربان مجبور شدند گریان و طبرستان و تمیشه را فتح کنند<sup>۱</sup> سیستان در روزگار خلافت عثمان فتح شد اما وقتی، خبر قتل عثمان آن‌جا رسید مردم گستاخ شدند و کسی را که از جانب عربان بر آن‌جا حکومت می‌کرد از سیستان برانندند.<sup>۲</sup> مرزبان آذربایجان که در اردبیل مقرر داشت با عربان سخت جنگید و پس از جنگ‌های خونین با حذیق‌بن الیمان بر هشتصد هزار درم صلح کرد. اما وقتی عمر خلیفه دوم، حذیق‌ه را از آذربایجان بازخواند و دیگری را به‌جای او گماشت مردم آذربایجان بار دیگر بهانه‌ای برای شورش و سرکشی به‌دست آوردند...<sup>۳</sup>

با این حال وقتی آخرین پادشاه سرگردان بدفرجام ساسانی در مرو به‌دست یک آسیابان گمنام کشته شد و شاهزادگان و بزرگان ایران پراکنده و بی‌نام و نشان گشتند، رفته‌رفته آخرین آب‌ها نیز از آسیاب افتاد و این‌گونه مقاومت‌های بی‌نظم و غالباً بی‌نقشه و بی‌نتیجه نیز به‌تدریج از میان رفت. عربان بر اوضاع مسلط گشتند اما هیچ چیز مضحک‌تر و در عین حال ظالمانه‌تر از رفتار این فاتحان نیمه‌وحشی نسبت به مغلوبان نبود.

داستان‌هایی که در کتاب‌ها درین باب نقل کرده‌اند نمونه

**رفتار فاتحان** عقل این «نژاد برتری» است که با نهایت خودپسندی در آن روزگار «افسانه قرن بیستم»<sup>۴</sup> روزنبرگ، ستایشگر نژاد

۱. مجمل‌التواریخ و القصص، ص ۲۸۳.

۲- کامل ج ۳ ص ۵۰.

۳- بلاذری، ص ۳۲۶.

۴- اشاره است به کتابی از [آلفرد] روزنبرگ به‌عنوان «*Der Mythos des zwanzigsten Jahrhunderts*» که اساس «تنوری نژاد» فاشیستی را در آن بیان می‌کند.

ژرمن را بر لب داشت. در ضمن فتوحات و در طی حکومت‌های محلی استعداد «این نژاد برتر»<sup>۱</sup> آن‌روز به‌خوبی آشکار گردید و معلوم گشت که بین فاتحان نیمه‌وحشی و مغلوبان متمدن تا چه پایه تفاوت است. نوشته‌اند که فاتح سیستان عبدالرحمن بن سمره سنتی نهاد که «راسو و جژ را نباید کشت»<sup>۲</sup> اما گویا سوسمارخواران گرسنه‌چشم از خوردن راسو و جژ نیز نمی‌توانستند خودداری کنند. در فتح مدائن نیز عربان رسوایی‌های مخصوص «نژاد برتر» را به‌خوبی نشان دادند. نمونه‌ای از آن‌ها را در تاریخ‌ها می‌توان یافت:

«گویند شخصی پاره‌ای یاقوت یافت در غایت جودت و نفاست و آن را نمی‌شناخت، دیگری به‌او رسید که قیمت او می‌دانست آن را از او به‌هزار درم بخريد. شخصی به‌حال او واقف گشت گفت آن یاقوت ارزان فروختی او گفت اگر بدانستی که بیش از هزار عددی هست در بهای آن طلبیدی. دیگری را زر سرخ به‌دست آمد در میان لشکر ندا می‌کرد صفرا را به‌بیضا که می‌خرد؟ و گمان او آن بود که نقره از زر بهتر است و هم‌چنین جماعتی از ایشان انبانی پر از کافور یافتند پنداشتند که نمک است قدری در دیگ ریختند طعم تلخ شد و اثر نمک پدید نیامد خواستند که آن انبان را بریزند شخصی بدانست که آن کافور است و از ایشان آن را به‌کرباس پاره‌ای که دو درم ارزیدی بخريد.»<sup>۳</sup>

اما وحشی‌گری و تندخویی فاتحان وقتی بیشتر معلوم گشت که زمام قدرت را در کشور فتح شده به‌دست گرفتند. ضمن فرمانروایی و کارگزاری در بلاد مفتوح بود که زبونی و ناتوانی و در عین حال بهانه‌جویی و درنده‌خویی عربان آشکار گشت. روایت‌هایی که در این باب در کتاب‌ها نقل کرده‌اند طمع‌ورزی و تندخویی این فاتحان را در معامله با مغلوبان نشان می‌دهد.

---

۱- این تعبیر از اصطلاح «Herrenvolk» آلمانی گرفته و در متن به‌طور طنز به‌کار برده شده است.

۲- تاریخ سیستان، ص ۸۵. [جژ به ضم اول خارپشت را گویند.]

۳- تجارب‌السلف، ص ۳۰.

بسیاری از این داستان‌ها شاید افسانه‌هایی بیش نباشد اما در هر حال رفتار مسخره‌آمیز دیوانه‌وار کسانی را که در آن‌روزها دعوی «برتری نژادی» داشتند به‌خوبی بیان می‌کند. می‌نویسند:

اعرابی را بر ولایتی والی کردند جهودان را که در آن ناحیه بودند گردآورد و از آن‌ها دربارهٔ مسیح پرسید. گفتند او را کشتیم و به‌دار زدیم. گفت آیا خون‌بهای او را نیز پرداختید؟ گفتند نه. گفت به‌خدا سوگند که از این‌جا بیرون نروید تا خون‌بهای او را بپردازید... ابوالعاج بر حوالی بصره والی بود مردی را از ترسایان نزد او آوردند پرسید نام تو چیست؟ مرد گفت «بنداد شهر بنداد» گفت سه نام داری و جزیهٔ یک تن می‌پردازی؟ پس فرمان داد تا به‌زور جزیهٔ سه تن از او بستانند.<sup>۱</sup>

از این‌گونه داستان‌ها در کتاب‌های قدیم نمونه‌های بسیار می‌توان یافت. از همهٔ این‌ها به‌خوبی برمی‌آید که عرب برای ادارهٔ کشوری که گشوده بود تا چه اندازه عاجز بود... مع‌ذلک دیری برنیامد که مقاومت‌های محلی از میان رفت و عرب با همه ناتوانی و درماندگی که داشت بر اوضاع مسلط گشت.

محراب‌ها و مناره‌ها جای آتشکده‌ها و پرستشگاه‌ها را گرفت. زبان پهلوی جای خود را به لغت تازی داد. گوش‌هایی که به‌شنیدن زمزمه‌های مغانه و سرودهای خسروانی انس گرفته بود بانگ تکبیر و طنین صدای مؤذن را با حیرت و تأثر تمام شنیدند. کسانی که مدت‌ها از ترانه‌های طرب‌انگیز باربد و نکيسا لذت برده بودند رفته‌رفته با بانگ حدی و زنگ شتر مأنوس شدند.

زندگی پر زرق و برق اما ساکن و آرام مردم از غوغا و هیاهوی بسیار آکنده گشت. به‌جای باژ و برسم و کستی و هوم و زمزمه، نماز و غسل و روزه و زکات و حج به‌عنوان شعائر دینی رواج یافت. ثنویت سادهٔ آریایی به یک توحید پیچیدهٔ سامی تبدیل گشت.

---

۱- عیون‌الخبار ج ۱ ص ۷۶ و ۷۷.

بدین گونه، سقوط نهانند برای ایرانیان در حکم سقوط قطعی تاریخ بود. این فاجعه فقط سقوط پادشاه و سقوط کشور محسوب نمی‌شد، سقوط آسمان و سقوط خدا نیز بود. این سقوط، دستگاه آسمان را نیز مثل زمین دست‌خوش تبدیل و تغییر کرد. نه فقط دولت و حکومت ایران ازین سقوط هولناک زیان دید بلکه دین و روحانیت نیز آماج و هدف آن گشت. اتفاقاً همین امر مردم را از عرب و دین او ناراضی کرد. برای توده مردم، که به دین نیاکان خویش علاقه و دلبستگی فراوان داشتند، این امر یک فاجعه دردناک بود.

این طبقه که در زیر فشار ظلم و بیداد زورمندان و **نفرت و کینه** توانگران خرد و له می‌شدند، این عده در این جهان همه چیز خود را به امید آن جهان از دست داده بودند، دین را یگانه مایه تسلی و تنها وسیله نجات خویش می‌شمردند. این‌ها که اوضاع زمانه را مثل زندگی خود، مثل سرنوشت خود یکسره لرزان و متزلزل و بی ثبات می‌دیدند ثبات و سکون را فقط در دستگاه خدا و در دربار پادشاه آسمان‌ها سراغ می‌دادند. وقتی یک جامعه نابیوسیده جبروت خداوندگار آسمان‌ها را نیز عرصه تغییر و تزلزل کرد و دین تازه‌ای را به جای کیش کهن بر آن‌ها تحمیل نمود، پیداست که نسبت به آن با چه بدبینی و نفرتی نگاه می‌کرده‌اند.

بدین گونه، کسانی که در زندان نظامات و مقررات خشن دینی از دست موبدان زرتشتی شکنجه می‌دیدند از زندان‌بانان جدید بیگانه خویش نیز به اندازه زندان‌بانان و دژخیمان آشنای دیرین، حق داشتند نفرت و انزجار داشته باشند.

اما نفرت و کینه موبدان و دهقانان که طبقه اعیان و برگزیدگان کشور را تشکیل می‌دادند ریشه‌های قوی‌تر و اساسی‌تر داشت. هجوم و استیلای عرب بنیاد زندگی آنان را به‌سختی تکان داده بود. آیین مسلمانی صفوف جدا، و طبقات متمایز اجتماعی را که در زمان خسروان با دقت و خشونت خاصی از یک‌دیگر جدا شده بود دوباره به هم ریخت. تنوکرایی [= حکومت روحانیون] اسلام که رنگ دموکراسی به‌روی داشت اساس

تئوکراسی موبدان را که صیغه آریستوکراسی [= حکومت اشرافی] گرفته بود، به کلی متزلزل نمود. قاعده «المؤمنون اخوه» که اسلام تعلیم می کرد هرگونه امتیاز طبقاتی را ملغی اعلام کرد. با وجود تعلیم تازه قرآن، دیگر این نوآموزهای اهورامزدا نمی توانستند در جامعه مزدیسنان نقش اهریمن واقعی را بازی کنند.

نجبا و دهقانان، هم امتیازات خود را از دست داده بودند و

نفرت و کینه آن ها از این حیث بنیاد و اساس قوی داشت. **لغو امتیازات**

آن ها آشکار می دیدند که با ظهور اسلام بچه یک کفشگر برخلاف یاساهای جابرانه «انوشیروان عادل» که در شاهنامه طی یک داستان بیان شده است<sup>۱</sup> با بچه یک وزیر برابر می شد. این رژیم با طرز فکر این طبقه سازگار نبود. عبث نیست که کینه نظام جدید همواره در دل آن ها باقی ماند.

باری همه طبقات، حتی کسانی که اسلام برای آن ها مزده آزادی و نوید رهایی آورده بود؛ نسبت به آن با نظر کینه و نفرت می نگریستند. اما در آن میان سپاهیان و جنگجویان، به این کینه، حس تحقیر و کوچک شماری را نیز افزوده بودند. آن ها عرب را پست ترین مردم می شمردند. عبارت ذیل که در کتاب عقدالفرید از قول خسروپرویز نقل شده است نمونه فکر سواران و جنگجویان ایرانی درباره تازیان محسوب می شود:

«اعراب را نه در کار دین هیچ خصلت نیکو یافتم و نه در کار دنیا. آن ها را نه صاحب عزم و تدبیر دیدم و نه اهل قوت و قدرت. آنگاه گواه فرومایگی و پستی همت آنان همین بس، که آن ها با جانوران گریزنده و مرغان آواره در جای و مقام برابرند، فرزندان خود را از راه بینوایی و نیازمندی می کشند و یکدیگر را بر اثر گرسنگی و درماندگی می خورند، از خوردنی ها و پوشیدنی ها و لذت ها و کامرانی های این جهان یکسره بی بهره اند. بهترین خوراکی که منعمان شان می توانند به دست آورند گوشت شتر می باشد که بسیاری از درندگان آن را از بیم دچار شدن به بیماری ها و به سبب ناگواری و سنگینی نمی خورند...»

---

۱- شاهنامه بروخیم ج ۸ ص ۲۵۴.



کسانی که دربارهٔ اعراب بدین گونه فکر می کردند طبعاً نمی توانستند زیر بار تسلط آن ها بروند. سلطهٔ عرب برای آنان هیچ گونه قابل تحمل نبود. خاصه که استیلای عرب بدون غارت و انهدام و کشتار انجام نیافت.

در برابر سیل هجوم تازیان، شهرها و قلعه های بسیار ویران گشت. خاندان ها و دودمان های زیاد بر باد رفت. نعمت ها و اموال توانگران را تاراج کردند و غنایم و انفال نام نهادند، دختران و زنان ایرانی را در بازار مدینه فروختند و سبایا و اسرا خواندند. از پیشه وران و برزگران که دین اسلام را نپذیرفتند باج [و] ساو گران به زور گرفتند و جزیه نام نهادند.

همهٔ این فجایع و جنایات را در سایهٔ شمشیر و تازیانه انجام می دادند. هرگز در برابر این مظالم آشکارا کسی یارای اعتراض نداشت حد و رجم و قتل و حرق، تنها جوابی بود که عرب به هرگونه اعتراضی می داد.

هر کس در مقابل این فجایع مظالم نفس برمی آورد کافر و خارجی می شد و خونس هدر می گشت. شمشیر غازیان و تازیانه حکام هرگونه صدای اعتراضی را خفه و خاموش می کرد.

اگر صدایی برمی آمد، فریاد دردناک اما ضعیف شاعری بود

**خشم و سکوت** که بر ویرانی شهر و دیار خویش نوحه می کرد و مانند

ابوالینبغی، یک امیرزاده بدفرجام، می سرود:

بذینت کی اوفکند؟

سمرقند کند مند

همیشه ته خهی

از شاش ته بهی

یا نالهٔ جانسوز وطن پرست دیدنداری بود که در زیر فشار رنج ها و شکنجه ها آرزو می کرد که یک دست خدایی، کشور را از چنگال آهنین دژخیمان تازی برهاند و به انتظار این موعود غیبی به زبان پهلوی می سرود:

کی باشد که پیکی آید از هندوستان

که آمد آن شاه بهرام از دوده کیان

کش پیل هست و هزار و بر سراسر هست پیلان  
 که آراسته درفش دارد به آیین خسروان  
 پیش لشگر برند با سپاه سرداران  
 مردی گسیل باید کردن زیرک ترجمان  
 که رود و بگوید به هندوان  
 که ما چه دیدیم از دشت تازیان  
 با یک گروه دین خویش پراکندند، و برفت  
 شاهنشاهی ما به سبب ایشان  
 چون دیوان دین دارند، چون سگ خورند نان  
 بستاندند پادشاهی خسروان  
 نه بهتر نه بمردی، بلکه  
 بستند به ستم از مردمان  
 زن خواسته شیرین، باغ و بوستان  
 جزیه برنهادند و پخش کردند بر سران  
 با اسلیک بخواستند ساوگران  
 بنگر تا چه بدی درافکند این دروغ به گیهان  
 که نیست از آن بدتر چیزی به جهان  
 این ناله ها و فریادهایی که مدت ها از بیم مانند بغض در گلوها گیر کرده و مثل  
 نفس در سینه ها حبس شده بود، رفته رفته تبدیل به کینه و نفرت می شد. این کینه و  
 نفرت هرچه پخته تر و کهنه تر می شد مقدمه یک سلسله انقلابات تند را آماده تر می کرد.  
 انقلاب ها و شورش ها از کینه و نارضایتی مردم سرچشمه می گیرد و اتفاقاً در دوره  
 بنی امیه رفتار خشونت آمیز عرب برای پرورش کینه در دل های ایرانیان دایه خوبی بود.

حکومت بنی‌امیه برای آزادگان و بزرگ‌زادگان قابل تحمل  
**آریستوکراسی نژادی** نبود زیرا بنیاد آن‌را بر کوچک‌شماری عجم و برتری عرب  
 نهاده بودند. طبقات پایین‌تر نیز به‌سختی می‌توانستند  
 آن‌را تحمل نمایند زیرا آن‌ها نه از تئوکراسی جدید آسایشی دیده بودند و نه تعصبات  
 دینی دیرینه را فراموش کرده بودند. عبث نیست که هر جا شورشی و آشوبی بر ضد  
 دستگاه بنی‌امیه رخ می‌داد، ایرانی‌ها در آن دخالت داشتند.  
 خشونت و قساوت عرب نسبت به مغلوب‌شدگان بی‌اندازه بود. بنی‌امیه که عصبیت  
 عربی را فراموش نکرده بودند حکومت خود را بر اصل «سیادت عرب» نهادند.  
 عرب نیز با خودپسندی کودکانه‌ای که در هر فاتحی هست مسلمانان دیگر را  
 موالی یا بندگان خویش می‌خواند و تحقیر و ناسزایی که در این لقب توهین‌آمیز وجود  
 داشت کافی بود که همواره ایرانیان را نسبت به عرب بدخواه و کینه‌توز نگه‌دارد.  
 اما قیود و حدود جابرانه‌ای که بر آن‌ها تحمیل می‌شد این کینه و نفرت را  
 موجه‌تر می‌کرد. بیداد و فشار دستگاه حکومت سخت مایه نگرانی و نارضایتی مردم بود.  
 آریستوکراسی بنی‌امیه آزادگان و نژادگان ایران را مانند بندگان درم خرید روم از  
 تمام حقوق و شئون مدنی و اجتماعی محروم کرده بود.  
 همه‌گونه تحقیر و جور و استبداد با نام موالی پیوسته بود. موالی نمی‌توانست  
 به‌هیچ کار آبرومند پردازد. حق نداشت سلاح بسازد و بر اسب بنشیند. اگر یک موالی  
 نژاده ایرانی، دختری از بیابان‌نشینان بی‌نام و نشان عرب را به‌ازدواج درمی‌آورد، یک  
 سخن‌چین فتنه‌انگیز کافی بود که با تحریک و سعایت، طلاق و فراق را بر زن و تازیانه و  
 زندان را بر مرد تحمیل نماید.<sup>۱</sup>

---

۱- «... یکی از موالی دختری از بنی‌سلیم به‌زنی گرفت. محمد بن بشیر خارجی نزد والی  
 مدینه شکایت برد. ابراهیم بن هشام که والی مدینه بود مولی را احضار کرد. نخست زنش را از وی  
 جدا کرد، سپس دویست تازیانه‌اش زد و سر و ریش به‌روی وی را بتراشید...» تلخیص از اغانی.

حکومت و قضاوت مخصوص عرب بود و هیچ مولایی به این گونه مناصب و مقامات نمی‌رسید. حجاج بن یوسف بر سعید بن جبیر که از پارساترین و آگاه‌ترین مسلمانان عصر خود بود منت می‌نهاد که او را با آن که از موالی می‌باشد چندی به قضاء کوفه گماشته است. نزد آن‌ها اشتغال به مقامات و مناصب حکومت در خور موالی نبود؛ زیرا که با اصل سیادت فطری نژاد عرب منافات داشت. اما این ترتیب نمی‌توانست دوام داشته باشد. زیرا عرب برای کشورداری و جهان‌بانی به هیچ وجه ذوق و استعداد و تجربه کافی نداشت.

این «نژاد برتر» که میدان فکر و عمل او هرگز از جولانگاه برتری ایرانی‌ها «اسبان و شترانش» تجاوز نکرده بود، برای اداره کشورهای وسیعی که به دستش افتاد نمی‌توانست به کلی از موالی صرف نظر نماید. زیرا اطلاعات ناقص و محدود این «انسان‌های برتر» برای اداره امور «جهان» کفایت نمی‌کرد. ناچار دیر یا زود برتری ذوق و نبوغ «موالی» را اذعان نمود. با چنین اندیشه‌ای بود که یک خلیفه خودخواه مغرور بلندپرواز اموی مجبور شد، این عبارت معروف را بگوید که:

«از این ایرانی‌ها شگفت دارم. هزار سال حکومت کردند و ساعتی به ما محتاج نبودند. و ما صد سال حکومت کردیم و لحظه‌ای از آن‌ها بی‌نیاز نشدیم» علی‌رغم کسانی که نمی‌توانستند این موالی را در رأس کارهای دولتی ببینند، دیری نگذشت که ایرانیان در قلمرو دین و علم جایگاه شایسته‌ای برای خود به دست آوردند.

در پایان دوره اموی بیشتر فقها، بیشتر قضات و حتی عده زیادی از عمال از موالی بودند. موالی بر همه شئون حکومت استیلا داشتند.

بدین گونه هوش و نبوغ موالی به تدریج کارها را قبضه کرد. اما عرب بدون کشمکش‌های شدید حاضر نشد به فزونی و برتری بندگان درم نخریده خویش تسلیم شود. در این کشمکش‌ها ایرانیان مجالی یافتند که برتری معنوی و مادی خود را بر فاتحان تحمیل نمایند. آن‌ها نه فقط علی‌رغم افسانه «سیادت عرب» در زمینه امور

اداری بر فاتحان خود برتری یافتند بلکه در قلمرو جنگ و سیاست نیز تفوق خود را اثبات کردند.

اما از همان بامداد اسلام، ایرانی نفرت و کینه شدید خود را نسبت به دشمنان مجد و عظمت خود آشکار نمود. نه فقط یک ایرانی در سال ۲۵ هجری خلیفه دوم عمر را با خنجر از پا درآورد بلکه از آن پس نیز هر فتنه و آشوبی که در عالم اسلام رخ داد ایرانی‌ها در آن عامل عمده بودند. نفرت از عرب و تنفر از بدرفتاری و تعصب نژادی بنی‌امیه آن‌ها را وادار میکرد که در نهضت ضد خلافت شرکت نمایند.

چنان‌که بیست هزار تن از آنان که به‌نام الحمراء در کوفه می‌زیستند در سال ۶۴ هجری دعوت مختار را که بر ضد بنی‌امیه قیام نمود اجابت کردند. در قیام مختار، ایرانیان فرصت مناسبی جهت خروج بر بنی‌امیه و عربان یافتند. در آن زمان کوفه از مراکز عمده ایرانیان و شیعیان علی که با بنی‌امیه عداوت سخت داشتند محسوب می‌شد.

این شهر مرکز خلافت علی بود و ازین‌رو عده بسیاری از پیروان و هواخواهان او درین شهر مسکن گزیده بودند. عده‌ای از اساوره ایرانی نیز از بازمانده «جند شهنشاه»، پس از شکست قادسیه درین شهر باقی بود. دیلمی‌هایی هم که در سپاه ایران خدمت می‌کردند و بعد از جنگ قادسیه اسلام آورده بودند و در کوفه نشست داشتند.<sup>۱</sup> به‌علاوه کوفه در حدود حیره بنا شده بود و چنان‌که معلوم است این دیار از قدیم تحت حمایت پادشاهان ساسانی بود.

خاطره قصر خورنق و ماجرای نعمان و منذر در دل ایرانیانی که در حدود کوفه مسکن داشتند گرم و زنده بود. از این‌رو کوفه برای ایجاد یک «کانون طغیان» بر ضد تازیان جای مناسبی به‌نظر می‌رسید.

چند سالی پس از فاجعه کربلا، عده‌ای از شیعه کوفه به‌ریاست سلیمان بن سرد خزاعی و مسیب بن نجبه الفزاری در جایی به‌نام عین‌الورده به‌خون‌خواهی حسین بن علی

---

۱- بلاذری، فتوح البلدان، ص ۲۸۰.

برخواستند. و از تقصیری که در یاری امام کرده بودند توبه کردند و خود را «توبه‌کاران» نام نهادند. اما کاری از پیش نبردند و به‌دست عبیدالله‌بن زیاد پراکنده و تباه شدند.<sup>۱</sup>

درین میان مختار بن ابی‌عبید ثقفی پدید آمد و

**قیام مختار** «توبه‌کاران» را که بر اثر شکست سابق پراکنده شده بودند

گرد آورد و به‌دعوی خون‌خواهی حسین بن علی و دعوت

مردم به‌محمد بن حنفیه برخاست.

مختار در انجام مقصود خویش کامیاب شد. زیرا با زیرکی و هوش کم‌نظیری توانست عناصر ناراضی را نزد خود جمع آورد. او از قاتلان امام حسین گروه بسیاری را کشت و تا حدود موصل را به‌حیطهٔ ضبط آورد. درین جا بود که عبیدالله‌بن زیاد را شکست داد. عبیدالله در طی جنگی کشته شد و سرش را به‌کوفه بردند و از کوفه به‌مدینه فرستادند...

بدین‌گونه مختار در سایهٔ دعوت به‌خاندان رسول، قدرت و عظمت سیاسی برای خود یافته بود. کار او به‌تدریج بالا گرفت و مال و مرد بسیار به‌هم رسانید. مردم بدو، روی آوردند و او هر کدام از آن‌ها را به‌نوع خاصی دعوت و تبلیغ می‌کرد. بعضی را به‌امامت محمد بن حنفیه دعوت می‌کرد و نزد بعضی دعوی می‌نمود که فرشته‌ای بر او فرود می‌آید و برای او وحی می‌آورد.<sup>۲</sup> حتی نوشته‌اند که طی نامه‌ای به‌اهل بصره نوشت که «شنیده‌ام مرا دروغ‌زن شمردید پیش از من همه پیغمبران را دروغ‌زن خوانده‌اند و من از آن‌ها بهتر نیستم.»<sup>۳</sup> و این دعوی چنان‌که نوشته‌اند موجب آن شد که مردم کوفه از او روی برتابند و به‌ابن‌زبیر اظهار تمایل کنند. شاید این دعوی‌ها، اگر درست باشد، در انصراف مردم از نصرت و حمایت مختار مؤثر بوده است. اما علت آن‌که اشراف کوفه از مختار اعراض داشتند نکتهٔ دیگر بود.

---

۱- تاریخ یعقوبی ج ۳ ص ۴.

۲- مروج، ج ۲ ص ۹۹.

۳- عقدالفرید، ج ۳ ص ۱۵۲.

مختار موالی را که مخصوصاً در کوفه زیاد بودند دلجویی کرد و آن‌ها را که در دوره تسلط عمال بنی‌امیه عرضه‌ی جور و استخفاف بسیار واقع شده بودند هواخواه خویش گردانید. عمال بنی‌امیه که تعصب عربی بسیار داشتند پیش از آن، نسبت به این موالی تحقیر و اهانت بسیار روا داشته بودند. آن‌ها قبل از آن موالی را پیاده به جنگ می‌بردند و از غنائم نیز بدان‌ها هرگز بهره‌ای نمی‌دادند.

مختار موالی را بر مرکب نشانده و از غنائم جنگ بهره داد. از این‌رو آن‌ها به یاری مختار برخاستند. چنان شد که عده‌ی موالی در سپاه او چندین برابر عربان بود.<sup>۱</sup> گویند اردوی ابراهیم بن مالک‌اشتر، سردار مختار چنان ازین ایرانیان آکنده بود که وقتی یک سردار شامی برای مذاکره با ابراهیم به اردوی او می‌رفت از جایی که داخل اردو گشت تا جایی که به خدمت سردار اردو رسید یک کلمه عربی از زبان سپاهیان نشنید.<sup>۲</sup> باری آن‌چه موجب وحشت و نفرت اعراب از مختار گشته بود کثرت موالی در سپاه او بود.

طبق قول طبری، بزرگان کوفه انجمن کردند و از مختار بدگویی آغاز نمودند که این مرد خود را امیر ما می‌خواند در حالی که ما از او خشنود نیستیم. زیرا او موالی را با ما برابر کرده است و بر اسب و استر نشانده است. روزی ما را به آن‌ها می‌دهد و از این‌رو بندگان ما سر از فرمان ما برتافته‌اند و دارایی یتیمان و بیوه زنان را تاراج می‌کنند.

وقتی اشراف عرب به مختار پیام فرستادند که «ما را از برکشیدن موالی آزار رسانیدی، آن‌ها را برخلاف رسم بر چهارپایان نشانده و از غنائم جنگی که حق ماست به آن‌ها نصیب دادی!» مختار به آن‌ها جواب داد که «اگر من موالی را فروگذارم و غنائم جنگی را به شما واگذارم آیا به یاری من با بنی‌امیه و ابن‌زبیر جنگ خواهید کرد و درین باب سوگند و پیمان توانید به جای آورد؟» اما آن‌ها جواب منفی دادند و بدین جهت بود که مختار سرانجام در مقابل ابن‌زبیر که اشراف کوفه و رجال عرب با او هم‌داستان بودند مغلوب و مقتول شد.

---

۱- ابن‌اثیر، کامل ج ۵ ص ۱۲۱.

۲- اخبار الطوال، ص ۲۵۸.

بدین گونه قیام مختار، برای ایرانیان بهانه زورآزمایی با عرب و مجال انتقام جویی از بنی امیه بود. ولیکن عربان که نمی توانستند نهضت عنصر ایرانی را تحمل کنند سعی کردند در این ماجرا موالی را به تاراج مال یتیمان و بیوه زنان متهم کنند. اما در واقع این اتهام ناروایی بود. این اعراب بودند که مال یتیمان و بیوه زنان را تاراج می نمودند. سرداران عرب بودند که موجبات سقوط دولت عربی بنی امیه را فراهم آوردند.

کار عمده آن ها غزو و جهاد بود اما درین کار مقصود آن ها پیشرفت دین نبود. این کار را فقط به منظور غارت و استفاده پیش گرفته بودند بسیاری از سپاهیان و کارگزاران بر اثر اخاذی و طمع ورزی رؤسا و امراء فقیر گشته بودند. وقتی یک عامل به جای دیگری گماشته می شد، عامل معزول را مصادره می کرد و با اقسام عقوبت ها و عذاب ها اموال او را باز می ستاند.

بدین گونه بود، که حجاج عراق را و قتیبه بن مسلم خراسان را به آتش کشیدند. میزان مالیات ها و خراج ها هر روز فزونی می یافت و بیداد و تعدی مأموران در گرفتن مالیات هر روز آشکارتر می گشت. از قساوت و خشونت عمال حجاج داستان های شگفت انگیز بسیار در تاریخ ها آورده اند. حکایت ذیل نمونه از آن ها است: می نویسند که مردم اصفهان چند سالی نتوانستند خراج مقرر را بپردازند. حجاج عربی بدوی را به ولایت آن ها برگماشت و از او خواست که خراج اصفهان را جبایت کند. اعرابی چون به اصفهان رفت چند کس را ضمانت گرفت و ده ماه به آن ها مهلت داد. چون در موعد مقرر خراج را نپرداختند ضمان ها را گرفت و مطالبه خراج نمود. آن ها باز بهانه آوردند. اعرابی سوگند خورده بود که اگر مال خراج را نیاوردند آنان را گردن خواهد زد. یکی از ضمان ها پیش رفت بفرمود تا گردنش بزدند و بر آن نوشتند «فلان پسر فلان، وام خود را گزارد» پس فرمان داد تا سر را در بدره نهادند و بر آن مهر نهاد. دومی را نیز هم چنین کرد. مردم را چاره نماند، بشکوهیدند و خراجی را که برعهده داشتند جمع کردند و پرداخت نمودند.<sup>۱</sup>

---

۱- مروج الذهب، ج ۲ ص ۱۶۰.



با چنین سخت‌کشی و کینه‌کشی که از جانب عمال حجاج نسبت به مردم رفتار می‌شد چاره‌ای جز تسلیم محض یا قیام خونین نبود. چند بار مردم ناچار شدند سر به‌شورش بردارند.

دوره حکومت خون‌آلود و وحشت‌انگیز حجاج در عراق  
**حجاج**  
یکسره در فجایع و مظالم گذشت. داستان‌ها و روایات هولناکی از دوران حکومت او نقل کرده‌اند که مایه نفرت و وحشت طبع آدمی است. گویند «در زندان او چند هزار کس محبوس بودند و فرموده بود تا ایشان را آب آمیخته با نمک و آهک می‌دادند و به‌جای طعام سرگین آمیخته به‌گمیز خر»<sup>۱</sup> حکومت او در عراق بیست سال طول کشید. در این مدت کسانی که او کشت جز آنان که در جنگ با او کشته شدند، اگر بتوان قول مورخان را باور کرد، بالغ بر یک‌صد و بیست‌هزار کس بود. نوشته‌اند که وقتی او وفات یافت پنجاه‌هزار مرد و سی‌هزار زن در زندان او بودند.<sup>۲</sup> شاید این ارقام از اغراق و مبالغه خالی نباشد اما این اندازه هست که دوره حکومت او در عراق، برای همه مردم، خاصه برای موالی بدبختی بزرگی بوده است.

وی سیاست تعصب نژادی بنی‌امیه را بر ضد موالی در دوره حکومت خود با خشونت و قساوت بسیار دنبال می‌کرد. می‌نویسند وقتی به‌عامل خود در بصره نوشت که نبطی‌ها را از بصره تبعید کن زیرا آن‌ها موجب فساد دین و دنیا می‌باشند. عامل چنان کرد و پاسخ داد که آن‌ها را همه خارج کردم جز کسانی که قرآن می‌خوانند یا فقه می‌آموزند. حجاج به‌وی نوشت که «چون این نامه را بخوانی پزشکان را نزد خود حاضر آور و خویشان بر آن‌ها عرضه کن تا نیک بجویند و اگر در پیکرت یک رگ نبطی باشد قطع کنند».

---

۱- تجارب السلف ص ۷۵.

۲- التنبيه، ص ۲۷۵.

بدین گونه حجاج سیاست نژادی بنی‌امیه را، در تحقیر موالی به‌سختی اجرا می‌کرد. همین امر موجب نارضایتی شدید مردم از دستگاه حکومت او بود. نیز در ریختن خون و بخشیدن مال به‌قدری افراط و اسراف کرد که عبدالملک خلیفهٔ اموی از شام بدو نامه نوشت و درین دو کار او را ملامت کرد.<sup>۱</sup> حکومت او برای کسب قدرت لازم می‌دید که به‌سختی مخالفان را از میان بردارد و دوستان و هواداران خود را حمایت و تقویت کند. برای این مقصود لازم بود که از ریختن خون خلق و از گرفتن مال آن‌ها خودداری نکند و به‌همین جهت در جمع خراج و جزیه تندخویی و سخت‌کشی پیش گرفت.

جزیه مالیات سرانه و خراج مالیات ارضی بود که ذمی‌ها مادام که مسلمان نشده بودند طبق قوانین خاصی می‌بایست بپردازند چون رفته‌رفته میزان این مالیات‌ها بالا می‌رفت و قدرت پرداخت در مردم نقصان می‌یافت، ذمی‌ها برای آن‌که از پرداخت این باج‌ها آسوده شوند اسلام می‌آوردند و مزارع خویش را فرو گذاشته به‌شهرها روی می‌آوردند. با این حال حجاج هم‌چنان جزیه و خراج را از آن‌ها مطالبه می‌کرد.<sup>۲</sup> کارگزاران حجاج به‌او نوشته بودند که «مالیات رو به‌کاستی گذاشته است زیرا اهل ذمه مسلمان و شهرنشین شده‌اند» حجاج برای آن‌که «عواید بیت‌المال اسلام» نقصان نپذیرد فرمان داد که کسی را رها نکنند تا از ده به‌شهر کوچ نماید و نیز امر کرد که از نومسلمانان هم‌چنان به‌زور جزیه را دریافت کنند. روحانیان بصره از این رفتار او به‌ستوه آمدند و بر خواری اسلام گریستند.

اما نه این چاره‌جویی‌های حجاج دولت اموی را از سقوط می‌رهانید و نه گریهٔ روحانیان خشم و نفرت موالی را فرو می‌نشاند. این فشار و شکنجه که از جانب حجاج و عمال او بر موالی وارد می‌آمد آنان را به‌انتقام‌جویی برمی‌انگیخت.

درین هنگام فتنه عبدالرحمن بن محمد بن اشعث که بر ضد مظلالم حجاج قیام کرده بود رخ داد. موالی و نومسلمانان که از جور و بیداد حجاج به‌جان آمده بودند،

---

۱- مروج، ج ۲ ص ۱۳۶.

۲- ابن خلکان، ج ۲، ص ۲۷۷.

بیرون می‌شدند و می‌گریستند و بانگ می‌کردند که «یا محمداه یا محمداه» و نمی‌دانستند چه کنند و کجا بروند. ناچار به مخالفت حجاج به ابن‌اشعث پیوستند و او را بر ضد حجاج یاری کردند.<sup>۱</sup>

داستان خروج عبدالرحمن بن محمد بن اشعث را تاریخ‌ها به تفصیل نوشته‌اند. عبدالرحمن از اشراف قحطان بود و از جانب حجاج در زابل امارت داشت. حجاج نامه‌ای تند بدو نوشت: «که مال‌ها بستان از مردمان و سوی هند و سند تاختن‌ها کن و سر عبدالله عامر در وقت نزدیک من فرست»<sup>۲</sup> عبدالرحمن که داعیه سروری داشت و بهانه سرکشی می‌جست نپذیرفت و برآشفته «پس نامه حجاج جواب کرد که تاختن هند و سند کنم اما ناحق نستانم و خون ناحق نریزم»<sup>۳</sup> پس عبدالرحمن با لشگر خود که اهل عراق و دشمن حجاج بودند هم‌داستان شد. حجاج را خلع کرد و به قصد جنگ با او روانه عراق گردید. در نزدیکی شوشتر حجاج شکست خورد و به بصره گریخت و از آن‌جا به کوفه رفت. در نزدیکی دیرالجماجم طی صد روز هشتاد نبرد بین آن‌ها رخ داد. سرانجام عبدالرحمن مغلوب گشت. سپاه او تباه شد و او خود به خراسان گریخت...

در این حادثه بیشتر کسانی که به یاری ابن‌اشعث و به دشمنی حجاج برخاستند فقها و جنگیان و موالی بصره و عراق بودند. حجاج آنان را به سختی شکنجه داد. موالی را پراکنده کرد و هر کدام را با قراء خود فرستاد و بر دست هر یک نام شهری که او را بدان‌جا می‌فرستاد نقش داغ نهاد.<sup>۴</sup> حتی زاهدان و فقیهان نیز که درین ماجرا بر ضد حجاج برخاسته بودند عقوبت دیدند. سعید بن جبیر از آن جمله بود. وی از زاهدان و صالحان آن عصر محسوب می‌شد و به قدری مورد محبت و احترام مردم بود که اگر چند عرب نبود مردم برخلاف رسوم پشت سرش نماز می‌خواندند. گویند وقتی او را دستگیر کردند و پیش حجاج بردند از او پرسید: «وقتی تو به کوفه درآمدی با آن‌که جز عربان

---

۱- ابن اثیر ج ۴ ص ۲۲۵.

۲- تاریخ سیستان ص ۱۱۴.

۳- تاریخ سیستان ص ۱۱۴.

۴- عقدالفرید ج ۲ ص ۲۶۲.

کسی حق امامت نداشت مگر من به تو اجازه امامت ندادم؟» گفت: چرا، دادی. پرسید «مگر ترا قاضی نکردم با آن که همه اهل کوفه می گفتند جز عرب کسی شایسته قضا نیست؟» گفت: چرا کردی. سؤال کرد: «آیا من ترا در شمار هم‌نشینان خویش که همه از بزرگان عرب بودند قرار ندادم؟» گفت چرا، قرار دادی. حجاج گفت «پس موجب عصیان تو نسبت به من چه بود؟» فرمان داد تا او را سر بریدند و بدین گونه بسیاری از کسانی را که همراه ابن اشعث بر ضد او برخاسته بودند به سختی مکافات داد. و درین کار چندان بی رحمی و تندخویی نشان داد که خلیفه اموی از دمشق صدای اعتراض برآورد. مخصوصاً موالی درین فاجعه زیان بسیار دیدند.

از جمله کسانی که با ابن اشعث بر ضد حجاج قیام کرد، فیروز نام از موالی بود. دلاوری و چالاکی او حجاج را سخت نگران می داشت. حجاج گفته بود، هر که سر فیروز را نزد من آورد او را ده هزار درم بدهم، فیروز نیز می گفت «هر کس سر حجاج را برای من آورد صد هزار درم بدهم». سرانجام پس از شکست ابن اشعث، فیروز به خراسان گریخت و آن جا به دست ابن مهلب گرفتار شد. او را نزد حجاج فرستادند و حجاج او را به شکنجه های سخت بکشت.<sup>۱</sup>

این خونریزی ها و بیدادگری ها ایرانیان را بیشتر به طغیان و عصیان برمی انگیزت. آغاز قرن دوم هجری سقوط امویان را تسریع کرد. قیام ها و شورش هایی که علویان و خارجیان در اطراف و اکناف کشور پدید می آوردند دولت خودکامه و ستمکار بنی امیه را در سراسیمه انحطاط افکند. تعصب و اختلاف بین یمانی ها و مضری ها آنان را تا لب پرتگاه کشانید.

دشمنی میان این دو قبیله در تاریخ عرب سابقه طولانی دارد اما بی خردی و خودکامگی ولید بن یزید مقارن این ایام آن را تجدید کرد. خالد بن عبدالله قسری در زمان یزید بن عبدالملک و برادرش هشام مدتی در عراق حکومت کرده بود.<sup>۲</sup> یوسف بن عمر

---

۱- المعارف، ص ۱۱۵.

۲- اخبار الطوال ص ۲۹۴.

ثقفی که پس از او به حکومت عراق منصوب شد در صدد برآمد که او را به حبس بازدارد و اموالش را با زجر و شکنجه بستاند اما هشام با آن که دربارهٔ خالد بد گمان بود به زجر و نکال او رضا نداد.

چون نوبت خلافت به ولید رسید خالد را به یوسف سپرد و یوسف او را به کوفه برد و با شکنجه بکشت. یمانیان گرد آمدند و آهنگ ولید کردند. ولید مضرى‌ها را به دفع آن‌ها گماشت. در جنگی که میان آن‌ها رخ داد مضرى‌ها مغلوب شدند، یمانی‌ها به دمشق درآمدند و محمد بن خالد را که ولید بازداشته بود آزاد کردند. سپس یزید بن ولید پسر عم ولید را به جای او به خلافت برداشتند و ولید را به خواری کشتند...

بدین گونه کار خلافت دست خوش هرج و مرج و عرضه

**سقوط اموی‌ها**      تعصب و نزاع یمانی‌ها و مضرى‌ها گشت. زیرا مضرى‌ها نیز

چندی پس از مرگ یزید که بیش از شش ماه خلافت

نکرد مروان بن محمد را به خلافت برداشتند و بار دیگر یمانی‌ها را زبون کردند.

این هرج و مرج مایهٔ ضعف دولت بنی‌امیه گشت. خاصه که در خراسان مرکز دعوت عباسیان نیز، بر اثر این نزاع و تعصب، بنی‌امیه مجال سرکوبی مخالفان خویش را نمی‌یافتند. شیپور انقلاب طنین افکنده بود و دشمنان هر چند سال، در گوشه‌ای از ایران قیام می‌کردند. سقوط بنی‌امیه قطعی و حتمی بود. در سال ۱۱۸ که یزید بن علی بر ضد بنی‌امیه برخاست جمع کثیری از مردم مداین و بصره و واسط و موصل و جرجان و ری و خراسان دعوت او را پذیره شدند.

خراسان مهد افسانه‌های پهلوانی ایران، که از مرکز حکومت عربی دورتر بود، بیش از هرجا برای قیام ایرانیان مناسب بود. به همین جهت وقتی قدرت بنی‌امیه رو به افول می‌رفت دعوت عباسیان در آن‌جا طرفداران بسیار یافت.

دعوت ابومسلم در آن سامان با شور و علاقهٔ خاصی تلقی گشت. کسانی که از جور و تحقیر و بیداد عربان به ستوه آمده بودند، این نهضت را مژدهٔ رهایی خویش تلقی کردند.

نصر بن سیار که در خراسان شاهد تکوین نطفه انقلاب بود، در پایان نامه‌ای که به مروان آخرین خلیفه اموی فرستاد، اضطراب و نگرانی خود را از توسعه نهضت ابومسلم درین ابیات آشکار می‌کرد،

أرى بين الرماد و میض جمر	و یوشک ان یکون له ضرام
فان النار بالعودین توری	وان الفعل یقدمه الکلام
اقول من التعجب لیت شعری	أ أیقاط امیة ام نیام

یعنی: درخشیدن پاره‌های آتش را در میان خاکسترها می‌بینم و زودا که پاره‌های آتش افروخته و مشتعل گردد. دو پاره چوب، آتش را برمی‌افروزد و همیشه سخن مقدمه عمل قرار می‌گیرد. من از سر تعجب همواره می‌گویم که کاش می‌دانستم بنی‌امیه بیدارند یا خواب؟»<sup>۱</sup>

اما بنی‌امیه در خواب بودند: خواب غفلت و غروری که همیشه دولت‌های خودکامه و ستمکار را تا کنار پرتگاه سقوط می‌کشاند. قیام ابومسلم بود که آنان را از این خواب خوش برانگیخت و بنیاد خلافت اموی را یکسره برانداخت.

---

۱- تاریخ یعقوبی ج ۳ ص ۷۹.

## ۲- نبرد در تاریکی

قیام ابومسلم را آغاز رستاخیز ملی ایران باید شمرد. نهضت بامداد رستاخیز او از تمایلات ضد عرب مایه گرفته بود. انگیزه او در این نهضت نیز برخلاف آن چه گفته اند تمایلات مذهبی نبود، شور وطنی و احساسات نژادی بود.

بعضی سعی کرده اند او را شیعه آل علی قلمداد کنند. بی اعتنایی او را نسبت به منصور که سرانجام موجب هلاکتش گشت، نیز از همین رهگذر می دانند. اما آن چه از زندگی او برمی آید این اندیشه را به سختی رد می کند. حکایت هایی نیز که درین باب در کتاب ها آورده اند مجعول و بی اساس به نظر می رسد. رضایت و حتی اقدام او در قتل ابوسلمه که به تشیع متهم بود، تا اندازه زیادی احتمال شیعی بودن او را نفی می کند. آیا تمایلات زرتشتی داشته است؟ درین باب جای اندیشه هست. با آن که در تبار و نژاد او اختلاف کرده اند، با آن که او را بعضی کرد و بعضی عرب نوشته اند، از خلال روایات به خوبی برمی آید که او ایرانی بود. نام ایرانی او را بهزادان و نام پدرش را ونداد هرمزد ضبط کرده اند.<sup>۱</sup> نسب نامه ای که برای او نوشته اند، او را از نژاد شیدوش<sup>۲</sup> پسر گودرز یا رهام<sup>۳</sup> پسر گودرز معرفی می کند. بعضی نیز وی را از فرزندان بزرگمهر

---

۱- یاقوت، ارشاد ج ۵ ص ۲۰۰.

۲- مجمل ص ۳۱۵.

۳- مافروخی ص ۲۴.

شمرده‌اند.<sup>۱</sup> زندگی او در دوران کودکی و جوانی در تاریکی افسانه‌ها فرو رفته است. افسانه‌ها او را خانه‌زاد عیسی بن معقل عجلی شمرده‌اند و شاید تصور شیعی بودنش نیز از این جا سرچشمه گرفته باشد. اما علاقه او به ایران و آیین قدیم ایرانیان، به‌طوری از کرده‌ها و گفته‌های او برمی‌آید که جای هیچ‌گونه تردید باقی نمی‌ماند.

کوششی که او را در برانداختن بهافرید و پیروان او کرد به‌نظر می‌آید که برای مجوسان بیش از مسلمانان سودمند بوده است. هم‌دردی شگفت‌انگیزی که در فاجعه سنباد با گبران نیشابور به‌زیان عربان نشان داد از علاقه او به آیین و نژاد دیرین خویش حکایت می‌کند. شورش‌ها و سرکشی‌هایی که کسانی مانند سنباد و استادسیس و مقنع به‌خون‌خواهی او برپا کردند از تمایلات زرتشتی او نشان می‌دهد.

بدین‌گونه او یک ایرانی بود، یک ایرانی نژاده که به آیین

**سردار سیاه‌جامگان** دیرین نیاکان خویش علاقه داشت و از این‌رو در محیط

زندگی خود همه‌جا ظلم و تحقیر عربان مواجه گشته بود.

خراسان و عراق دیار نیاکان خود را می‌دید که آز و بیداد تازیان چگونه آن‌ها را عرضه ویرانی و پریشانی کرده بود. آشفتگی و شوریدگی روزگاری را که در آن مشتی فرومایه قدرت و شکوه خدایان یافته بودند به‌چشم خویش می‌دید و دریغ می‌خورد. نومیدی و واماندگی مردمی را که هر روز به‌دنبال گردباد تازه‌ای در جستجوی حوادث می‌رفتند به‌دیده عبرت می‌نگریست و متأثر می‌شد.

تاریخ روزگار او از تزویر و دروغ آکنده است. تزلزل پایه‌های اجتماعی و اقتصادی مایه تزلزل در اصول اخلاقی گشته بود. در چنین اوضاع و احوالی آرزوهای شریف و عالی کمتر ممکن بود. آراء و عقاید، رنگ منافع حزبی و سیاسی داشت. دستگاه‌های دنیایی، تبلیغات دینی را دستاویز خویش کرده بودند. هر روز فرقه تازه‌ای به‌وجود می‌آمد. هر سال دعوت تازه‌ای آغاز می‌گشت. کیسانی‌ها ظهور امام خود را که در کوه رضوی زنده می‌پنداشتند انتظار می‌کشیدند. خوارج با شمشیرهای کشیده همواره آماده

---

۱- کامل ج ۵ ص ۹۳.



بودند که بر ضد جباران بنی‌امیه قیام کنند. مرجیان به‌سود طبقه حاکمه، قفل سکوت بر دهان می‌نهادند و به‌شیوه شکاکان از هرگونه قضاوت در باب کردار و رفتار ستمکاران تن می‌زدند.

دولت بنی‌امیه روی به‌افول داشت. فرقهٔ راوندی تشکیل می‌یافت و شیعهٔ عباسی برای به‌دست آوردن قدرت دست و پا می‌کرد. همهٔ احزاب [و] همهٔ فرقه‌ها نیز درین میان جز خلافت هدفی نداشتند. خلافت مهم‌ترین و عالی‌ترین مسأله‌ای بود که هم از لحاظ دینی و هم از لحاظ دنیوی در همه محافل زبانزد بود. شیعه آن‌را حق فرزندان پیغمبر می‌دانست و خوارج معتقد بودند که هر مسلمان پرهیزکار می‌تواند خلیفه شود. ازین مسلمانان پرهیزکار نیز هر روزی عده‌ای در هر گوشه از کشور مسلمانی برمی‌خاستند. هر روز آرزوی کام‌جویی و فرمانروایی بر مسلمانان مایه ایجاد مذاهب و احزاب تازه می‌گشت.

در چنین اوضاع و احوالی، یک اتفاق ابومسلم را در جریان حوادث افکند. در زندان کوفه با داعیان عباسی آشنایی یافت. او را به‌شام بردند و با ابراهیم امام، که داعیهٔ خلافت داشت معرفی کردند. هوشیاری و خردمندی بی‌مانند او به‌قدری بود که مایهٔ تحسین و اعجاب امام عباسیان گشت. هنوز خیلی جوان بود که از جانب امام به‌عنوان داعی به‌خراسان فرستاده شد. نوشته‌اند که در این هنگام نوزده سال بیشتر نداشت.<sup>۱</sup>

بد رفتاری‌ها و تبهکاری‌های عمال بنی‌امیه خراسان را بیش از هر جای دیگر، برای قبول دعوت عباسیان آماده کرده بود. مبلغان و داعیانی که از مدت‌ها پیش؛ از جانب امام عباسیان به‌خراسان گسیل شده بودند در هیئت بازرگانان در هر شهر و قریه‌ای می‌گشتند و مردم را به‌بیعت وی می‌خواندند. سخت‌گیری‌های اسدبن عبدالله قسری و جنیدبن عبدالرحمن که از جانب بنی‌امیه در خراسان فرمانروایی داشتند و داعیان بنی‌عباس را به‌سختی دنبال و شکنجه می‌کردند فایده‌ای نبخشید. دیری نگذشت که از مرو و بخارا و سمرقند و کش و نخشب و چغانیان و ختلان و مرورود و

---

۱- کامل ج ۵ ص ۲۵۴.

طالقان تا هرات و پوشنک و سیستان کسانی که از جور عاملان تبهکار بنی‌امیه به‌ستوه آمده بودند دعوت فرستادگان بنی‌عباس را به‌جان پذیرفتار گشته بودند. در این احوال ابومسلم با آن روح گستاخ و نستوه و انتقام‌جو به‌خراسان آمد.

در خراسان کار او پیشرفت زیاد یافت. در مدتی کوتاه همه ناراضیان، همه زجردیدگان و همه فریب‌خوردگان، در زیر لوای او گرد آمدند.

بیداد جباران عرب ایرانیان را از اسلام ستوه کرده بود.

**انحطاط عرب** خراسان که در آتش جور و طمع حکام و امراء عرب می‌سوخت بیش از هر جای دیگر ازین فتنه آسیب می‌دید.

در آن جا بین اعراب ستیزه و دورویی به‌شدت درگرفته بود. یمانی‌ها و مضری‌ها سخت درهم افتاده بودند و خراسان در شعله نفاق و اختلاف آن‌ها منفجر و مشتعل می‌گشت.

هر یک از این دو قبیله، وقتی به‌حکومت می‌رسید فقط افراد قبیله خود را می‌نواخت. مدتی که مهلب‌بن ابی‌صفرة و فرزندانش در خراسان حکومت می‌کردند یمانی‌ها در اوج قدرت بودند. چون قتیبه‌بن مسلم و نصر بن سیار به‌حکومت رسیدند مضری‌ها تفوق یافتند. اختلاف بین اعراب یمانی و مضری همواره فزونی می‌یافت. حکومت به‌هر کدام می‌رسید دیگری را خوار و زبون می‌خواست. ایرانیان ازین نفاق و تعصب عربان به‌خوبی توانستند بهره ببرند. آن‌ها از حکومت عرب بیزار بودند و می‌خواستند خود را از ننگ فرمانبرداری تازیان برهانند.

اما هنوز هنگام آن فرا نرسیده بود. هنوز قدرت و سلطه در دست عرب بود. هنوز امکان نداشت حکومت اسلام به‌یک‌بار از آنان انتزاع گردد و ایرانیان بدون واسطه کشورداری کنند. اگر ایرانیان سلطه و قدرت را یکسره مخصوص خویش می‌کردند نه فقط تمام اعراب بر ضد آن‌ها قیام می‌کردند بلکه سایر اقوام غیرعرب نیز در مبارزه با ایرانیان ممکن بود با عرب متفق شوند. این اندیشه بود که ابومسلم و یارانش را وادار کرد که دعوت خود را به‌نام بنی‌هاشم آغاز نمایند. آن‌ها تصور می‌کردند وقتی حکومت بنی‌امیه برافتد با روی کار آمدن بنی‌هاشم زمام کارها یکسره در دست ایرانیان خواهد

بود. درین تصور نیز به خطا نرفته بودند. نیز می‌اندیشیدند که پس از برافتادن حکومت اموی‌ها، در هنگام لزوم به آسانی می‌توانند حکومت را از بنی‌عباس بستانند و به ایرانیان منتقل نمایند. حوادثی که بعدها اتفاق افتاد درستی این اندیشه را نیز نشان داد.

باری هنگامی که حکومت اموی در خواب غفلت و غرور، مست رویای طلایی خویش بود و اعراب خراسان سرگرم ستیزه‌ها و دشمنی‌های قبیله‌ای خود بودند ابومسلم به دعوت برخاست. مقارن نهضت او، نهضت سیاه‌جامگان، نصر بن سیار سعی کرد اعراب مضری و یمانی را آشتی دهد و اختلاف آن‌ها را از میان بردارد. اما وقت گذشته بود. تدبیر و ذکاوت ابومسلم مانع از آن گشت که بین اعراب توافق نظر حاصل آید و هنگامی که عربان هنوز سرگرم جدال و نزاع بودند دعوت او به ثمر رسید.

ابومسلم نخست مردم خراسان را بی‌آن که نام امام خاصی را ذکر کند، به یکی از بنی‌هاشم دعوت می‌کرد.<sup>۱</sup> این گونه دعوت را در آن زمان دعوت به‌رضا می‌خواندند. مردم بیعت می‌کردند که با هر کس از بنی‌هاشم که همگان بر او اتفاق کردند هم‌داستان باشند. درین مورد نکته جالبی به‌نظر می‌رسد. می‌نویسند در نسب‌نامه<sup>۲</sup> معجولی که ابومسلم برای خود ساخته بود خویشان را از خاندان عباسی و از فرزندان سلیمان بن عبدالله می‌خواند. یکی از گناهای که منصور برای قتل ابومسلم بهانه خویش کرده بود همین نسب‌نامه بود. این نسب‌نامه را ابومسلم برای چه ساخته بود؟ شاید برای آن که اگر فرصتی به‌دست آید راه رسیدن به خلافت برای او مسدود نباشد. آیا نمی‌توان تصور کرد که سردار سیاه‌جامگان، در حالی که نسب خود را به سلیمان بن عبدالله می‌رسانیده است با این گونه دعوت نهانی، دعوت به‌رضا، برای پیشرفت کار خویش می‌کوشیده است؟ دور نیست که ابومسلم برای انتقام از عرب و احیاء حکومت ایران، بهتر آن می‌دیده است که حکومت را به نام خلافت به‌دست آورد. به همین جهت بود که منصور، خلیفه زیرک و باهوش عباسی، حتی قبل از آن که به خلافت برسد، ازین جاه‌طلبی ابومسلم نگران بود و همواره در هلاک او سعی می‌نمود.

---

۱- ابن خلکان ج ۱ ص ۳۰۴.

باری ابومسلم در خراسان توانست تمام قوای ناراضی را در زیر لوای دعوت خویش گرد آورد. در تابستان ۱۲۹ سر به شورش برآورد و نصرین سیار را که از جانب مروان در خراسان بود شکست داد. مرو و سپس نیشابور را به تسلیم واداشت. سیاهجامگان به فرمان او راه عراق پی گرفتند. با وجود مقاومت مروانیان کوفه تسلیم شد و به خلافت بر ابوالعباس سفاح سلام کرد.

مروان آخرین نیروی خود را جمع می‌آورد. در زاب واقع در سرزمین موصل سیاهجامگان با مروانیان درافتادند. جنگی هولناک رخ داد. مروان گریخت و بسیاری از سپاهیان هلاک شدند. حکومت بنی‌امیه در مشرق پایان یافت و بدین‌گونه میدان «زاب» در جمادی‌الآخر سال ۱۳۲ نه فقط شاهد سقوط بنی‌امیه بود، بلکه پس از یک قرن ناظر غلبه ایرانیان و شکست اعراب گشت.

درین جنگ‌ها، ابومسلم خودش شرکت نکرد. زیرا لازم می‌دید که درین حوادث خراسان را از دست ندهد. هنگامی که خلافت عباسی در کوفه، بر روی خرابه‌های دولت اموی بنا می‌شد، ابومسلم سردار سیاهجامگان هنوز در خراسان، در پشت جبهه سرگرم کار بود. علاقه به سرزمین و آیین نیاکان وی را در خراسان نگه می‌داشت. قدرت و عظمت او در خراسان حد و اندازه نداشت. این قدرت او؛ در حفظ آیین زرتشتی نیز به همان اندازه که برای دعوت اسلام به کار می‌رفت؛ مؤثر بود. داستان به‌آفرید، به‌خوبی این دعوی را تأیید می‌کند.

مقارن پایان دولت اموی که خراسان، برای رهایی از یوغ اسارت عربان به‌یاری ابومسلم برخاسته بود به‌آفرید پدید آمد. درباره‌ او و آراء و عقایدی که او تعلیم می‌کرد از مطالعه تاریخ‌ها چندان اطلاعی نمی‌توان به‌دست آورد.

نوشته‌اند که او پسر ماه فروردین و از اهل زوزن بود. در آغاز کار چندی ناپدید شد. به‌چین رفت و هفت سال در آن‌جا ماند. چون از آن‌جا باز آمد از طرفه‌های آن‌جا

جامه‌ای سبز رنگ با خود آورد که چون پیچیده شدی از نرمی و نازکی در دست جای گرفتی. بهافرید چون از چین بازگشت در قریه سیراوند از روستای خواف نیشابور مسکن گرفت و دین تازه آورد. در آن جا هر شب بر بالایی برآمدی و چون روز شدی از آن فرود آمدی مگر مردی کشت کار که در مزرعه خویش کار می کرد او را بدید. بهافرید برزگر را به آیین تازه خویش خواند و گفت که من تاکنون در آسمان بوده‌ام و بهشت و دوزخ بر من عرضه کرده‌اند. خداوند بر من وحی فرستاد. و این جامه سبز در پوشانید و همین ساعت به زمین فرستاد. مرد، به دین او درآمد و گروهی بسیار پیرو او شدند.<sup>۱</sup>

این روایتی که ابوریحان درباره آغاز کار او بیان می کند البته از ابهام و افسانه خالی نیست. معذک بیش از این درباره او چیزی از نوشته‌های قدما نمی توان به دست آورد.

درباره عقاید و آراء او نیز اختلاف کرده‌اند. بعضی نوشته‌اند که اسلام بر او عرضه کردند و پذیرفت لیکن چون کاهنی پیشه گرفته بود اسلام او پذیرفته نیامد<sup>۲</sup> اما از گفته ابوریحان چنین برمی آید که بهافرید، در پی آن بوده است که آیین مجوس را اصلاح کند و شاید می خواسته است بین دین زرتشتی و آیین اسلام آشتی و سازشی پدید آورد.

ازین رو آیین زرتشت را تصدیق کرد لیکن در بسیاری از احکام با مجوس مخالفت کرد و برای پیروان خود کتابی به فارسی آورد و در آن احکام و شرایع خود را باز نمود. آن چه ابوریحان در باب شرایع و احکام او بیان می کند با آن که شاید خالی از خلط و اشتباه نباشد جالب است. از نوشته وی برمی آید که بهافرید بدعتی در آیین مجوس پدید آورده است.

شاید علت این که نهضت او دیری نپایید نیز همین بود که مسلمانان و مجوسان هر دو از قیام او خشمگین و ناراضی بودند. گویند که چون ابومسلم به نیشابور آمد

---

۱- آثارالباقیه ص ۲۱۰ چاپ لیبزیک،

۲- الفهرست، ص ۴۸۳.

موبدان و هیربزان بر او گرد آمدند و شکایت آوردند که بهافرید اسلام و مجوسی هر دو را تباه کرده است. ابومسلم عبدالله بن شعبه را به جنگ وی گسیل کرد تا او را بکشند و هر که از قوم او یافتند هلاک کردند.<sup>۱</sup>

بدین گونه پیروان او که بازگشت او را انتظار داشتند نزد مسلمانان کافر و نزد مجوسان اهل بدعت شمرده می شدند و از این رو به سختی مورد شکنجه و تعقیب مسلمانان قرار می گرفتند.

نویسندگان کتب ملل و نحل، بهافرید را یکی از چهار فرقه مجوس شمرده اند و آن چهار فرقه مزبور را عبارت از: زروانیه، مسخیه، خرم دینیه و بهافریدیه دانسته اند به عقیده نویسندگان مزبور، با آن که قول بهافریدیه از گفتار مجوسان اصلی پسندیده تر است از آنان نمی توان جزیه قبول کرد<sup>۲</sup> زیرا دین آن ها بدعتی بوده است که در دوره اسلام پدید آمده است. قطعاً به همین جهت بود که آیین او و خاطره او عمداً عرضه فراموشی گشت.

ماجرای به آفرید نشان می دهد که ابومسلم برای جلب زرتشتیان خراسان تا چه اندازه کوشش می کرده است. در داستان سنباد نیز می توان مؤید دیگری برای این احتمال یافت. کینه توزی نسبت به عرب و علاقه به آیین و نژاد ایرانی محرک عمده وی بوده است. در هر حال آثار و نشانه هایی که از این جاه طلبی او پدید می آمد همواره مایه بیم و وحشت عباسیان بود.

ابوجعفر منصور درین میان همواره مراقب ابومسلم بود.

**نگرانی منصور** ابومسلم نیز با غرور و آزدگی خاصی که داشت به این برادر

زیرک و مودی خلیفه اعتنایی نمی کرد. بدین گونه در میان

این دو حریف جدال نهانی سختی در گرفت.

---

۱- آثارالباقیه، ص ۲۱۱.

۲- الفرق بین الفرق، ص ۲۱۵.

منصور همیشه سفاح را به دشمنی ابومسلم و هلاک او تحریک می کرد. می نویسند که وقتی سفاح برادر خود منصور را به خراسان نزد ابومسلم فرستاده بود تا او را به قتل ابوسلمه<sup>۱</sup> خلال که به دوستی علویان متهم بود راضی کند «بومسلم: سلیمان بن کثیر را که سر همه داعیان بود و مردی به غایت بزرگ<sup>۱</sup>» برای سخن ناچیزی که از او نقل کرده بودند، فرمان داد تا در حضور منصور بکشند و منصور از این گستاخی ابومسلم سخت برآشفته و برنجید، «و سوی سفاح بازگشت و کینه ابومسلم را اندر دل گرفت و گفت این مرد بدین دستگاه فرمان اگر چنانک خواهد؛ این کار از ما بگرداند و دیگری را دهد. و این باب سفاح را بگفت و آغالش همی کرد که تا بومسلم را نخوانی و نکشی کار تو استقامت نگیرد و سفاح دفع همی کرد.»<sup>۲</sup>

مرگ سفاح درین میان بیم و وحشت منصور را افزود. پس از مرگ سفاح عبدالله بن علی عم او به دعوی خلافت برخاست. جماعتی نیز درین دعوی از او حمایت کردند و ابوجعفر سخت نگران شد. درین باب ناچار از ابومسلم چاره و مدد خواست. ابومسلم به جنگ با عبدالله رضا نمی داد و بهانه آورد که کار عبدالله در شام اهمیتی ندارد، از خراسان بیشتر باید نگران بود. با این بهانه ابومسلم می کوشید خود را از این اختلاف کنار بکشد و به خراسان برود. آیا درین مورد ابومسلم اندیشه استقلال خراسان را داشته است؟ آیا او نیز مانند عبدالله بن علی که در شام مدعی خلافت بود می خواسته است در خراسان خلافت تازه ای ایجاد کند و خود را از خاندان عباسیان معرفی نماید؟ ممکن است، اما مورخان می نویسند که او درین ماجرا فقط می خواسته است میدان را برای دو حریف خالی کند تا هر کدام غالب شدند به خلافت برسند.

لیکن او را از این کار نیز منع کردند و سرانجام ابومسلم مجبور شد به نفع منصور به جنگ عبدالله برود. اما در این جنگ ابومسلم چندان خشونت و حرارت از خود نشان نداد. حتی وقتی عبدالله شکست خورد و گریخت، برخلاف انتظار منصور، ابومسلم او را

---

۱- مجمل، ص ۳۲۳.

۲- همان جا.

دنبال نکرد. عبدالله به بصره رفت و نزد برادر خود سلیمان بن علی که والی بصره بود پنهان گشت. منصور کسانی را فرستاد تا حساب غنیمت‌ها و خزینه‌هایی که درین جنگ از عبدالله به دست ابومسلم افتاده بود نگهدارند. وقتی این فرستادگان نزد ابومسلم رسیدند، سردار سیاه‌جامگان برآشفته و پرخاش کرد که «من در خون مسلمانان امینم و در مال آنان امین نیستم؟» آن‌گاه به منصور ناسزا گفت و این خبر که به منصور رسید بر خشم و کینه او نسبت به ابومسلم افزود.

بدین‌گونه، منصور از ابومسلم نگران بود. می‌ترسید که قدرت و شکوه او در خراسان، کار خلافت او را بی‌رونق کند. عربان نیز که از ابومسلم کینه سخت داشتند درین میان منصور را نسبت به وی بدگمان‌تر می‌کردند. می‌نویسند که منصور «روزی قتیبۀ بن مسلم را گفت: در کار بومسلم چه بینی؟ پاسخ داد که «لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلُيَهٗ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا»<sup>۱</sup> منصور گفت پس کن این سخن را در گوش کسی گفتمی که آن‌را آویزه گوش خویش خواهد ساخت.»<sup>۲</sup>

سرانجام، خشم و نگرانی منصور، چنان‌که در تاریخ‌ها آورده‌اند دام فریبی در پیش راه ابومسلم نهاد و او را به نیرنگ هلاک کرد. بدین‌گونه با آن‌که نهضت ابومسلم به هدف خویش نرسید یکسره بی‌ثمر نماند. هدف او هرچه بوده است، ابومسلم بی‌گمان مؤثرترین و بزرگ‌ترین قدم را در راه احیاء و اعادهٔ مجد و عظمت ایران برداشته است. نهضت او پیشاهنگ جنبش‌های ملی ایرانیان و آغاز رستاخیز تاریخ ایران به‌شمار می‌آید. او با برانداختن حکومت جبار بنی‌امیه رویای برتری نژاد عرب را از پیش چشمان خواب‌آلودۀ تازیان محو کرد. و برای جلوۀ ذوق و نبوغ ایرانی، در سازمان سیاسی و اجتماعی اسلام راه‌های تازه گشود.

---

۱- [۲۱- انبیا: ۲۲].

۲- ابن خلکان ج ۲ ص ۳۰۶.



آیا شکست نهبوند را ایرانیان در واقعه زاب جبران کردند؟ سؤال جالبی است. با شکست مروان حمار در «زاب» بنیاد دولت ستمکار بنی‌امیه برافتاد. دیری بر نیامد که در نزدیک خرابه‌های تیسفون بغداد بنا شد و خلافت تازه‌ای به‌دست ایرانیان به‌روی کار آمد.

خلافتی که در آن همه‌چیز یادآور دوران با شکوه طرب‌انگیز ساسانی بود. خلفای بغداد، به‌قول دارمستتر ساسانیانی بودند که خون تازی داشتند.<sup>۱</sup> با این همه، این ساسانیان تازی‌نژاد، در حالی که خود را مقهور نیروی معنوی ایران و مدیون پامردی‌های ایرانیان می‌دانستند ازین نیروی شگرف معنوی ناراضی بودند. ازین‌رو برای رهایی خویش ازین جاذبه عظیم هر زمان که مجالی یافتند عبث کوششی کردند. نیرنگ ناروایی که ابوجعفر منصور بدان وسیله ابومسلم صاحب دعوت را به‌قتل آورد، نموداری ازین کوشش ابلهانه بود. کشته شدن ابوسلمه خلال وزیر آل‌محمد، و برافتادن خاندان برمکیان نیز نمونه‌ای دیگر ازین نقشه خدعه‌آمیز به‌شمار می‌رود.

باری ابومسلم طعمه آرز و کینه عربان گشت اما خاطره او  
**انتقام ابومسلم** مانند یادگاری مقدسی همواره در دل ایرانیان باقی ماند.

اندیشه او، اندیشه استقلال و آزادی ایران، اندیشه احیاء رسوم و آیین کهن؛ پیروان و دوستان او را هم‌چنان بر ضد تازیان برمی‌انگیخت.

به‌همین جهت نهضت‌ها و قیام‌هایی که پس از مرگ ابومسلم رخ داد صبغه دینی نیز داشت: سنباد آهنگ ویران کردن کعبه داشت، استادسیس دعوی پیامبری می‌کرد و مقنع و بابک می‌کوشیدند بر آیین اسلام یکسره خط بطلان کشند.

همه این نهضت‌ها با هر شعاری که بود هدف واحدی داشت: رهایی ازین یوغ گران دردناکی که همه‌گونه زبونی و پریشانی را بر ایرانیان تحمیل می‌کرد بزرگ‌ترین محرکی بود که این قوم ستم‌دیده فریب‌خورده کینه‌جوی را بر ضد ستمکاران فریب‌نده تازی، پیرامون سرداران دلیر خویش گرد می‌آورد.

---

1- Darmesteter, coup d'oeil. p. 43.

مرکز این قیام‌ها و شورش‌ها خراسان بود. زیرا خراسان پرورشگاه پهلوانان و مهد خاطره‌ها و افسانه‌های پهلوانی بود.

در اکثر این شورش‌ها نیز خون ابومسلم بهانه بود. این سردار نامدار خراسانی نزد همه مردم این دیار گرامی و پرستیدنی به‌نظر می‌آمد بسیاری از مسلمانان ایران او را یگانه امام واقعی خود می‌شمردند و مقامی شبیه به‌مه‌دویت و حتی الوهیت برای او قائل بودند. از این جهت بود که وقتی او به‌قتل رسید یاران و داعیانش در اطراف شهرها پراکنده گشتند و مردم را به‌نام او دعوت می‌کردند.

چنان‌که شخصی از آن‌ها به‌نام اسحاق ترک به‌ماوراءالنهر رفت و در آن‌جا مردم را به‌ابومسلم خواند و دعوی می‌کرد که ابومسلم در کوه‌های ری پنهانست و چون هنگام ظهور فراز آید بیرون خواهد آمد.

دوستی و دل‌بستگی ایرانیان بدین سردار دلیر تا اندازه‌ای بود که مدت‌ها پس از او «قومی از ایشان» او را زنده می‌پنداشتند و معتقد بودند که از تکالیف هیچ چیز جز شناسایی امام که ابومسلم است واجب نیست. این مایه مهر و علاقه نیرویی بود که همواره می‌توانست دستگاه خلافت عباسیان را تهدید کند. ازین‌رو بود که جنبش‌های شعبی ایرانیان با خاطره این سردار رشید توأم گردیده بود.

سنباد که بود؟ اگر آن‌چه مورخان مسلمان که در همه

### سنباد

حال از تعصب مسلمانی خالی نیستند، درباره او نوشته‌اند

درست باشد، در قیام او جز یک طغیان تند بر ضد خلیفه

تازی و جز یک حس انتقام‌جویی از آدم‌کشان عرب چیزی نمی‌توان یافت. اما با امعان نظر در علل و نتایج حوادث، این نکته آشکار می‌گردد که قیام او بیش از یک حادثه عادی تاریخ بوده است. نفرت از جور و عصیان بر ضد جباران بیشتر از حس انتقام و کینه‌جویی روح این پهلوان را گرم می‌کرده است. نهضت خون‌آلود و گرم و سوزان او که بیش از هفتاد روز طول نکشید برای کسانی که پس از او بر ضد ستمکاران تازی قیام کردند سرمشق زنده‌ای بود.

در تاریخ‌ها، قبل از این حادثه ذکرى از او نیست. نوشته‌اند که او آیین مجوس داشت و در یکی از قریه‌های نیشابور به نام آهن ساکن بود و در آن جا ثروت و مکتبی داشت. او را از یاران و پروردگان ابومسلم خوانده‌اند و درباره کیفیت آشنایی آن‌ها افسانه‌ها نوشته‌اند.

حافظ ابرو، مؤلف زبدۀ التواریخ درین باب روایتی ذکر کرده است که در سایر منابع نیست و قطعاً از «ابومسلم‌نامه»‌های عصر خود اقتباس کرده است. می‌نویسد:

«چون ابراهیم امام ابومسلم را به خراسان فرستاد از نیشابور می‌گذشت به خان سنباد فرود آمد ناگاه ابومسلم به مهمی بیرون رفت و چهارپای خود را بر در محکم بسته بود چهارپای آواز کرد و در خان بکند چون ابومسلم بازگشت مردم خانش بگرفتند که در خان را نیک کن و این غوغا به سنباد برسد چون در ابومسلم نگاه کرد و آن شکل را دید دریافت که او را شأنی خواهد بود. ایشان را زجر کرد و ابومسلم را به خانه برد و چند روز مهمان کرد بعد از آن حال ابومسلم می‌پرسید ابومسلم اظهار نمی‌کرد سنباد گفت با من راست بگوی که من راز تو نگاه دارم ابومسلم شمه‌ای بگفت سنباد گفت فراست اقتضای آن می‌کند که تو این عالم به هم بزنی و عرب را از بیخ براندازی و کم بوده است که فراست من خطا شده باشد ابومسلم از آن شاد گشت و از پیش او برفت.»<sup>۱</sup>

میرخوند مؤلف روضۀ الصفا نیز این روایت را ذکر کرده و پیداست که داستان حافظ ابرو را با حذف افسانه آورده است؛ می‌نویسد: «سنباد از جمله آتش‌پرستان نیشابور بود و فی‌الجمله مکتبی داشت و در آن روز که ابومسلم از پیش امام به مرو می‌رفت او را دید و آثار دولت و اقبال در ناصیه او مشاهده کرد، او را به خانه برد و چندگاه شرایط ضیافت بجای آورد و از حال وی استفسار نمود ابومسلم در کتمان امر خود کوشید سنباد گفت قصه خود با من بگوی و من مردی رازدار و امینم افشاء اسرار تو نخواهم کرد ابومسلم شمه‌ای از مافی‌الضمیر خود را در میان نهاد سنباد گفت مرا از طریق فراست چنان به خاطر می‌رسد که تو عالم را زیر و زبر کنی و بسیاری از اشراف

---

۱- نسخه خطی مجلس، تاریخ حافظ ابرو.

عرب و اکابر عجم را به قتل رسانی و او ازین مسرور و مستبشر گشت و سنباد را وداع نموده و به نیشابور رفت.<sup>۱</sup>

نکته جالب توجه آنست که این داستان، در منابع قدیم نیست و به نظر می‌رسد در منابع متأخر نیز از افسانه‌ها و داستان‌های ابومسلم‌نامه‌های فارسی وارد شده باشد. حافظ ابرو، در ذیل این روایت داستان شگفت‌انگیز دیگری نقل می‌کند که در منابع موجود از آن ذکری نیست. همین نکته مؤید این احتمال است که روایات او درین باب از منبع افسانه‌ها و روایت‌های قدیم‌تر است. می‌نویسد:

«اتفاق چنان افتاد که سنباد را پسری کوچک بود و با یکی از پسران عرب به مکتب می‌رفت در محله بوی‌آباد نیشابور و آن عربان چهارصد کس بودند. روزی پسر سنباد با پسر عربی جنگ کرد و پسر سنباد سر پسر عرب بشکست اثر خون بر سر پسر عرب ظاهر شد پیش پدر رفت پدرش گفت این را اظهار مکن و با آن پسر دوستی در پیوند پسر عرب با پسر سنباد دوستی آغاز کرد و بعد از آن که دوست شدند پسر سنباد را به خانه برد و کسی نزدیک پدرش فرستاد که پسر آن جاست بیا و ببر سنباد به خانه عرب رفت و عرب پسر او را کشته بود و بریان نهاده و عضوی به جهت سنباد بر سر سفره نهاد چون از گوشت بخورد و سفره برداشتند عرب از سنباد پرسید که طعم بریان چه بود؟ سنباد گفت خوب بود عرب گفت گوشت پسر خود را خوردی سنباد ازین معنی بی‌هوش شد چون با خود آمد از خانه عرب بیرون آمد و به پیش برادرش شد و این قصه با وی گفت و گفت این انتقام ما مگر آن مروزی تواند کشید که این زمان خروج کرده است و روزی که از این جا می‌گذشت منش به انواع رعایت کرده‌ام پس هر دو برادر با هم پیش ابومسلم آمدند و این قصه با وی گفتند و ابومسلم سوگند یاد کرد که من «بوی‌آباد» را گندآباد کنم و این حکایت را در قصه‌ای مسلم به روایتی دیگر ذکر کرده‌اند القصه دوهزار مرد همراه ایشان کرد و آن دو برادر را امیر لشکر گردانید و گفت هر عربی که در آن دیه هست همه را بکشند و مردگان ایشان را در میان راه بیفکنند. ایشان بدان

---

۱- روضة الصفا، ج ۳ نسخه خطی.

دیه رفتند و آن چهارصد عرب را به تمام بکشتند و بینداختند و هم‌چنان می‌بود تا بوی گرفت و گندیده شد و ایشان باز پیش ابومسلم رفتند و از خواص ابومسلم بودند و سنباد با وجود گبری جامه سیاه می‌پوشید و شمشیر حمایل می‌کرد و از عقب ابومسلم در معرکه‌ها و جنگ‌ها می‌رفت»

شاید این روایت که اعراب گوشت پسر سنباد را برای او بریان کرده باشند افسانه‌ای بیش نباشد اما در هر حال چنین افسانه‌ای برای تحریک دشمنی و کینه‌جویی ایرانیان صلح‌جویی که در شهرها و دیه‌های خود در کنار اعراب می‌زیسته اند بهانه خوبی می‌توانسته است باشد.

منابع قدیم، همه از سابقه دوستی سنباد با ابومسلم یاد کرده‌اند طبری و ابن‌الطقطقی<sup>۱</sup> او را از پروردگان و برکشیدگان ابومسلم خوانده‌اند و خواجه نظام‌الملک در سیاست‌نامه نیز درین باب نوشته است «رئسی بود در نیشابور گبر سنباد نام و با ابومسلم حق صحبت قدیم داشت او را برکشیده بود و سپهسالاری داده...»<sup>۲</sup> و در همه حال از کتاب‌های گذشته به‌خوبی برمی‌آید که سنباد قبل از آن که به‌خون‌خواهی ابومسلم قیام کند سابقه دوستی با او داشته است و حتی در روزهای آخر عمر ابومسلم، که آن سردار نامی برای کشته شدن، نزد منصور می‌رفته است. سنباد را به‌نیابت خود برگماشته است و او را با خزانه و اموال به‌ری فروداشته است<sup>۳</sup> از این‌رو شگفت نیست که پس از قتل ابومسلم، وی با چنان شور و التهایی به‌خون‌خواهی وی برخاسته باشد.

با این‌همه، انتقام ابومسلم درین نهضت بهانه بود و سنباد می‌کوشید با نشر مبادی و اصول غلاّه و اهل تناسخ خاطره دلاوران قدیم را در دل ایرانیان ستم‌دیده و کینه‌جوی زنده نگهدارد و یک جنبش ملی ضد تازی را در خراسان، مرکز افسانه‌های کهن اداره و رهبری نماید.

---

۱- الفخری ص ۱۵۳ چاپ مصر.

۲- سیاست‌نامه، ص ۱۵۶.

۳- تاریخ طبرستان، ج ۱ ص ۱۶۸.

ازین‌رو، با نشر پاره‌ای عقاید تازه کوشید ایرانیان ناراضی را از هر فرقه و گروه که بودند بر گرد خویش جمع آورد و در مبارزه با دستگاه خلافت همه را با خود هم‌داستان کند. می‌نویسند که سنباد «چون قوی حال گشت طلب خون ابومسلم کرد و دعوی چنان کرد که رسول بومسلم است به‌مردمان عراق، که بومسلم را نکشته‌اند ولیکن قصد کرد منصور به‌کشتن او و او نام مهین خدای تعالی بخواند کبوتری گشت سفید و از میان بپرید و او در حصار است از مس کرده و با مهدی و مزدک نشسته است و اینک هر سه می‌آیند بیرون، مقدم بومسلم خواهد بودن و مزدک وزیر است و کس آمد نامه بومسلم آورد چون رافضیان نام مهدی و مزدکیان نام مزدک بشنیدند از رافضیان و خرم‌دینان خلقی بسیار به‌وی گرد آمدند پس کار او بزرگ شد و به‌جایی رسید که از سواره و پیاده که با او بودند بیش از صدهزار مرد بودند هرگاه با گبران خلوت کردی گفتی که دولت عرب شد که من در کتابی خوانده‌ام از کتب ساسانیان و به‌من رسیده بود و من بازنگردم تا کعبه را ویران نکنم که او بدل آفتاب برپای کرده‌اند ما هم چنان قبله دل خویش آفتاب را کنیم چنان که در قدیم بوده است و با خرم‌دینان گفتنی که مزدک شیعی است و شما را می‌فرماید که با شیعه دست یکی دارید و خون ابومسلم باز خواهید و با گبران گفتی با شیعیان و خرم‌دینان، و هر سه گروه را آراسته می‌داشتی.»<sup>۱</sup> شاید این عقاید و سخنانی که مؤلف سیاست‌نامه به‌سنباد نسبت می‌دهد از تعصب خالی نباشد اما در هر حال به‌نظر می‌آید که تعالیم و عقاید سنباد با عقاید و آراء فرقه بومسلمیه و دسته‌ای از راوندیه چندان تفاوت نداشته است.

داستان قیام کوتاه ولی خون‌آلود او را طبری، مختصر نوشته است می‌گوید: «بیشتر یاران سنباد مردم کوهستانی بودند. ابوجعفر منصور، جهور بن مرار العجلی را با ده هزار کس به‌حرب آن‌ها فرستاد. پس بین همدان و ری در طرف بیابان به‌هم رسیدند و جنگ کردند سنباد هزیمت شد و نزدیک شصت هزار تن از یارانش در هزیمت کشته

---

۱- سیاست‌نامه، ص ۱۵۶.

شدند و کودکان و زنانشان اسیر گشتند. سرانجام سنباد بین طبرستان و کومش به قتل آمد و آن که وی را کشت لونان طبری بود»<sup>۱</sup>

منابع متأخر درین باب مفصل تر سخن گفته اند. درین جا روایتی را که در تاریخ الفی آمده است نقل می کنیم<sup>۲</sup>:

«... چون ابومسلم کشته شد سنباد گبران ری و طبرستان را به خون خواهی ابومسلم دعوت کرد همه درین باب با وی متفق شدند و متوجه تسخیر قزوین گشتند. حاکم قزوین شبیخون آورد و گبران همه را گرفته مغلول و مقید گردانید و نزد ابوعبیده که والی ری بود فرستاد. ابوعبیده بنابر آشنایی سابق که با سنباد داشت دست از وی بازداشت و گفت ترا با امثال این مهمات چکار؟ پس بعد از چند روز سنباد را گفت تو با جماعت خود خار ری را منزل خود کرده در آن جا می باش و چون سنباد در آن موضع قرار گرفت مردم آن ناحیه را با خود متفق ساخت و به سر وی لشگر کشید و جمعی از لشگریان ابوعبیده نیز با وی متفق بودند ابوعبیده این معنی را دریافته از توهم آن که مبادا وی را گرفته به دشمن سپارند در شهر ری متحصن شد و سنباد ری را محاصره نمود و بعد از چند روز فتح کرد. ابوعبیده را به قتل رسانید و اسباب ابومسلم را از اسلحه و امتعه که در ری بود متصرف شد و شروع در لشگر گرفتن نمود آن گاه به اندک وقت لشگر سنباد مجوسی به صدهزار رسید و از ری تا نیشابور را در تصرف درآورد القصه چون سنباد مجوسی استیلا یافت به جماعتی مسلمانان که همراه او می بودند گفت که در آن حین که ابوجعفر قصد کشتن ابومسلم کرد وی مرغی سپید شد و پرید و اکنون در فلان قلعه صاحب مهدی ست و مرا فرستاده تا جهان را از منافقان پاک سازم و آن جماعت... فریفته شده کمر خدمت او در میان بستند اما چون خبر ظهور سنباد به سمع ابوجعفر رسید جهورین مرار را با لشگری سنگین در دفع او نامزد کرد. جهور به حوالی ساوه رسیده بود که سنباد با صدهزار کس لشگری آراسته متوجه او گردید و زن و فرزند

---

۱- طبری ج ۹ ص ۱۶۸.

۲- تاریخ الفی، نسخه خطی مجلس.

مسلمانان را اسیر ساخته بر شتران سوار کرد و پیش‌پیش لشگر خود ایشان را می‌داشت  
القصة چون تلاقی هر دو طایفه دست داد اسیران اهل اسلام فریاد برآوردند که وامحمدا  
کجایی که مهمم مسلمانان به‌آخر شد و مسلمانی به‌یکبارگی زوال پذیرفت جهور چون  
فریاد و فغان اهل اسلام را دید بفرمود تا شتران ایشان را برمانند پس شتران روی  
به‌سنباد نهادند و جمعی کثیر از اهل صفوف لشگر او را پریشان ساختند و سنباد  
ندانست که حال چیست متوهم شد و روی به‌گریز نهاد...»

نوشته‌اند که در این نبرد از یاران سنباد چندان کشته شد که تا سال سیصد  
هجری، آثار کشتگان در آن مکان باقی مانده بود.<sup>۱</sup>

بدین‌گونه بود که عربان با قساوت خشونت کم‌نظیری، نهضت سنباد را در موج  
خون شستشو دادند. سنباد نیز پس از این شکست به‌طبرستان گریخت و از سپهبد  
خورشید شاهزاده طبرستان یاری و پناه جست. گویند، وی پسر عم خود طوس نام را با  
هدایا و اسبان و آلات بسیار به‌استقبال سنباد فرستاد. چون طوس نزد سنباد رسید از  
اسب فرود آمد و سلام کرد سنباد از اسب فرود نیامد و هم‌چنان بر پشت اسب جواب  
سلام او داد طوس به‌هم برآمد و خشمگین گشت. سنباد را سرزنش کرد و گفت طوس  
من پسر عموی سپهبدم و مرا به‌پاس احترام از جانب خویش پیش تو فرستاد چندین  
بی‌حرمتی شرط ادب نبود سنباد در پاسخ سخنان درشت گفت. طوس بر اسب نشست و  
فرصت جست تا شمشیری بر گردن سنباد زد و او را هلاک کرد. آن‌گاه همه مال‌ها و  
خواسته‌هایی که با وی بود برگرفت و پیش سپهبد آورد. شاهزاده طبرستان ازین حادثه  
پشیمان و دردمند گشت و طوس را نفرین کرد و سپس سر سنباد را به‌وسیله حاجبی  
فیروز نام نزد خلیفه فرستاد ...<sup>۲</sup>

---

۱- تاریخ طبرستان، ج ۱ ص ۱۷۴.

۲- همان‌جا.



بدین گونه بود که روزگار سنباد به پایان رسید. قیام خونین و کوتاه او به زودی فرونشست اما شعله‌ای که او برافروخت به زودی آتش سوزانی گشت و زبانه‌های آن کاخ بیداد خلفا را قرن‌ها فرومی‌سوخت.

هنوز یاد نهضت کوتاه، اما هولناک و خونین سنباد در  
**استادسیس** خاطر ایرانیان گرم و زنده بود که استادسیس خروج کرد.

قیام وی به سال ۱۵۰ هجری در خراسان رخ داد و در اندک مدتی چنان که طبری و ابن‌اثیر و دیگران نوشته‌اند سیصد هزار مرد به یاری وی برخاستند.

از نسب و تبار استادسیس در کتاب‌ها چیزی ننوشته‌اند. اما ابن‌اثیر نکته شگفتی در باب وی دارد که در خور دقت است. می‌نویسد «گفته‌اند که او نیای مأمون و پدر مراجل بود که مادر مأمونست و پسرش غالب، خال مأمون همان کسی است که به هم‌دستی وی فضل‌بن سهل ذوالریاستین را کشت<sup>۱</sup>». در واقع مراجل مادر مأمون را مورخان از بادغیس دانسته‌اند که استادسیس نیز گویا از آن جا برخاسته بود.

اما در صورتی که به تصریح ابن‌اثیر ولادت مأمون در نیمهٔ ربیع اول سال ۱۷۰ یعنی بیست سال پس از قیام استادسیس اتفاق افتاده است مشکل بتوان به صحت این خبر اعتماد کرد.

شاید این نسبت را بعدها جعل کرده باشند تا نسب مأمون را از سوی مادر به بزرگان و روحانیان ایرانی بپیوندند. از زندگانی او نیز پیش از سال ۱۵۰ که خروج اوست چیزی معلوم نیست فقط از فحوای قول سیوطی در تاریخ‌الخلفاء<sup>۲</sup> چنین برمی‌آید که وی در خراسان امارت داشته است و ظاهراً از کارگزاران و فرمانروایان محتشم و با نفوذ آن سامان به شمار می‌رفته است. حتی وقتی نیز به گفتهٔ یعقوبی، از این که مهدی را به ولیعهدی خلیفه منصور بشناسد سر فروپیچیده است.

---

۱- کامل ج ۶ ص ۲۱۹.

۲- طبع مصر ص ۱۷۴.

ازین دو نکته برمی آید که قبل از حادثه خروج نیز در میان مردم خراسان که روزی در فرمان بومسلم بوده اند، نفوذ وی به قدری بوده است که در اندک مدتی می توانسته است صدها هزار سپاه را بر ضد خلفا تجهیز نماید.

داستان جنگ های او را، بیشتر مورخان از طبری گرفته اند. وی در طی حوادث سال ۱۵۰ در این باب می نویسد:

«دیگر از وقایع این سال خروج استادسیس با مردم هرات و بادغیس و سیستان و شهرهای دیگر خراسان بود گویند با وی نزدیک سیصد هزار مرد جنگ جو بود و چون بر مردم خراسان دست یافتند به سوی مرورود رفتند. اجثم مرورودی با مردم مرورود بر آنان بیرون آمده با وی جنگی سخت کردند. اجثم کشته شد و بسیاری از مردم مرورود نیز هلاک شدند. عده ای از سرداران نیز هزیمت گشتند.

منصور که بدین هنگام در برذان مقیم بود خازم بن خزیمه را نزد مهدی فرستاد. مهدی وی را به جنگ استادسیس نامزد کرد و سرداران با وی همراه نمود.

گویند معاویه بن عبدالله وزیر مهدی کار خازم را خوارمایه می گرفت و در آن هنگام که مهدی به نیشابور بود معاویه به خازم دیگر سران نامه ها می فرستاد و امر و نهی می کرد خازم از لشکرگاه به نیشابور نزد مهدی رفت و خلوتی خواست تا سخن گوید. ابوعبدالله نزد مهدی بود گفت از وی باک نیست سخنی که داری باز نمای خازم خاموش ماند و سخن نگفت تا ابوعبدالله برخاست و برفت. چون خلوت دست داد از کار معاویه بن عبدالله بدو شکایت برد و... اعلام کرد که وی به حرب استادسیس نخواهد رفت جز آن گاه که کار را یکسره به وی واگذارند و در گشودن لوای سردارانش مأذون دارند و آنان را به فرمانبرداری وی فرمان نویسند.

مهدی بپذیرفت. خازم به لشکرگاه باز آمد و برای خویش کار کردن گرفت. لوای هر که خواست بگشود و از آن هر که خواست بربست. از سپاهیان هر که گریخته بود باز آورد و بر یاران خود در افزود اما آنان را در پس پشت سپاه جای داد و به واسطه بیم و

وحشتی که از هزیمت در دل‌شان راه یافته بود، در پیش سپاه ننهاد. پس ساز جنگ کرد و خندق‌ها بکند.

هیثم‌بن شعبه‌بن ظهیر را بر میمنه و نهاربن حصین سغدی را بر میسره گماشت، بکاربن مسلم عقیلی را بر مقدمه و «اترارخدای» را که از پادشاه‌زادگان خراسان بود بر ساقه بداشت. لوای وی با زبرقان و علم با غلامی از آن وی بسام نام بود پس با آنان خدعه آغاز کرد و از جایی به جایی و از خندقی به خندقی می‌رفت.

آن‌گاه به موضعی رسید و آن‌جا فرود آمد و بر گرد سپاه خود خندقی کند، هرچه وی را در بایست بود با همه یاران خود اندرون خندق برد. خندق را چهار دروازه نهاد و بر هر کدام از آن‌ها چهار هزار کس از یاران برگزیده خویش بداشت و بکار را که صاحب مقدمه بود دو هزار تن افزون داد تا جملگی هجده هزار کس شدند، گروه دیگر که یاران استادسیس بودند با کلندها و بیل‌ها و زنبه‌ها پیش آمدند تا خندق را بینارند و بدان اندر آیند. به دروازه‌ای که بکار بر آن گماشته بود روی آوردند و آن‌جا در حمله چنان به سختی پای فشردند که یاران بکار را چاره جز گریز نماند.

بکار چون این بدید خود را فرود افکند و بر دروازه خندق بایستاد و یاران را ندا داد که ای فرومایگان می‌خواهید اینان از دروازه‌ای که به‌من سپرده‌اند بر مسلمانان چیره گردند.

اندازه پنجاه کس از پیوندان وی که آن‌جا با وی بودند فرود آمدند و از آن دروازه دفاع کردند تا قوم را از آن سوی برانند.

پس مردی سکزی که از یاران استادسیس بود و او را حریش می‌گفتند و صاحب تدبیر آنان به‌شمار می‌رفت به‌سوی دروازه‌ای که خازم بر آن بود روی آورد. خازم چون آن بدید کس پیش هیثم‌بن شعبه که در میمنه بود فرستاد و پیام داد که تو از دروازه خویش بیرون آی و راه دیگری جز آن که ترا به دروازه بکار رساند در پیش گیر. اینان سرگرم جنگ و پیشروی هستند چون برآمدی و از دیدگاه آنان دور گشتی آن‌گاه از پس پشتشان درآی و در آن‌روزها سپاه وی خود رسیدن ابی‌عون و مروبن سلم‌بن قتیبه را از

طخارستان می‌پیوسیدند. خازم نزد بکار نیز کس فرستاد که چون رایات هیثم را ببینید که از پس پشت شما برآمد بانگ تکبیر برآورید و گوید اینک سپاه طخارستان فرارسید. یاران هیثم چنین کردند و خازم بر حریش سگری درآمد و شمشیر در یکدیگر نهادند. درین هنگام رایات هیثم و یارانش را دیدند. در میان خود بانگ برآوردند که اینک مردم طخارستان فراز آمدند. چون یاران حریش را تنها بدیدند، یاران خازم به‌سختی بر آن‌ها بتاختند مردان هیثم با نیزه و پیکان به‌پیشبازشان شتافتند و نه‌اربن حصین و یارانش از سوی میسره و بکاربن مسلم با سپاه خود از جایگاه خویش بر آنان درافتادند و آنان را هزیمت کردند.

پس شمشیر در آن‌ها نهادند و بسیاری از آنان بر دست مسلمانان کشته شدند. نزدیک هفتاد هزار کس از آنان درین معرکه تباه شد و چهارده هزار تن اسیر گردید. استادسیس با عده‌اندکی از یاران به‌کوهی پناه برد. آن‌گاه آن چهارده هزار اسیر را نزد خازم بردند بفرمود تا آنان را گردن بزدند و خود از آن‌جا بر اثر استادسیس برفت تا بدان کوه که وی بدان پناه گرفته بود برسید.

خازم استادسیس و اصحاب وی را حصار داد. تا وقتی که به‌حکم ابی‌عون رضا دادن و فرود آمدند. چون به‌حکم ابی‌عون خرسند گشتند وی بفرمود تا استادسیس را با فرزندانش بند کنند و دیگران را آزاد نمایند. آنان سی‌هزار کس بودند و خازم این، از حکم ابی‌عون مجری کرد و هر مردی را از آنان دو جامه در پوشید و نامه‌ای به‌سوی مهدی نوشت که خدایش نصرت داد و دشمنش تباه کرد. مهدی نیز این خبر را به‌امیر مؤمنان منصور نوشت اما محمدبن عمر چنین یاد کرده که بیرون آمدن استادسیس در سال ۱۵۰ بوده و استادسیس در سال ۱۵۱ گریخت.<sup>۱</sup>

همین روایت را که طبری در باب خدعه و نیزنگ خازم آورده، پس از وی کسانی مانند ابن‌اثیر<sup>۲</sup> و ابن‌خلدون<sup>۱</sup> و سیوطی<sup>۲</sup> بی‌کم و کاست نقل کرده‌اند.

---

۱- ج ۹ ص ۲۷۸.

۲- کامل، ج ۶ ص ۲۱۹.

با این همه فرجام کار وی درست روشن نیست. از این عبارت طبری که می‌گوید: «خازم به مهدی نامه نوشت که خدایش پیروزی داد و دشمنش را هلاک گردانید» چنین برمی‌آید که پس از گرفتاری وی را کشته باشند اما مورخانی که روایت را از طبری گرفته‌اند، مانند خود او از کشته شدنش به تصریح چیزی نگفته‌اند.

گویا او را با فرزندان به بغداد فرستادند و در آن جا هلاک کردند. حافظ ابرو مؤلف زبدةالتواریخ می‌نویسد: «استادسیس پیش ابی‌عون آمد و ابی‌عون او را مقید ساخته پیش مهدی فرستاد و آن مردم را بگذاشتند و این خازم هر یکی را که بدان کوه رفته بودند دو جامه بداد و فتح‌نامه‌ای پیش مهدی فرستاد و مهدی فتح‌نامه را با سر استادسیس پیش منصور فرستاد<sup>۳</sup>» ازین قرار چنین برمی‌آید که خازم او را نزد مهدی فرستاده و مهدی به کشتن او فرمان داده باشد.

روایات و اخبار پراکنده‌ای که در دیگر کتاب‌های تازی و فارسی دیده شد بر آن چه از طبری و ابن‌اثیر نقل گردید چیز تازه‌ای نمی‌افزاید. آن چه قطعی به نظر می‌رسد آنست که نهضت استادسیس نیز مثل قیام سنباد جنبه دینی و سیاسی هر دو داشت.

اینکه نوشته‌اند وی مدعی نبوت بود و یارانش آشکارا کفر و فسق می‌ورزیدند نشان می‌دهد که در ظهور وی نیز عامل دین قوی‌ترین محرک بوده است. بعضی از خاورشناسان خواسته‌اند او را یکی از موعودهایی که در سنن زرتشتی ظهور آنان را انتظار می‌برند بشمارند<sup>۴</sup>. می‌گویند که او چنین دعوی داشته است و مردم نیز بدین نظر گرد او رفته‌اند. درین نکته جای تردید است. در واقع وی در سرزمین سیستان، سرزمینی که ظهور موعودهای مزدیسنان همه از آن جا خواهد بود یاران و هواخواهان بسیار داشت. در آن جا نیز مانند همه‌جا دعوت وی را با شور و شوق پاسخ دادند. همان سالی که وی در خراسان قیام کرد، در بُست نیز ظاهراً به یاری وی مردی برخاست... نام

---

۱- العبر، ج ۳ ص ۱۹۸.

۲- تاریخ الخلفاء ص ۱۷۴.

۳- نسخه خطی.

۴- رک Encyclopedie de l'Islam

وی محمد بن شداد و آذرویه المجوسی با گروهی بزرگ بدو پیوستند و چون قوی شد قصد سیستان کرد<sup>۱</sup>»

به علاوه، وی تقریباً در پایان هزاره‌ای که از ظهور پارت‌ها می‌گذشت قیام کرده بود، با این همه بعید به نظر می‌آید که ایرانیان آن زمان با وجود اوصاف و شروطی که روایات و سنن زرتشتی درباره «موعود» دارند وی را به مثابه موعودی به جای «هوشیدر» و «هوشیدرماه» و «سوشیان» تلقی کرده باشند.

اما در هر حال نفرت و کینه‌ای که ایرانیان نسبت به عرب شورش در همه جا داشتند آنان را در هر جایی که رنگ شورش و عصیان بر ضد خلفا داشت وارد می‌کرد.

نهضت استادسیس در میان سیل خون فرو نشست اما مقارن همین ایام نیز مردم طالقان و دماوند شوریدند. خلیفه سرداری را به نام عمرو بن علاء برای سرکوبی‌شان گسیل کرد.

او شورشیان را سرکوبی کرد. شهرهای آن‌ها را گشود عده بسیاری از مردم دیلم درین ماجرا به اسارت رفتند. قبل از این تاریخ و بعد از آن نیز بارها مردم طبرستان در برابر فجایع و مظالم تازیان قیام کردند. درین نهضت‌ها نه فقط نژاد عرب مردود بود بلکه دین عرب نیز مورد نفرت و کینه بود. یک مورخ و متکلم مسلمان می‌گوید: «ایرانیان بر اثر وسعت کشور و تسلط بر همه اقوام و ملل از حیث عظمت و قدرت، به منزلتی بودند که خود را آزادگان و دیگران را بندگان می‌خواندند، وقتی که دولت‌شان به دست عربان سپری گشت چون عرب را پست‌ترین مردم می‌شمردند کار بر ایشان سخت گشت و در و اندوه آن‌ها دو چندان که می‌بایست گردید. از این رو بارها سر برآوردند که مگر با جنگ و ستیز خویشان را از چنگ اسلام رهایی بخشند.»<sup>۲</sup>

---

۱- تاریخ سیستان، ص ۱۴۳ ۱۴۲.

۲- ابن حزم: الفصل.

بدین گونه بیشتر این شورش ها رنگ ضد دینی داشت. در طبرستان به سال ۱۴۱ یک بار سپهبد خورشید حکم کرد که همه اعراب را و حتی همه ایرانیانی را که به دین اعراب درآمده اند بکشند. شورش سختی بر ضد عرب روی داد که عربان آن را با خشونت و قساوت فرو نشانند. سپهبد خورشید نیز که خود را مغلوب می دید زهر از نگین انگشتری برمکید و درگذشت.

این همه قساوت و خشونت که اعراب در هنگام فرونشاندن شورش ها نشان می دادند ایرانیان را از ادامه پیکار باز نمی داشت.

زجر و قتل و زندان و تبعید فقط اراده آن ها را قوی تر و عزم شان را راسخ تر می کرد. حتی خروج و قیامی که ترکان و تازیان بر ضد دستگاه خلافت می کردند مورد تشویق و حمایت ایرانیان قرار می گرفت. وقتی یوسف بن ابراهیم معروف به برم که از موالی ثقیف بود در بخارا قیام کرد در میان مردم خراسان یاران و همراهان بسیار یافت و سغد و فرغانه را نیز دچار شورش و آشوب نمود.<sup>۱</sup>

چند سال بعد از حادثه استادسیس خراسان شاهد قیام

**پیغمبر نقاب دار** مقنع گردید. این جهان جوی نقاب دار مرو دعوی های تازه و شگرف داشت.

مع ذلک از ورای مه و غبار تبلیغات و تعصباتی که زندگی او را فرو گرفته است نمی توان سیمای واقعی او را طرح کرد. آنچه مورخان و نویسندگان کتاب های ملل و نحل درباره او نوشته اند قطعاً از تعصب و غرض خالی نیست.

می نویسند که او «مردی بود از اهل روستای مرو از دهی که آن را کازه خوانند و نام او هاشم بن حکیم بود و وی در اول گزاری کردی و بعد از آن به علم آموختن مشغول شد و از هر جنسی علم حاصل کرد و مشعبدی و علم نیرنجات و طلسمات بیاموخت و

---

۱- تاریخ یعقوبی ص ۱۳۰ ج ۳.

به‌غایت زیرک بود و کتاب‌های بسیار از علم پیشینیان خوانده بود و در جادوی به‌غایت استاد شده بود.<sup>۱</sup>

بدین‌گونه، مهارت بی‌نظیر او را در علوم فیزیک و مکانیک که در آن‌روزگار علم حیل و نیرنجات می‌گفته‌اند همه تصدیق کرده و ستوده‌اند. ماه نخشب که به‌عنوان معجزه او تلقی شده است نمونه‌ای از مهارت علمی او به‌شمار می‌رود.

گفته‌اند که «به‌زمین نخشب از بلاد ماوراءالنهر چاهی بود. مقنع به‌سحر جسمی ساخت بر شکل ماهی چنان‌که دیدند که آن جسم از چاه برآمد و اندکی ارتفاع یافت و باز به‌چاه فرو رفت»<sup>۲</sup>

این اعجاز و معجزه‌های علمی دیگری که از او روایت کرده‌اند از نبوغ فنی و علمی او به‌خوبی حکایت می‌کند.

می‌نویسند که او نیز در روزگار ابومسلم از جمله سرهنگان او محسوب می‌شد. عبث نیست که چون دعوت خویش آشکار کرد خاطره این سردار محبوب خراسانی در تعالیم و عقاید وی نیز انعکاس خوبی یافت. گویند که او مدعی بود که روح ابومسلم نقل به‌وی کرده است و او خداست.<sup>۳</sup> طبق قول ابوریحان وی دعوی خدایی کرد و گفت برای آن به‌جسم در آمدم که از این پیش کسی نمی‌توانست به‌من بنگرد. پس، از جیحون بگذشت و به‌حوالی کش و نسف در آمد..

سپیدجامگان و ترکان به‌دور او گرد آمدند و برایشان مال و زن مردم حلال گردانید و هر که را با وی مخالفت ورزید بکشت و هر چه مزدک آیین نهاده بود وی امضاء کرد و لشگریان مهدی را شکست داد و چهار سال استیلا داشت.<sup>۴</sup>

در این مدت بسیاری از مردم سغد و بخارا و نخشب و کش آیین او را پذیرفتند و بر ضد خلیفه تازیان و آیین قرآن علم طغیان برافراشتند. آن‌ها نه فقط بر اعراب بلکه بر

---

۱- تاریخ بخارا ص ۶۴ چاپ پاریس.

۲- تجارب السلف ص ۱۲۱.

۳- تبصرة العوام ص ۱۷۹ و ابن خلکان ج ۱ ص ۳۴۵.

۴- آثار الباقیه ابوریحان ص ۲۳۴.



ایرانیانی نیز که به اسلام درآمده بودند سخت شوریدند کاروان‌ها را می‌زدند، شهرها و دهات را غارت می‌کردند، ویرانی‌ها و تباهی‌های بسیار وارد می‌آوردند. زنان و فرزندان عربان و مسلمانان را به اسارت می‌بردند، مسجدها را ویران می‌نمودند و مؤذنان و نمازگزاران را طعمه شمشیر خویش می‌کردند.<sup>۱</sup>

سرداران عرب از دلاوری و بی‌باکی این‌ها به‌ستوه آمدند. بغداد سخت در کار فرو مانده بود. بدین‌گونه سال‌ها مقنع در برابر نیروی خلفا ایستادگی کرد. در سال ۱۶۹ شهر بند شد و چون بر هلاک خویش یقین کرد خویشتن به‌تنور افکند تا از هم متلاشی شود و پیکر او به دست دشمنان نیفتد.

اما فاتحان عرب چون به‌قلعه او دست یافتند او را در تنور جستند و سرش را بریدند و نزد مهدی خلیفه که در آن ایام در حلب بود فرستادند.

بدین‌گونه بود که روزگار خدای نخب یا پیغامبر نقابدار خراسان به‌پایان رسید. این حادثه نیز پایان یافت اما کوشش‌ها و کشمکش‌های ایرانیان تا پیروزی نهایی و قطعی نمی‌توانست پایان بیاید. ماه نخب که در آسمان ماوراءالنهر چندی پرتو افشاند دل‌های تیره و نومید را گرمی و روشنی بخشید و در ادامه پیکار کوشاتر و استوارتر نمود.

ایرانیان، در این قیام‌ها درنده‌خویی و ستیزه‌جویی دشمنان **کینه‌توزی عرب** خود را بهتر آزمودند و بیشتر متوجه شدند که با چه قوم خون‌خوار بی‌رحمی سر و کار دارند. در تمام این جنگ‌ها هرجا عرب فرصت یافته بود قساوت و تبهکاری خود را نشان داده بود. نهضت هفتاد روزه سنباد را عرب با چنان سبوعیت و قساوتی فرونشاند که مایهٔ روسفیدی مغول‌ها گشت. می‌نویسند اعراب وقتی بر سپاه سنباد ظفر یافتند آثار استخوان کشتگان باقی‌مانده بود.<sup>۲</sup> چندی پیش از آن، یزیدبن مهلب در گرگان سوگند خورده بود که با

---

۱- تاریخ بخارا ص ۶۶.

۲- تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۱۷۴.

خون عجم آسیاب بگرداند. گویند بسیاری از دلیران و سواران و مرزبانان را گردن زد، هیچ خون روان نمی‌شده آخر برای آن‌که امیر عرب را از کفاره سوگند نجات دهند آب در جوی نهادند و خون با آن به آسیا بردند و گندم آرد کردند و یزید از آن نان بخورد تا به سوگند خود وفا کرده باشد. ایرانیان در این مدت نمونه‌های بسیاری ازین ستمکاری‌ها و کژطبعی‌های اعراب دیده بودند. ازین‌رو در پایان جنگ‌ها سنگینی و فشار زنجیری را که استیلای عربان بر گردن‌شان نهاده بود بیشتر احساس می‌کردند. تنها راه رهایی پیکار بود و آن‌ها نیز هرگز ازین وظیفه بزرگ غافل نشدند.

عمال خلیفه سیاست خشن و جابرانه‌ای تعقیب می‌کردند که پیوسته بر نارضای مردم می‌افزود. از این حیث اوضاع با دوره بنی‌امیه چندان تفاوت نداشت. بازرگانان و توانگران را در شهرها امراء و حکام غارت می‌کردند و در راه‌ها و بیابان‌ها راهزنانی که با آن‌ها بی‌ارتباط نبودند.

کشاورزان و برزگران را در دهات خداوندان ملک یغما می‌کردند و در شهرها عمال خلیفه و امام می‌دوشیدند. روزگار پیشه‌وران و حتی سپاهیان نیز از این بهتر نبود. آن‌ها نیز طعمه جور و بیداد وزرا و امراء طماع بی‌بند و بار بودند. فریاد اعتراض کسی نیز به گوش خلیفه نمی‌رسید. برای تأمین مخارج هنگفت دربار خلیفه که در عیاشی و ولخرجی مستغرق بود مردم مجبور به پرداخت انواع خراج‌ها بودند.

هزاران دودمان درمانده و پریشان می‌شد تا خلیفه در پایان یک شب مستی بتواند باران جواهر و دینار بر شاعران و مطربان و ساقیان و مسخرگان خویش نثار کند. صدها خون معصوم ریخته می‌شد تا خدمتگزاران خلیفه بتوانند سفره رنگین خود را به‌الوان نعمت‌ها بیارایند.

بخشش‌هایی که به‌خلفا نسبت داده‌اند غالباً چنان خارج از حد و قیاس است که انسان را در صحت روایات به‌شک می‌اندازد. چه‌بسا که برای یک حرف رکیک زننده دهان یک شاعر دل‌قک را از در و گوهر انباشته‌اند. چه‌بسا که به‌خاطر یک بیت مدح، زر و جامه و املاک به‌گویندگان فرومایه و گداچشم بخشیده‌اند.

هادی خلیفه به یکی از چاکران خود «چهارصد اشتر بار کرده به زر و جامه» می‌بخشد<sup>۱</sup> و رشید به یک شاعر چهارصد جامه از جامه‌های خاص خود عطا می‌کند. وزرا نیز از این گونه گشادبازی‌ها برکنار نبودند. بزرگواری‌هایی که به برمکیان نسبت داده‌اند شگفت‌انگیز و خیره‌کننده است. ثروت بی‌پایان آن‌ها افسانه‌آمیز به نظر می‌آید. تسلط آن‌ها بر اموال احياناً بیش از خلیفه بود. آن‌ها چندان بر خزانه مسلط بوده‌اند که رشید اگر اندک مالی می‌خواست نمی‌توانست به دست آورد.<sup>۲</sup> وقتی خلیفه تازی مشاهده می‌کرد که وزرای ایرانی بر تمام امور و شئون کشور تسلط دارند، خویشان را در برابر قدرت و عظمت آن‌ها ناچیز می‌دید. همین احساس حقارت و ضعف، او را به آزار آن‌ها وادار می‌کرد.

ابن خلدون این نکته را درست می‌گوید که: «موجب تباهی و پریشانی کار برمکیان این بود که آن‌ها در همه شئون مملکت استبداد یافته و بر همه امور و اموال دولت مسلط گشته بودند. تا جایی که هارون اگر برای خود چیزی از بیت‌المال می‌خواست میسرش نمی‌شد. آن‌ها بر وی چیره گشته و در فرمانروایی با او انباز گشته بودند. چندان که با بودن آن‌ها خلیفه در امور کشور اختیاری و تصرفی نداشت. مآثر و آثار آن‌ها افزون‌تر و آوازه آن‌ها بلندتر و مشهورتر بود. در همه کارهای دولتی بزرگان خاندان خود را گماشته بودند و بنیاد دولت خویش را بدین گونه آباد و استوار نگه می‌داشتند. وزارت و امارت و فرمانروایی و حتی درباری خلیفه و همه امور اداری و نظامی و هر آن‌چه به شمشیر و قلم وابسته بود در دست آن‌ها قرار داشت...»<sup>۳</sup>

اما این ایرانیان هوشمند، تنها به این اکتفا نمی‌کردند که زمام خلافت را در دست بگیرند. می‌خواستند زمام دین را نیز در دست داشته باشند. گویند برامکه رشید را بر آن

---

۱- تجارب السلف ص ۱۳۲ و ص ۱۴۱.

۲- مروج، ج ۲ ص ۲۰۱.

۳- مقدمه، ص ۱۶ چاپ بیروت.

واداشتند که در جوف کعبه آتشدانی بگذارد که پیوسته در آن آتش بیفروزند و عود بسوزند. رشید دانست که به این اشارت می خواهند در کعبه بنیاد آتش پرستی گذارند و کعبه را آتشکده سازند. این معنی یکی از اسباب فرو گرفتن برمکیان گردید.<sup>۱</sup> با توجه به این نکته که برامکه ظاهراً بودایی بوده اند نه زرتشتی؛ درین روایت می توان تردید کرد، لیکن این گونه روایات نشان می دهد که ایرانی ها حتی در قلمرو دین نیز برای استقرار نفوذ معنوی خویش لحظه ای غفلت نمی کرده اند.

داستان سقوط برمکیان را تاریخ نویسان و داستان پردازان با **سقوط برامکه** آب و تاب شاعرانه نوشته اند. چه آه های سرد گله آمیز که در مرگ و سقوط این خاندان از میان لب های خاموش و پر تمنای شاعران و نویسندگان طماع گذشته، بیرون تراویده است! کوشیده اند نکبت و سقوط این خاندان را به مثابه فاجعه بزرگی برای تاریخ و مفاخر قوم ایرانی جلوه دهند. درین میان آن چه قطعی به نظر می رسد آنست که ثروت و جلال افسانه وار آنان هارون خلیفه زردوست عیاش را خیره کرده و بدان واداشته است که به مصادره و استیفاء اموال آنان فرمان دهد. برامکه چنان که از روایات گذشته برمی آید در بذل مال راه افراط می رفته اند. با آن که حکایاتی که در باب بخشش های افسانه وار آنان ذکر شده است، از اغراق های شاعرانه خالی نیست می توان گفت ثروت و مکنت بی نظیر آن ها برای جلب و تحریک حسد خلیفه کافی بوده است. خاصه که دشمنان و بدسگالان کوشش داشته اند که ذهن خلیفه را در حق آنان مشوب نمایند. از خلال قصه ها و روایات موجود، برای تأیید این نکته قرائتی می توان به دست آورد. ابن اثیر آورده است که چون جعفر برمکی کاخ بزرگ خود را بساخت و بیست میلیون درهم در آن کار خرج کرد بد اندیشان این خبر را به خلیفه رسانیدند و گفتند وقتی جعفر برای بنایی چندین مال خرج تواند کرد، سایر نفقات و مصارف او تا چه حد خواهد بود؟ این خبر در رشید تأثیر شگرف بخشید و آن را به غایت بزرگ شمرد.

از روایات آشکارا برمی آید که رشید ثروت بی کران و شهرت کم نظیر آنان را به دیده رشک می نگریسته است. ابن عبدربه در عقدالفرید طی حکایتی از قول اسحاق بن علی بن عبدالله عباس، نقل می کند که هارون روزی در باب برمکیان با من سخن گفت «گفتم ای امیرالمؤمنین، چنین می نماید که تو به مال و نعمت آنان به دیده رشک می نگری. ایشان را تو خود برآورده ای و بدین پایگاه رسانیده ای. آن چه می کنند به فر وجود تست، آن ها بندگان و چاکران توأند. درباره آنان هرچه خواهی توانی کرد. رشید انکار کرد و گفت چنین نیست که تو می پنداری. من اکنون، به طفیل ایشان زنده ام و در رسن آنان به جمع هیزم می پردازم. چندان ملک و مال که آنان دارند از فرزندان من کس ندارد. درین صورت چگونه توانم در حق آنان نیک دل و نیک بین باشم؟» این حکایت نشان می دهد که هارون، چگونه ثروت و جلال این خاندان را مدت ها در عین خشم و سکوت به دیده رقابت و حسادت می دیده است. جهشیاری نیز داستانی نقل می کند که مؤید این نظر است می نویسد: «چون یحیی تغییر رشید را دریافت و دانست که او با برمکیان دل بد کرده است با یکی از هاشمیان که با وی دوستی داشت در کار خود مشورت کرد. هاشمی گفت: خلیفه به گرد آوردن مال و اندوختن خواسته میل بسیار دارد و او را فرزندان بسیار در رسیده اند و خواهد که آنان نیز صاحب ضیاع و عقار گردند. کسان تو همه ضیاع و عقار بسیار دارند و بد اندیشان تو نزد خلیفه، بر ضد آنان سخن ها همی گویند. اگر در مال و مکنت آنان نظر کنی و آن را به فرزندان خلیفه واگذاری بدین وسیله قربت و مکانت یابی و باشد که تو و یارانت از گزند و آزار او در امان مانید...»

از این قرائن پیداست که سبب نکبت و سقوط برمکیان جز آن نبوده است که هارون می خواسته است اموال آنان را مصادره کند. مصادره و استصفاء اموال در آن زمان متداول بوده است و خلفا غالباً امرا و وزرا را به بهانه های ناچیز حبس و مصادره می کرده اند: قبل از برامکه و بعد از آن ها بارها خلفا وزیران خود را به طمع تحصیل مال در زندان بازداشته اند و شکنجه کرده اند.

حکایت عباسه، که ابن خلدون در صحت آن تردید به جایی دارد به نظر می رسد که افسانه‌ای بیش نباشد. برای نکبت و سقوط برمکیان هیچ لازم نبوده است که آنان، گناهی - بزرگ یا کوچک - مرتکب شده باشند. آیا ثروت بی کران آنان که چشم حسد خلیفه را خیره کرده بود نمی توانسته است به تنهایی گناه بزرگی برای آنان به شمار آید؟ برای همین گناه بود که خلیفه جعفر را کشت و فضل و یحیی را سال‌ها در دخمه‌های تاریک زندان شکنجه داد. در واقع قتل جعفر و حبس پدر و برادر او بهانه‌ای بود برای آن که اموال موجود آنان به تصرف خلیفه درآید اما چون گمان می رفت مبالغ هنگفتی از زر و جواهر آنان از دسترس غاصبان دور مانده است لازم بود فضل و یحیی را سال‌ها در زندان نگهدارند و با فشار و شکنجه آن‌چه را گمان می رفت پنهان کرده‌اند بازستانند.

حکایتی درین باب هست که مسعودی و ابن خلکان و جهشیاری و بسیاری از مورخان نقل کرده‌اند. می نویسند: «خلیل بن هیثم که رشید او را به زندانبانی یحیی و فضل گماشته بود حکایت کرد که مسرور خادم با گروهی از چاکران نزد من آمد و با یکی از چاکران دستاری پیچیده بود. پنداشتم که مگر خلیفه با آن‌ها بر سر مهر آمده است و کس فرستاده است تا از آن‌ها دلجویی کند. مسرور مرا گفت که فضل بن یحیی را بیرون آور چون فضل پیش وی ایستاد گفت امیرالمؤمنین می گوید که ترا فرموده بودم تا همه اموال را به ما تسلیم کنی و می پنداشتم که این کار را کرده‌ای. اکنون به یقین دانسته‌ام که مال بسیاری برای خود نگهداشته‌ای، مسرور را فرمودم که اگر وی را بر آن مال‌ها واقف نگردانی دویست تازیانه‌ات بزند. فضل گفت ای اباهاشم هرچه ترا فرمان داده‌اند انجام ده. مسرور گفت ای ابالعباس صواب آن بینم که مال را بر جان مقدم نداری که اگر آن‌چه مأمورم به جای آرم ترسم که جان تو برود. فضل سر برآورد و گفت ای اباهاشم، هرگز به امیرالمؤمنین دروغ نگفته‌ام و اگر همه جهان مرا بودی و مرا میان خروج از دنیا و خوردن تازیانه‌ای مخیر کردند خروج از دنیا را برگزیدمی و امیرالمؤمنین این می داند و تو خود نیز می دانی که ما عرض خود را با مال مصون می داشتیم چگونه امروز مال را به بهای عرض نگه داریم؟»

ازین قرار؛ برمکیان فدای جلال و غرور خویش و رشک و طمع خلیفه گشته‌اند.  
ثروت و مکنت وزیران و امیران افسانه‌آمیز و شگفت‌انگیز  
**ثروت وزرا** جلوه می‌کند. قصه‌هایی که کتاب‌ها درین باره نقل کرده‌اند  
این دعوی را تأیید می‌نماید. داستان تزویج مأمون با دختر  
وزیر خود حسن بن سهل را مورخان نوشته‌اند.

از جمله تکلفاتی که درین عروسی به‌وسیله وزیر انجام شد، یکی آن بود که  
«چون مأمون به‌میان سرای رسید طبقی پر کرده بود از موم به‌هیئت مروارید گرد، هر  
یکی چون فندقی در هر یکی پاره‌ای کاغذ نام دیهی بر او نبشته، در پای مأمون ریخت و  
از مردم مأمون هر که از آن موم بیافت قباله آن دیه بدو فرستاد»<sup>۱</sup> این حکایت وضع  
توزیع ثروت را در آن روزگار به‌خوبی نشان می‌دهد.

در همان ایام یکی از بزرگان طبرستان، به‌هنگام خلافت مأمون به‌مکه رفت «هر  
روز به‌بادیه منادی فرمودندی که حی علی غداءالامیر، معروف و مجهول به‌خوان او  
نشستندی مأمون بفرمود تا به‌بغداد او را تره و هیزم نفروشد. کاغذ بخریدند و به‌عوض  
هیزم می‌سوختند و حریر سبز، پاره کرده به‌جای تره بر خوان می‌نهادند»<sup>۲</sup>

این همه ثروت و مکنت نزد وزرا و امرا از کجا جمع می‌شد؟ بدون شک منبع  
عمده عواید اخاذی و رشوه‌خواری بود. زیرا وزرا و امرا منصب و مقام خود را با پول  
می‌خریدند. یعقوب بن داود وزیر مهدی صد هزار دینار به‌ربیع حاجب داد تا او را  
بدین مقام رسانید.<sup>۳</sup> بسیاری نیز برای حفظ مقام خود به‌هرگونه پستی و زبونی، تن  
درمی‌دادند.

می‌گویند هرون الرشید بوزینه‌ای را به‌مقام امارت رسانیده  
**بوزینه سردار سپاه** بود. سی مرد از درباریان هرون ملتزم رکاب وی بودند به‌امر

---

۱- چهار مقاله ص ۲۰ طبع لیدن.

۲- تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۱۲۲.

۳- تجارب السلف ص ۱۲۶.

هرون «او را کمر شمشیر بر میان بستندی و سواران با او بر نشستندی. هر کس که به خدمت درگاه او رفتی فرمودندی تا آن بوزینه را دست بوس کند و خدمت و ... آن بوزینه، چند دختر بکر را بکارت برداشته بود»<sup>۱</sup>

بدین گونه رجال و اعیان برای تقرب به خلیفه از هیچ رسوایی و زبونی را در راه حصول مقام و منصب تحمل می کردند. زیرا وزارت و امارت، هر چند دورانش کوتاه بود اما ثروت و مکنت بی پایان برای آن ها فراهم می آورد.

حکام و امرای مزبور در حوزه مأموریت خود برای کسب مکنت از هیچ جنایتی فروگذار نمی کردند. آن ها یکسره مطلق العنان بودند.

رفتار برمکیان، نسبت به سایر وزرا بیشتر با عدل و انصاف توأم بود. مع ذلک ثروت و مکنت بی کران افسانه آمیز آنان نیز از همین راه گرد آمده بود. هرون الرشید، ولایت طبرستان [را] به محمد بن یحیی بن خالد برمکی و برادر او موسی داد آن ها ملک های دهقانان را به زور می خریدند و ستم ها و ناروایی ها می کردند. هر جا دختری خوب روی نشان می یافتند به قهر و ستم می خواستند و «از خوف فضل و جعفر کس را زهره آن نبود که ظلم ایشان بر هرون عرض دارد»<sup>۲</sup>.

به علاوه خلیفه، خود از این ناروایی ها بی خبر نبود. درین تاراج نابکارانه که حکام و امراء پیشه گرفته بودند همواره سهمی نیز به خلیفه فرستاده می شد. می گویند هرون، فضل بن یحیی برمکی را از خراسان بخواند و علی بن عیسی بن ماهان را به جای او فرستاد.

«علی خراسان و ماوراءالنهر و ری و جبال و گرگان بکند و بسوخت و آن ستد کز حد و شمار بگذشت. پس، از آن مال، هدیه ساخت رشید را که پیش وی کس نساخته بود، و نه پس از وی بساختند»<sup>۳</sup> این تحفه ها و هدایای بی کران گران بهایی که والی خراسان برای خلیفه فرستاد به قدری بود که موجب حیرت و اعجاب خلیفه گشت.

---

۱- تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۹۲.

۲- تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۱۹۰.

۳- تاریخ بیهقی ص ۴۱۶.



وقتی هارون آن همه هدیه‌های نفیس و گران بها را دید رو به‌سوی یحیی برمکی کرد و از سر طعن پرسید این، در روزگاری که پسر ت فضل بر خراسان حکومت می‌کرد کجا بود؟

یحیی پاسخ درست و دلنشینی داد که می‌باید موجب شرم و تشویر سؤال کننده کینه‌جوی شده باشد. وی گفت: «این چیزها در روزگار امارت پسر ت در خانه‌های خداوندان این چیزها بود به‌شهرهای عراق و خراسان!..»

ازین قرار کارگزاران و گماشتگان، امارت و وزارت را از خلیفه اجاره می‌کردند و در مدت مأموریت خویش از هیچ‌گونه بیداد و ستم رو گردان نبودند. خلیفه نیز جز به‌طمع آن که احیاناً دسترنج تبهکاری‌های چندین ساله آنان را به‌عنوان «مصادره» از آن‌ها بستاند از آنان مؤاخذه نمی‌کرد.

مردم حتی «دهقانان» و «بازرگانان» در زیر بار جور و فشار عمال ولایات خرد و فرسوده شده بودند. برای این مردم درمانده ستم‌دیده‌ای که خلیفه آنان را به یک مشت کارگزاران جبار طماع در مقابل ثمن بخشی می‌فروخت، هیچ ملجاء و پناهگاهی وجود نداشت.

در مقابل این فجایع و مظالم فقط قیام و شورش روزنه امید بر رخ ستم‌دیدگان می‌گشود. حمزه بن آذرک وقتی بر ضد این ناروایی‌ها برخاست و گفت: «مگذارید که این ظالمان بر ضعفا جور کنند...»

در خراسان و سیستان و کرمان بسیاری از ستم‌دیدگان دعوت او را با شور و علاقه اجابت کردند. بدین گونه بود که حمزه بن آذرک قیام کرد.

درباره این حمزه و جنگ‌های او آنچه در کتاب‌ها آمده

است پریشان و شگفت‌انگیز و درهم است. دلاوری‌های او

### حمزه بن آذرک

که سال‌ها بیم و وحشت در دل خلیفه افکنده بود، گویا

منشأ داستان معروف «امیر حمزه» شده باشد. نوشته‌اند که او از نسل زو طهماسب بود.<sup>۱</sup> بسیاری از کسانی نیز که با او بودند از خوارج ایرانی بودند. نکته جالب توجه اینست که در قیام خوارج، ایرانیانی که از دستگاه حکومت ستم دیده و ناراضی بودند با عربان هم‌داستان می‌شدند و هرگز ملاحظه برتری‌های نژادی در میان نبود. خاصه که بیشتر خوارج لازم نمی‌دانستند که خلیفه مسلمانان از عرب و قریش باشد و همین امر موجب انتشار مبادی و تعالیم آن‌ها در میان ایرانیان بود.

درباره آغاز کار حمزه چیز روشنی در تاریخ‌ها نیست. می‌نویسند که او در دوره حکومت علی بن عیسی بر خراسان، در سیستان برخاست. گفته‌اند که «یکی از عمال آن‌جا بی‌ادبی‌ها کرد حمزه عالم بود و بر او امر معروف کرد، آن عامل خواست که او را تباه کند، آخر عامل کشته شد»<sup>۲</sup> حکومت علی بن عیسی در خراسان با ظلم و قساوت بسیار توأم بود. ازین‌رو در هر گوشه بر ضد او شورش و آشوبی برخاست اما خوارج چون قیام بر حکومت جائز را واجب می‌دانستند در مخالفت خویش بیش از سایر فرقه‌ها تعصب نشان می‌دادند.

داستان جنگ‌های حمزه در کتاب‌هایی مانند کامل ابن‌اثیر و تاریخ سیستان به تفصیل آمده است. می‌نویسند که وقتی عامل خلیفه از بیم او از سیستان گریخت حمزه «مردمان سواد سیستان را همه بخواند و بگفت یک درهم خراج و مال بیش به سلطان مدهید چون شما را نگاه نتواند داشت. و من از شما هیچ نخواهم و نستانم که من بر یک جای نخواهم نشست»<sup>۳</sup> عمال خلیفه با آن‌که بارها در برابر وی به‌زانو در آمدند هرگز از تعقیب وی نمی‌آسودند. جنگ‌های بسیار رخ داد و بسیاری شهرها چندین بار دست به‌دست گشت. درین‌گونه حوادث، هر دو طرف خشونت و قساوت بسیار نشان می‌دادند. خوارج در شهرها و قریه‌ها بر هیچ‌کس ابقا نمی‌کردند و حتی

---

۱- تاریخ سیستان ص ۱۵۶.

۲- تاریخ سیستان ص ۱۵۶.

۳- همانجا ص ۱۵۸.

کودکان دبستان را نیز از دم تیغ می‌گذرانند؛ دولتیان نیز از آن‌ها انتقام سخت می‌کشیدند. خانه‌ها را آتش می‌زدند، و مردی را بر دو درخت که به هم می‌آوردند می‌بستند و سپس آن دو درخت را می‌گشودند، تا پاره‌ای از آن بر هر درختی بماند...<sup>۱</sup>

بدین‌گونه یاران حمزه، نه فقط دولتیان بلکه کسانی را نیز که راهنما و یار و مددکار عمال خلیفه بودند کشتنی می‌دانستند<sup>۲</sup> و ازین‌رو کسانی که از حکومت جابرانه علی‌بن عیسی و فرزندان او در خراسان ناراضی بودند، به یاری حمزه برخاستند. وقتی کار خوارج در خراسان بالا گرفت علی‌بن عیسی در این کار فرو ماند. ناچار نامه‌ای به هارون نوشت و وی را «آگاه کرد که مردی از خوارج سیستان برخاسته است و به خراسان و کرمان تاختن‌ها همی کند و همه عمال این سه ناحیت را بکشت و دخل برخاست و یک درم و یک حبه از خراسان و سیستان و کرمان به دست نمی‌آید.»<sup>۳</sup>

قیام خوارج در خراسان چنان مایهٔ بیم و نگرانی خلیفه شد که خود برای فرو نشاندن آن عازم خراسان گشت. در ری علی‌بن عیسی که مورد سخط واقع شده بود با تقدیم هدایا و تحف او را راضی نمود و امارت خراسان را برای خود حفظ کرد. اما چندی بعد معزول شد در حالی که کار از کار گذشته بود. جور و بیداد علی‌بن عیسی خراسان را چنان برآشفته بود که به آسانی آرام و سکون نمی‌پذیرفت. این موج توفان خیز خشم و سرکشی که در خراسان و سیستان و کرمان می‌جوشید بغداد را به سختی تهدید می‌کرد و خلیفه خود مایهٔ این همه نارضایی‌ها را که بیداد عاملان بود می‌دانست و نمی‌خواست چاره درستی بجوید. در نامه‌هایی که وی از گرگان به عنوان امان‌نامه و اتمام حجت برای حمزه فرستاد می‌توان این نکته را به خوبی دریافت. جوابی نیز که حمزه به وعده و وعیدهای خلیفه داد نشان می‌دهد که خشم و نارضایی مردم از عمال خلیفه تا چه اندازه موجب این‌گونه طغیان‌ها و سرکشی‌ها بوده است و مخصوصاً از آن به خوبی

---

۱- کامل، ج ۶ ص ۱۰۴.

۲- مقالات اشعری ج ۱ ص ۱۶۵، طبع مصر.

۳- تاریخ سیستان ص ۱۶۰.

برمی‌آید که این خشم و نارضایی مردم برای فرقه‌هایی نظیر خوارج تا چه اندازه نقطه اتکاء مناسبی بوده است. در این نامه حمزه به‌خلیفه چنین می‌نویسد که «آن‌چه از جنگ من با کارگزاران تو به‌گوش‌ت رسیده است نه از آن است که من در ملک تو سر منازعه دارم یا رغبتی به‌دنیا در دلم باشد که بدین‌وسیله بخواهم بدان دسترس یابم و درین کار برتری و نام و آوازه نیز نمی‌جویم. حتی با آن‌که بدسیرتی عمال تو در رفتار با کسانی که تحت حکم و ولایتشان هستند، بر همه آشکار است و آن‌چه آن‌ها از ریختن خون‌ها و ربودن مال‌ها و تبه‌کاری‌ها و ناروایی‌ها پیش گرفته‌اند معلوم همگانست من به‌سرکشی، بر آن‌ها پیشی نجسته‌ام و گمان می‌کنم آن‌چه از حال خراسان و سیستان و فارس و کرمان به‌تو رسیده است مرا از سخن درین باب بی‌نیار می‌کند»<sup>۱</sup> در واقع این آتش خشم و نفرت در خراسان به‌قدری بالا گرفته بود که فرو نشاندن آن چندان آسان به‌نظر نمی‌رسید. با مرگ خلیفه هم‌چنان خراسان در چنگال آشوب و ناامنی رنج می‌برد و هر روز برای اظهار نارضایی خویش بهانه‌آزاده‌ای می‌یافت. حتی رافع‌بن لیث را که عرب بود چون بر ضد دربار خلیفه در سمرقند سر به‌شورش برآورد مردم یاری کردند و داستان قیام او در تاریخ معروف است.

این خشم و نومیدی که در دوره هارون بر اثر بی‌رحمی و عیاشی و تجمل‌پرستی او فزونی می‌گرفت سرانجام ایرانیان را به‌چاره‌جویی‌های تازه برانگیخت. هنگامی که بغداد در ظلمت و سکوت «شب‌های عربستان» مست رویاهای شیرین و غرورانگیز خویش بود در خراسان و سیستان و طبرستان و آذربایجان سپیده دمیده بود.

در پشت باروهای سر به‌فلک کشیده دارالخلافه ماجراهای «هزار و یک‌شب» رخ می‌داد، امیران و وزیران به‌دست‌بوس «بوزینگان امیرالمؤمنین» مفتخر می‌شدند، توانگران و بزرگان به‌خدمت و طاعت بندگان خلیفه مباحات می‌کردند. شاعران، مسخرگان، متملقان و دروغ‌گویان بازار گرمی داشتند. طلاهایی که از اطراف و اکناف کشور به‌عنوان خراج و هدایا مثل سیل به‌بغداد می‌آمد مانند باران بر مطربان و شاعران

---

۱- تاریخ سیستان، ص ۱۶۶.

و خنیاگران و دلقکان و عیاران شهر فرومی ریخت. برین خوان یغمایی که جور و استبداد خلفا در بغداد گسترده بود ترک و تازی و دهقان شریک بودند. در کنار گرسنه چشمان عرب آزمندان عجم جای داشتند، هر که در بغداد بود و با دربار خلیفه نسبت و ارتباطی داشت ازین تاراج و چپاول بهره ای می برد.

درین میان عناصر اشرافی و ارتجاعی ایرانی بی آن که علاقه خود را به گذشته ایران فراموش کنند نقش خویش را انجام می دادند. آن ها که به «ایران» و «تاریخ ایران» بیش از «ایرانی» و «ملت ایران» علاقه داشتند باز خواب «احیاء مجد و عظمت» گذشته «ایران خویش» را می دیدند اما مردم ایران که بارها قربانی بلهوسی های آن ها گشته بود طبعاً چندان مورد التفات آن ها واقع نمی شد.

برامکه که به بزرگواری و جوانمردی مشهور گشتند ثروت بی کران افسانه آمیز خود را مدیون رنج و کوشش رعایای ایرانی خویش بودند اما در هنگام بخشش ها و نامجویی ها، آن ها هرگز ایرانی ها را بر دیگران مقدم نمی داشتند.

خالد برمکی که چندی بر طبرستان حکومت می کرد وقتی معزول شد و از آمل قصد کوچ و بازگشت کرد «بازاری ای به کنار رودبار ایستاده بود گفت الحمدلله از ظلم تو خلاص یافتیم، این حال با خالد بگفتند بفرمود تا بازاری را بیاوردند گفت اگر [مرا] از ولایت شما معزول کردند از انتقام تو کسی مرا معزول نکرد گردن بازاری بفرمود زد.»<sup>۱</sup>

تمام وزرا و امرایی که به بندگی خلیفه تن در داده بودند، درین فجایع و مظالم شرکت می کردند، اشراف ایرانی نیز درین مورد دست کمی از اعیان عرب نداشتند.

آن ها اگر بر ضد منافع خلیفه به کوشش برمی خاستند محرک واقعی شان فقط منافع شخصی بود، هنوز حوادث زمانه آرزوی ایجاد یک «حکومت اشرافی ایرانی به شیوه عهد ساسانی» را از لوح خاطرشان یکسره نزدوده بود. ازین رو بود که برای ایران و به نام ایرانیان گاه و بی گاه کوشش های بی ثمری می کردند.

---

۱- تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۱۸۷.

سقوط بغداد و قتل امین به وسیله ایرانیان نمونه‌ای از این گونه کوشش‌های اشرافی است. از وقتی که هرون برامکه را برانداخته بود عنصر اشرافی ایرانی قدرت و نفوذ خود را در دولت اسلام از دست داده بود.

یاری مأمون و جنگ با امین در واقع بهانه‌ای بود برای آن که اشراف ایرانی بار دیگر قدرت و نفوذ از دست رفته خود را در دستگاه خلافت به دست آورند.

معدالک قتل امین به دست طاهر، قوم عرب را از

برتری جویی خویش نومید نکرد. چندی بر نیامد که با آغاز خلافت مأمون تمام عالم اسلام از شورش [و] انقلاب به هم برآمد.

نفوذ و قدرتی که فضل بن سهل و برادرش حسن در دربار مأمون یافته بودند رشک و کینه اشراف عرب را بر ضد آریستوکراسی ایران به شدت تحریک می کرد. مأمون که خراسان را بیش از بغداد دوست داشت، مرو را مقرر خویش ساخته بود. در آن جا مأمون کورکورانه تحت نفوذ و سیطره فضل در آمد<sup>۱</sup> و از کار بغداد فارغ ماند. تسلط خاندان سهل بر دستگاه حکومت، عربان را سخت ناخرسند می کرد. خاصه که خاندان سهل از زرتشتی‌های نومسلمان بودند و در اسلام شهرت و سابقه‌ای نداشتند.

وقتی مأموران به تحریک و اصرار فضل، حکومت عراق را که پس از قتل امین به طاهر بن حسین فاتح بغداد سپرده بود، از وی باز گرفت و به حسن بن سهل داد؛ نارضایی و نگرانی افزونی یافت. در بغداد آوازه درافتاد که «فضل بن سهل بر مأمون چیره گشته است و او را از کسان و یاران جدا کرده و در خانه‌ای بازداشته است. و اکنون خود کارها را به دست گرفته و به رأی خود و هوای خویش حکومت می راند<sup>۲</sup>» این اندیشه مخصوصاً مایه بیم و نگرانی عباسیان بغداد گردید. چون خاندان سهل به تشیع شهرت داشتند عباسیان بغداد می ترسیدند که آن‌ها به حيله و قوت، خلافت را از خاندان عباس

---

1 - Muir Caliphate p 495.

۲- طبری ج ۱۰ ص ۲۲۷.

به‌خاندان علی منتقل کنند، حکایتی که در تاریخ‌ها درین باب آورده‌اند نشان می‌دهد که این کار را مردم از خاندان سهل بعید نمی‌دانسته‌اند. می‌نویسند که فضل روزی «با یکی از ارکان دولت مأمون گفت سعی من درین دولت از ابومسلم بیشترست او گفت ابومسلم دولت از قبیله به‌قبیله رسانید و تو از برادر به‌برادر رسانیدی گفت اگر عمر باشد از قبیله به‌قبیله رسانم.»<sup>۱</sup>

بدین‌گونه در عراق بیشتر مردم از فرمانروایی حسن نگرانی داشتند. این نگرانی‌ها و نارضایی‌ها موجب انقلاب‌ها گشت.

### همه‌جا شورش

به‌زودی در عراق و حجاز و یمن شورش‌ها و آشوب‌ها پدید آمد. امراء و متنفذان در نصیبین و میافارقین و آذربایجان و ارمنیه سر به‌شورش برآوردند. ابراهیم‌بن موسی در یمن قیام کرد و محمدبن جعفر بر حجاز استیلا جست عباس‌بن محمد بر بصره تسلط یافت و زیدبن موسی به‌او پیوست.<sup>۲</sup>

درین میان وضع کوفه از همه‌جا سخت‌تر و خطرناک‌تر بود. این شهر بی‌آرام فتنه‌جو که در هر زمان برای قیام به‌نفع آل‌علی حاضر بود<sup>۳</sup> یکسره تحت سیطره و نفوذ یک راهزن، نامش ابوالسرایا، در آمده بود وی یک علوی را که ابن‌طباطبا [می]گفتند چندی به‌خلافت برداشت و سپس او را مسموم کرد و دیگری را به‌جای او نشاند. و سرانجام شورش او به‌یاری هرثمه فرونشست اما چندی بعد بغداد صحنهٔ حوادث خونین گشت.

بغداد از چندی پیش در دست عیاران و سپاهیان بود.

آن‌ها با حکومت و ولایت چون بازیچه خوار مایه‌ای رفتار

### در بغداد

می‌کردند: هر روز با کسی بیعت می‌کردند و هر لحظه بر

او می‌شوریدند. ضعف و فتور حکومت، آنان را سخت گستاخ و چیره کرده بود حتی از

---

۱- تاریخ گزیده ص ۳۱۲.

۲- تاریخ یعقوبی ج ۳ ص ۱۷۴.

3-Muir, Caliphate p 496.

تاراج شهر و آزار مردم دریغ نمی‌ورزیدند. کار رهنی و تبهکاری آن‌ها سخت بالا گرفته بود کودکان و زنان را آشکارا از سر راه‌ها می‌ربودند اگر از کسی پول گزاف به‌وام یا صله مطالبه می‌کردند او جرئت نداشت از تأدیه آن امتناع کند. اگر به‌خانه کسی می‌رفتند و زن و فرزندش را به‌زور می‌بردند او نمی‌توانست در برابر آن‌ها مقاومت کند. بسا که دهکده‌ای را غارت می‌کردند و مال و حشم و متاع و ظرف آن‌ها را در بازار بغداد می‌فروختند، بسا که از مسافران و بازرگانان و کشتی‌ها باج مطالبه می‌کردند و آن‌ها جز پرداخت چاره‌ای نداشتند.<sup>۱</sup>

بدین‌گونه بغداد، فرمانروایی حسن‌بن سهل را با نارضایی و نگرانی تلقی می‌کرد. طاهر بن حسین، فاتح بغداد که در میان سپاهیان نفوذ و قدرتی بسیار داشت ازین انتخاب ناراضی بود. هرثمه بن اعین سردار عرب نیز که در فتح بغداد به‌مأمون خدمت کرده بود بر ضد وی به‌تحریک پرداخت. عباسیان بغداد این انتخاب را نشانه ضعف مأمون و استیلای فضل می‌شمردند و علویان برای قیام خویش این اختلاف را موقع مناسبی می‌شمردند، حسن‌بن سهل که عربان بغداد به‌تحقیر او را «مجوس‌زاده» می‌خواندند، چون ایرانی و شیعه بود، طبعاً نتوانست علاقه اعراب را به‌خود جلب کند. از این‌رو آشوب‌ها و شورش‌ها قطع نمی‌شد. حبس و مرگ هرثمه در خراسان وضع حکومت او را تا اندازه‌ای تحکیم کرد اما سپاهیان عرب را سخت ناراضی نمود. انتخاب علی‌بن موسی به‌ولایت‌عهد مأمون نارضایی علویان را کاست اما عباسیان بغداد را به‌خشم آورد. آن‌ها از بیم آن‌که دولتشان سپری گردد، ابراهیم بن مهدی را به‌خلافت برداشتند. جنگ و آشوب بسیار گشت، بغداد باز صحنه کشتارها و هرج و مرج گشت. با این‌حال مأمون هم‌چنان در مرو به‌سر می‌برد. ازین وقایع غافل بود و نسبت به‌اعراب خونسردی و بی‌اعتنایی شگفت‌انگیزی نشان می‌داد.

در واقع بر اثر نفوذ امرا و وزرای ایرانی، درین ایام ضعف عنصر عرب به‌نهایت رسید. بسا که اعراب در کوی و برزن پیش خلیفه می‌آمدند و از بی‌التفانی‌های او نسبت

---

۱- طبری ج ۱۰ ص ۲۴۱.



به‌خویش شکایت می‌کردند. یک عرب شامی در راه پیش مأمون آمد و گفت: «ای امیر همان‌طور که به‌ایرانیان خراسان می‌نگری به‌عربان شام نیز عنایت فرما»<sup>۱</sup>. بدین‌گونه بی‌اعتنایی خلیفه دربارهٔ اعراب سیل خشم و نارضایی آنان را برمی‌انگیخت. فضل‌بن سهل وزیر خلیفه نیز که از نژاد خسروان بود و شاید نقشه‌ها و اندیشه‌هایی داشت موجب نگرانی نزدیکان خلیفه بود.

در بغداد هر روز فتنه‌ای رخ می‌داد؛ هر روز بهانه‌ای برای آشوب به‌دست شورشگران می‌افتاد اما مأمون از همه این حوادث بی‌خبر بود. مردم بغداد به‌امارت حسن راضی نبودند و این همه فتنه برای طرد و عزل او رخ می‌داد. لیکن «هرگاه که فتنه ظاهر شدی فضل‌بن سهل از مأمون پوشیده می‌داشت و می‌گفت آن فتنه‌ها جهت علویان است»<sup>۲</sup>.

سرانجام چشم مأمون گشوده شد و عجب آنست که **بازگشت به‌بغداد** علی‌الرضا بود که حقایق را برای وی روشن کرد و او را از وخامت اوضاع آگاه نمود. در واقع اوضاع عراق سخت آشفته بود. و اکنون ولی‌عهد ناچار بود به‌خلیفه اعلام کند که وزیرش فضل ذوالریاستین بسیاری از حقایق را از وی مکتوم داشته است. حسن برادر فضل عراق را در سیل خون غرق کرده بود و طاهر فاتح بغداد که بهتر از هر کس می‌توانست بر آن اوضاع مسلط باشد در سوریه تقریباً فراموش شده بود.

آگاهی از این حوادث مأمون را بیدار و نگران کرد. چندی بعد فضل وزیر را، هنگامی که با مأمون عازم عراق بود در حمام سرخس کشتند و کشتندگان مدعی شدند که مأمون آن‌ها را بدین‌کار واداشته است. پس از آن علی‌الرضا نیز در طوس، بر اثر انگوری که از آن خورده بود و گویند که آن انگور مسموم بود وفات یافت<sup>۳</sup> در همین

---

۱- ابن‌اثیر ج ۶ ص ۱۸۶.

۲- تاریخ‌گزیده ص ۳۱۲.

۳- مروج، ج [۲] ص ۳۳۳.

اوقات حسن بن سهل والی عراق نیز دیوانه شد و او را به زنجیر بستند و در خانه خویش بازداشتند.<sup>۱</sup>

خلیفه، پس از آن به بغداد در آمد و بر اوضاع تسلط یافت. ازین قرار مأمون که چندی به اتکا و حمایت اشراف ایرانی یکسره با عربان قطع ارتباط کرده بود دوباره از بیم ایرانیان به آن‌ها پناه برد...

اما وقت گذشته بود. هنگامی که خلیفه می‌خواست خطری را که دستگاه جبروت وی دستخوش آن گشته بود، دریابد خراسان تقریباً مستقل شده بود. زیرا، مأمون طاهربن الحسین را به خراسان فرستاده بود تا هم کشنده برادر را از پیش چشم خویش دور دارد و هم اوضاع پریشان و آشفته آن‌جا را سامان و آرامشی بخشد. طاهر نیز درین کار کامیاب شد اما داعیه استقلال یافت.

او که خلیفه را رهین منت خویش می‌دید یک‌روز نام مأمون را از خطبه جمعه انداخت و بدین‌گونه استقلال خود را اعلام کرد. هر چند، روز بعد ناگهان مرد اما خراسان بدین‌گونه از چنگ خلیفه به‌در رفت و مأمون ناچار شد فرزندان طاهر را به امارت آن‌جا بنشانند و در واقع فرمانروایی خاندان طاهر را بر خراسان تصدیق نماید. بدین‌گونه در پایان دو قرن سکوت و مبارزه ممتد و طولانی که یکسره در شورش و کوشش گذشت، ایرانیان توانستند آشکارا در قسمتی از ایران به استقلال فرمانروایی کنند..

آیا حکومت طاهریان را می‌توان، آغاز حکومت ایرانی  
**خاندان طاهریان** خواند؟ جای تأمل است. طاهریان، ایرانی و از مردم  
پوشنک هرات بودند. آن‌ها احیاناً به‌نژاد ایرانی خود نیز  
افتخار می‌کردند.

عبدالله طاهر در طی ابیاتی که به شیوه حماسه سروده بود به مفاخر و مآثر نیاکان  
خود سخت بالیده بود. می‌گوید:

---

۱- ابن خلکان، ج ۱ ص ۱۹۹.

سلفی الغر البیها لیل	انا من قد تعرفی نسبی
من یساری مجده قولوا	و ابی من لاکفاء له
و حوالیه المقاولیل	انظری المخلوع کلکله
غال منه ملکه غول	فتوی و الترب مطمجمعه

یعنی: من کسی هستم که تو نژاد و تبارم را می‌شناسی. گذشتگانم سپیدرویان بزرگوار بودند. پدرم کسی بود که همتا نداشت. از حیث بزرگی که با او برابری می‌کرد؟ سینه چاک چاک آن مخلوع را بنگر که دلیران نامدار بر گرد او بودند. او به خاک اندر افتاد و خاک تیره آرامگاه ساخت. گویی، دیو و گزند ملک را از او در ربود.

یک شاعر عرب نیز به اشعار او پاسخ تند و زننده‌ای داد، بدین گونه:

ما لحاذیه سر اویل	یا ابن بیت النار موقدها
مصعب؟ غالنکم غول	من حسین؟ من ابوک؟ و من
و ابوات اراذیل	نسب فی الفخر موتشب
ودم المقتول مطلول	قاتل المخلوع مقتول

یعنی: ای زاده آتشگاه که او را شلوار بر پای نیست. حسین کیست پدر تو و مصعب جد تو کیستند؟ همه گرفتار گزند و بلا شوید. نژاد و تبار شما آمیخته و ناشناس است. پدرانیت نیز فرومایگان بودند. کشنده مخلوع کشته خواهد شد و خون آن کشته را کسی هست که بازستاند.

لیکن حکومت طاهریان را با این همه حماسه‌سرایی‌ها حکومت ایرانی نمی‌توان خواند. آن‌ها فرمانروایی خراسان را برای خاندان خود موروثی کردند، اما این فرمانروایی رنگ ایرانی نداشت.

با روی کار آمدن آن‌ها یک خانواده ایرانی دیگر در جرگه خدمتگزاران دستگاه خلافت درآمد. افتخار آن‌ها به نژاد ایرانی از وقتی آغاز شد که برای خدمت به مأمون برادر او امین را کشته بودند. برای مخالفت با اعراب که هواخواه امین بودند لازم بود که طاهریان بر نیروی ایرانیان تکیه کنند. بدین جهت، بود که به نژاد ایرانی خویش افتخار

کردند. اما قبل از این حادثه خود را از راه موالات به عرب بسته بودند. آن‌ها به اعراب خزاعه و خزیمه انتساب داشتند.

از وقتی که به خراسان آمدند، چون می‌خواستند با دربار بغداد قطع رابطه کنند لازم دانستند که پیوند خود را با ایرانیان استوار نمایند. سعی کردند از قلوب مردم برای استقرار حکومت خویش پایگاه محکمی بسازند.

عدل و دادی که به آن‌ها نسبت می‌دهند از عاطفه نژادی نبود از بیم شورش و قیام بود. می‌نویسند که چون در سال ۲۲۰ در سیستان قحطی پدید آمد و آب هیرمند خشک گشت، آن‌ها سیصد هزار درم، نزد فقیهان سیستان فرستادند تا بین درویشان و ضعفا، که حال ایشان تباه گشته بود تقسیم کنند.<sup>۱</sup> از علاقه و اهتمام آنان در امور کشاورزی و آبادی نیز داستان‌ها آورده‌اند. همه این دلجویی‌ها و غم‌خواری‌ها رشوه‌ای بود که آن‌ها ناچار بودند به مردم خشمگین و ناراضی خراسان بدهند زیرا داعیه استقلال، بغداد را نسبت به آن‌ها بدبین و خشمگین کرده بود.

دشمنان نیز از بدسگالی و کینه‌توزی نسبت به آن‌ها لحظه‌ای فارغ نبودند. بعضی از دشمنان سرداران عرب بودند که بر آن‌ها به‌دیده رشک می‌نگریستند. برخی نیز کینه امین را فراموش نکرده بودند و از طاهریان نفرت داشتند.

در بین دشمنان آن‌ها بعضی از ایرانیان متنفذ نیز بودند. افشین شاهزاده اشروسنه کینه آن‌ها را در دل داشت و برای برانداختن آن‌ها و رسیدن به حکومت خراسان کوشش می‌کرد. مازیار پادشاه طبرستان نیز آشکارا با آن‌ها ستیزه‌جویی می‌نمود.

ایادی آن‌ها نیز که در دربار معتصم نفوذ بسیار داشتند توانسته بودند خلیفه را نسبت به طاهریان بدبین نمایند. حتی کارشکنی‌های دشمنان تا حدی مؤثر افتاده بود. معتصم وقتی آشکارا گفته بود که خیال دارد آل طاهر را از خراسان معزول کند.<sup>۲</sup>

---

۱- تاریخ سیستان ص ۱۸۶.

۲- تاریخ طبری جلد عاشر ص ۳۶۴.

دشمنی افشین و مازیار زیان دیگری نیز برای طاهریان داشت. چون آن دو شاهزاده ایرانی نژاد بیش از طاهریان در دل ایرانیان جای داشتند دشمنی آنان با طاهریان ناچار ایرانیان را از آل طاهر متنفر می کرد. خاصه که طاهریان با آن که به نژاد ایرانی خویش افتخار می کردند نسبت به فرهنگ و آیین گذشته ایرانیان بیگانه و بی علاقه بودند. آن ها در واقع نسبت به ایران بیشتر از ایرانی علاقه داشتند.<sup>۱</sup>

عبدالله بن طاهر کتابی را که حاوی قصه وامق و عذرا بود در آتش افکند و گفت این کتاب مجوسان است و اهل قرآن را به کار نیاید.<sup>۲</sup> این بی اعتنایی نسبت به فرهنگ و آیین گذشته ایرانیان خواه از لحاظ تعصب دینی و خواه از جهت دشمنی با امثال مازیار و افشین، ایرانیان را از طاهریان نومید و خشمگین می کرد.

بدین گونه آن ها نه در بین اعراب هواخواهان و دوستانی داشتند و نه ایرانیان نسبت به آن ها علاقه مند بودند. ازین رو سعی کردند با سیاست «عدل و داد» مردم خراسان را راضی نگهدارند و بهانه به دست دشمنان و کینه جوین خویش ندهند.

در کشاکش این دسیسه ها و تشنج ها بغداد در بیم و نگرانی به سر می برد. از آذربایجان و گیلان و طبرستان خبرهای هولناکی می رسید.

## یک کانون دیگر

مدت ها بود که در آن نواحی هر روز آشوب و شورش تازه ای رخ می داد. از اواخر دوران خلافت هرون تا عصر معتصم اوضاع آذربایجان و طبرستان بزرگ ترین مایه نگرانی خلفا بود. از وقتی که خلفا، اوضاع خراسان را با دیده مراقبت می نگریستند، کانون شورش ها و آشوب های ضد تازی به شمال و غرب ایران منتقل گردید. کوه های بلند و راه های دشوار این حدود، هرگونه فکر طغیان و سرکشی را بر ضد تازیان تقویت می کرد. ازین رو مدت ها مردم این نواحی با ستمکاران نبرد کردند و عربان ستیزه جوی نستوه را در برابر خویش به زانو در آوردند.

در طبرستان، مردم نسبت به تازیان و دین آن ها نفرت و کینه می ورزیدند. در سال ۱۶۰ مردم امیدوار کوه از بیداد کارگزاران خلیفه به ستوه آمدند. فرمانروایان آن ها

---

1 - Darmesteter Les Origines. P. 8.

۲- تذکره دولت شاه چاپ هند ص ۱۸.

که ونداد هرمزد، و سپهبد شروین و مسمغان ولش بودند آن‌ها را بر ضد تازیان شورانیدند. شورش و آشوب بزرگی پدید آمد. در یک‌روز، مردم سراسر طبرستان بر عربان بیرون آمدند و آنان را به‌باد کشتار گرفتند.

گذشته از اعراب، ایرانیانی که مسلمان شده بودند طعمه نفرت و کینه مردم شدند. این نفرت و کینه چندان بود که حتی زن‌هایی از ایرانیان که به عقد زناشویی عربان در آمده بودند ریش شوهران خود را گرفته از خانه برمی‌آوردند و به دست مردان می‌سپردند تا آن‌ها را بکشند.<sup>۱</sup> چنان شد که در همه طبرستان عربان و مسلمانان یکسره برافتادند. بعدها انتقام خلیفه و مسلمانان هرگز نتوانست در اراده این مردمی که آشکارا با هر چه متعلق به عرب بود ستیزه می‌کردند، خللی پدید آورد. این نفرت و کینه شدید مردم نسبت به دستگاه خلافت تازیان بود که مقارن دوره مأمون و معتصم مازیار را به اندیشه استقلال طلبی واداشت...

اما در آذربایجان وضع دیگرگونه بود. شورش خرم‌دینان در

### خرم‌دینان

آن‌جا نه فقط دین تازیان و دستگاه خلفا را تهدید می‌کرد

بلکه برای شاهزادگان و امیران ایرانی نیز که همواره به‌بهانه

دین زرتشت مردم را بر ضد عربان و به‌نفع خویش تجهیز می‌کردند خطر بزرگی بود. این آیین خرمی که بازمانده دین مزدک بود و هنوز در گرگان و دیلمان و آذربایجان و ارمنستان و همدان و دینور و ری و اصفهان عده بسیاری از پیروان آن وجود داشتند با تمایلات استقلال طلبی و استبدادجویی امیرزادگان جهان‌جوی خودکامه ایرانی سازگار نبود. بدین جهت بود که اشراف و بزرگان ایرانی نیز در خفه کردن و فرو نشانیدن این نهضت با خلیفه تازیان هم‌داستان بودند. برای مبارزه با این خطر که طبقه اشراف را تهدید می‌کرد ایرانیانی که از تازیان نفرت شدید داشتند در دوستی با دشمنان دیرین خویش نیز لحظه‌ای تردید نکردند. عبث نیست که افشین، شاهزاده اشروسنه فرمان خلیفه را در قهر و قمع خرم‌دینان به‌جان پذیره آمد و هم بدین جهت بود که از

---

۱- تاریخ طبرستان، ج ۱ ص ۱۸۳.

شاهزادگان طبرستان جز مازیار کسی به یاری بابک برنخاست و او نیز وعده و نوید یاری دیگری از بابک نکرد.

مدتها بود که خرم‌دینان بر ضد تازیان برخاسته بودند اما قبل از ظهور بابک مسئله خرمیه هرگز به عنوان یک «مسئله خطرناک» مورد توجه واقع نشده بود. خرم‌دینان باقی مانده پیروان مزدک بودند که «عدالت انوشیروانی!» نتوانسته بود به کلی آن‌ها را از میان بردارد و پرویز و جانشینانش نیز چنان سرگرم گرفتاری‌های خویش بودند که از قهر و قمع آنها غافل ماندند. اعراب نیز مدتها در ایران با این گونه نهضت‌ها مواجه می‌شدند اما تمام این نهضت‌ها را عکس‌العملی بر ضد اسلام می‌شمردند و با قهر و غلبه فرو می‌نشانند.

همه این نهضت‌ها برای آنان یکی بود ازین‌رو در ماهیت آن‌ها چندان فرصت تحقیق و جستجو نداشتند. از زمان مهدی بود که عربان مفهوم واقعی دعوت خرم‌دینان را دریافتند. آنان نیز مثل همه فرق‌های دیگری که بر ضد خلفا قیام می‌کردند، سعی کردند خون ابومسلم را بهانه خویش نمایند. نوشته‌اند که «در ایام خلیفه مهدی باطنیان گرگان که ایشان را سرخ‌علم خوانند با خرم‌دینان دست یکی کردند و گفتند بومسلم زنده است ما ملک بستانیم و پسر او ابوالغرا را مقدم خویش کردند و تازی بیامدند، حلال و حرام را یکی داشتند و زنان را مباح کردند و مهدی نامه نبشت به اطراف به عمر بن العلاء که والی طبرستان بود (که) دست یکی کنید و به حرب ایشان روید. برفتند و آن جمع پراکنده شدند و در آن وقت که هرون الرشید به خراسان بود بار دیگر خرم‌دینان خروج کردند از ناحیت اصفهان... و مردم بسیاری از ری و همدان... بیرون آمدند و با این قوم پیوستند و عدد ایشان بیش از صدهزار بود. هرون سوار به حرب ایشان فرستاد ایشان بترسیدند و هر گروه به جای خویش باز شدند.»<sup>۱</sup> اگر این روایت را که از سیاست‌نامه نقل شد بتوان قبول کرد، خرم‌دینان قبل از ظهور بابک نیز همواره در

---

۱- سیاست‌نامه ص ۱۷۳ چاپ خلخالی.

شهرها و روستاها بر ضد تازیان و ستمکاران آشکارا شورش می‌کردند و آیین خویش را تبلیغ می‌نمودند.

آیین آنان چه بوده و تا چه اندازه با آیین مزدک مربوط بوده است؟ منابع موجود درین باب به قدری اختلاف دارند که مشکل بتوان در آن‌ها جواب روشنی برای این سؤال در آن‌ها پیدا کرد. خاصه که همه آن‌ها با تقالید و تعصبات دینی و سیاسی آمیخته است. مقدسی درباره آن‌ها می‌نویسد که «از ریختن خون، جز در هنگامی که علم طغیان بر افزازند خودداری می‌کنند. به پاکیزگی بسیار مقیدند. میل دارند با نرمی و نکوکاری با مردم دیگر درآمیزند و اشتراک زنان را با رضایت خود آن‌ها جایز می‌دانند.»<sup>۱</sup>

ابن‌ندیم، خرمیه را اتباع مزدک می‌داند و می‌گوید که مزدک به پیروان خود دستور داده بود که همیشه در جستجوی لذت باشند و در خوردنی و نوشیدنی بر خود سختی روا ندارند، دوستی و یاری را پیشه سازند و با استبداد مبارزه نمایند. زنان و خانواده‌ها را مشترک بدانند. با این‌همه رفتار و کردار پسندیده دارند و در پی کشتن و آزار کسی بر نیایند. و سپس درباره بابک گوید که از جنگ و غارت و کشتار را در میان آنان رواج داد و پیش از آن خرم‌دینان به این چیزها آشنا نبودند.<sup>۲</sup>

گفته‌های ابن‌الندیم در باب مزدک آشفته و پریشان است و در هر حال نام خرمیه یا محمره (سرخ‌علمان) نزد او بر پیروان مزدک اطلاق می‌شود. خواجه نظام‌الملک در سیاست‌نامه با لحن غرض‌آلود کسی که می‌خواهد باطنی‌ها و خرم‌دینان را در یک شمار آورد می‌گوید: «اما قاعده مذهب ایشان آن است که رنج از تن خویش برداشته‌اند و ترک شریعت بگفته چون نماز و روزه و حج و زکات و حلال داشتن خمر و مال و زن و مردمان، و هرچه فریضه است از آن دور بوده‌اند».<sup>۳</sup>

---

۱- البدء و التاريخ ج ۴ ص ۳۱-۳۰.

۲- الفهرست ص ۴۸۰-۴۷۹.

۳- سیاست‌نامه ص ۱۷۷.



اما طبق گفته بلعمی «مردمان جوان و دهقانان و خداوندان نعمت که ایشان را از علم نصیب نبود و مسلمانی اندر دل ایشان تنگ بود و شرایع اسلام از نماز و روزه و حج و قربان و غسل جنابت برایشان گران بود .. و از مناهی خدای عز و جل دست بازداشتن، ایشان را خوش نمی‌آمد، چون در مذهب بابک این همه آسان یافتند او را اجابت کردند و تبع او بسیار شد.»<sup>۱</sup> ابن‌اثیر می‌گوید که: «ایشان از فروغ مجوسند و مردانشان مادر و خواهر و دختر را به نکاح خویش درمی‌آوردند و آنان را به همین جهت خرمی گویند و به‌آیین تناسخ معتقدند و گویند که روح از حیوان به‌غیر حیوان نقل می‌کند.»<sup>۲</sup> اعتقاد به تناسخ چنان که از اکثر منابع برمی‌آید یکی از ارکان عقاید خرم‌دینان است. شگفت است که بیشتر فرقه‌هایی که بعد از اسلام بر ضد تازیان برخاسته‌اند به‌آیین تناسخ متمایل بوده‌اند. سنباد و استادسیس و مقنع نیز به تناسخ معتقد بودند. در واقع آیین تناسخ دستاویز تمام کسانی بود که می‌خواستند خود را جانشین قهرمانان گذشته قلمداد کنند و سنت‌های دیرین مبارزان محبوب ملی را ادامه دهند. دوستان و پیروان بومسلم به‌این اندیشه که روح وی در مقنع حلول کرده است گرد وی جمع می‌شدند و یاران جاویدان بن سهل به‌گمان آن که روان او، در تن بابک در آمده است از یاری بابک دریغ نمی‌ورزیدند.

آیا این عقیده تناسخ وسیله‌ای بوده است که نهضت بابک را نیز مانند قیام مقنع، با خاطره بومسلم مربوط کند؟ دور نیست. خواجه نظام‌الملک می‌گوید: «ابتدای سخن ایشان آن باشد که بر کشتن ابومسلم صاحب دولت دریغ خورند و بر کشنده او لعنت کنند و صلوات دهند بر مهدی فیروز و بر هارون پسر فاطمه دختر بومسلم که او را کودک دانا خوانند و به تازی الفتی‌العالم»<sup>۳</sup>. آن‌چه می‌تواند مؤید این گمان باشد روایتی است که دینوری در باب نسب بابک ذکر می‌کند. وی می‌نویسد: «مردم در نسب و آیین

---

۱- نسخه خطی بلعمی.

۲- کامل ابن‌اثیر در حوادث سال ۲۰۱.

۳- سیاست‌نامه ص ۱۷۷.

او اختلاف کرده‌اند آن چه نزد ما درست به نظر می‌آید آنست که او از فرزندان مطهر بن فاطمه بنت ابومسلم است و فاطمیه که از فرق خرمیه هستند به همین فاطمه دختر بومسلم منسوبند نه فاطمه دختر پیغمبر (ص).<sup>۱</sup>

بابک که بود؟ بیشتر مطالبی که در منابع موجود درباره او

## بابک

نوشته‌اند غرض آلود و افسانه‌آمیز است. ازین رو به دشواری

می‌توان از ورای غبار تعصبات سیمای واقعی او را دید.

تاریخ‌نویسان مسلمان کوشیده‌اند خاطره او را تیره و تباه کنند، سعی کرده‌اند سیمای او را زشت و ناپسند جلوه دهند. نهضت او در میان مردم ریشه‌های قوی داشت اما امیران و شاهزادگان که از آن بهره نمی‌بردند با آن مخالف بودند. قیام او غالباً احیاء سنت‌های مزدکی بود ناچار مسلمانان نمی‌توانستند بی‌طرفانه در باب آن حکم کنند.

افسانه‌هایی که در باب او جعل کرده‌اند به‌خوبی نشان می‌دهد که با نقشه و طرح معینی سعی داشته‌اند نام بابک را آلوده نمایند.

بدین‌گونه قسمت‌های مهم تاریخ بابک و خرم‌دینان در ظلمت ابهام فرو رفته است. مع‌ذالک از آن چه باقی است پاره‌ای نکته‌های جالب به‌دست می‌آید.

درباره تبار و نژاد بابک اختلاف است. دینوری مؤلف «اخبار الطوال» با لحنی که کاملاً می‌تواند انسان را مطمئن کند او را از فرزندان «مطهر» دخترزاده ابومسلم می‌شمرد. مع‌ذالک مؤلف الفهرست، از قول کسی که اخبار بابک را جمع آورده است می‌گوید که «پدرش مردی روغن‌فروش از اهل مدائن بود. به‌حدود آذربایجان رفت و در قریه‌ای به نام بلال‌آباد از روستای میمد مسکن گرفت. وی روغن در ظرفی می‌ریخت و بر پشت می‌گرفت و در قریه‌های آن روستا آمد و شد می‌کرد...»<sup>۲</sup> نام این روغن‌فروش در «الفهرست» ذکر نشده است اما سمعانی نام پدر بابک را مرداس نوشته است. این نام که از دو جزء فارسی «مرد» و «اس» و به معنی «مردم‌خوار» است مناسب‌ترین نامی

---

۱- اخبار الطوال ص ۳۳۸.

۲- الفهرست ص ۴۸۰.

است که دشمنان بابک می‌توانسته‌اند برای پدر او بیابند. پدر ضحاک را نیز مرداس خوانده‌اند. اما نکته‌ای که در روایت «الفهرست» جلب توجه می‌کند اصراری است که برای رسوا کردن بابک به‌کار برده‌اند. پدر او را «روغن‌فروشی از اهل مدائن» و مادرش را «زنی یک‌چشم که مدتی با مرد روغن‌فروش به‌حرام گرد آمده بود» معرفی کرده‌اند. در این روایت اثر کینه‌توزی و بدسگالی راوی به‌قدری آشکار است که حاجت به‌اثبات ندارد. در دنباله این روایت نویسنده مزبور داستان شگفت‌انگیز

### روایات مجعول

افسانه‌آمیز ذیل را در باب کودکی بابک آورده است.

می‌نویسند:

«گویند روزی مادر بابک بیرون رفت و در پی پسر می‌گشت بابک در آن‌زمان گاوهای مردم را به‌چراگاهی می‌برد. مادر، وی را در زیر درختی یافت که خفته و برهنه بود و از بن هر مویی از سینه و سر وی خون می‌تراوید چون بابک از خواب برآمد دیگر اثری از خون ندید دانست که دیری برنخواهد آمد که کار پسر بالا گیرد...» این افسانه ابلهانه نیز که داستان‌هایی از قبیل افسانه «دانیال و بخت‌النصر» را به‌خاطر می‌آورد ظاهراً برای آن ساخته شده است که بابک را مثل یک غول «مردم‌خوار» و «خون‌آشام» معرفی نمایند. در روایات دیگر نیز کشتارها و خون‌ریزی‌هایی را که سبب شده است با اغراق و مبالغه بسیار نقل کرده‌اند.

مسعودی می‌گوید: «در طی این بیست و دو سالی که قیام بابک به‌طول انجامید به‌کمترین قول پانصد هزار تن از امراء و رؤساء و سایر طبقات مردم به‌قتل رسید»<sup>۱</sup> در جوامع‌الحکایات از تاریخ مقدسی نقل شده است که «حساب کردند کشتگان او را، هزار هزار مسلمان را کشته بود»<sup>۲</sup> نظام‌الملک می‌نویسد: «از جلادان او یک جلاد گرفتار آمده بود ازو پرسیدند که تو چند کس کشته‌ای؟ گفت او را جلادان بسیار بوده‌اند اما آن‌چه من کشته‌ام سی‌وشش هزار مسلمان است بیرون از جلادان دیگر و آن‌چه در حرب‌ها

---

۱- التنبيه و الاشراف ص ۳۰۵.

۲- نسخه خطی مجلس.

کشته‌اند»<sup>۱</sup> در اخباری که راجع به بابک نوشته‌اند این گونه داستان‌ها فراوان است کثرت این گونه روایات نشان می‌دهد که یاران خلیفه تا چه حد برای رسوا کردن بابک و از میان بردن حقایق احوال او سعی ورزیده‌اند. پیداست که آن‌چه از این منابع در باب نهضت بابک برمی‌آید تا چه اندازه آشفته و درهم خواهد بود. آن‌چه مسلم است اینست که نهضت بابک در میان روستاییان و کشاورزان کوهستان‌های عراق و آذربایجان ریشه‌های قوی داشته است. این نهضت پیش از ظهور بابک به وجود آمده بود و پس از او چندین قرن دوام داشت.

بابک فقط یک سردار دلیر و هوشمند بود که مدت‌ها شورش‌ها و آشوب‌های مزدکیان و خرم‌دینیان را رهبری کرد. او درین کار جانشین جاویدان بن شهرک بود که از رؤسای خرمیه آذربایجان محسوب می‌شد. می‌نویسند که پس از مرگ جاویدان زن او با خرمیان چنین گفت که «جاویدان بابک را خلیفه خود کرده است و اهل این نواحی را به پیروی او وصیت کرده و روح جاویدان به‌وی تحویل کرده است و شما را وعده داده است که بر دست او فتح و ظفر یابید...»

بدین گونه بود که بابک در سال ۲۰۰ به نام آیین خرم‌دینیان

### قیام بابک

و برای ادامه مبارزه جاویدان مزدکی برخاست. به‌زودی پیروان او بسیار شدند و عده زیادی از کشاورزان و روستاییان به یاری او برخاستند.

درین سال‌ها مأمون خلیفه سرگرم گرفتاری‌های خود بود. مسأله ولایت‌عهد حضرت رضا، و توطئه‌هایی که ایرانیان و مخصوصاً آل سهل بر ضد خلیفه تهیه کرده بودند او را مشغول کرده بود. نارضایی عباسیان بغداد که ناچار مأمون را سرگرم می‌کرد فرصت مناسبی برای بابک بود. بدین جهت او در کوهستان‌های آذربایجان قدرت و عظمتی به دست آورد حتی به قول طبری «چند کُرت سپاه سلطان را هزیمت کرده بود و مأوی‌گاه او در کوه‌های ارمنیه و آذربایجان بود. جای‌های سخت دشوار که سپاه آن‌جا

---

۱- سیاست‌نامه ص ۱۷۷.

در توانستی رفتن که صد پیاده در گذاری بایستاندی اگر صدهزار سوار بودی بازداشتندی و کوه‌ها و دربندها سخت بود اندر یکدیگر شده، در میان آن کوه‌ها حصاری کرده بود که آن‌را بدیده خواندندی و او ایمن آن‌جا درنشسته بودی چون لشگر بیامدی گرداگرد آن کوه‌ها فرود آمدندی و بدیشان راه نیافتندی و او آن‌جا همی بود تا روزگار بسیار برآمدی؛ چون سپاه امن یافتندی یک‌شب شبیخون کردند و خلقی را هلاک کردند سپاه اسلام را هزیمت کردی تا دیگر باره سلطان به‌صد جهد لشگر دگر باره گرد کردی و فرستادی و بدین حیلت بیست سال بماند.<sup>۱</sup>

درین بیست سال مأمون و معتصم برای برانداختن او چاره‌جویی‌های بسیار کردند. لشگرهای بسیار برای دستگیر کردنش فرستادند. اما گذشته از نارضایی مردم که مایل نبودند بار دیگر شکنجه و تازیانهٔ عربان را تحمل کنند تنگی راه‌ها و سختی سرماهای آن حدود همواره سرداران مسلمان را با ناکامی و شکست روبه‌رو می‌کرد. در سال ۲۲۰ بود که معتصم خیدربن کاوس امیرزاده اشروسنه را که به‌افشین معروف بود به‌جنگ بابک فرستاد. این افشین یک امیرزاده ایرانی‌نژاد بود که در بغداد برای ایجاد یک حکومت ایرانی و برانداختن بنیاد خلافت تازیان توطئه‌ها می‌کرد. دوستان خلیفه او را به‌هواداری عجم و به‌تمایلات مجوسی متهم می‌کردند.

می‌گویند که او با مازیار و بابک دوستی داشته و در نهان برای برانداختن خلافت بغداد با آن‌ها همکاری می‌کرده است. چند سال بعد که مازیار دستگیر شد وجود این نقشه را آشکارا اعتراف کرده و گفته بود که: «من و افشین خیدربن کاوس و بابک هر سه از دیرباز عهد و پیمان کرده‌ایم و قرار داده بر آن‌که دولت از عرب بازستانیم و ملک و جهان‌داری با خاندان کسروی‌ان نقل کنیم»<sup>۲</sup> مع‌ذالک وقتی از طرف خلیفه به‌او پیشنهاد شد که برای قهر و قمع بابک به‌آذربایجان رود درین کار تردید نکرد.

---

۱- تاریخ بلعمی، نسخه خطی.

۲- تاریخ طبرستان ص ۲۲۰ ج ۱.

## محرک شاهزاده

علتش آشکار است. نهضت بابک اگرچه رنگ ایرانی داشت

اما نهضتی نبود که هرگز بتواند خواب‌های طلایی امیرزاده

اشروسنه را تحقق بخشد. افشین و مازیار که برای

برانداختن دستگاه خلافت در نهان هم‌کاری می‌کردند آرزو داشتند که با برانداختن

خلفا یک امپراتوری ایرانی نظیر «امپراتوری ساسانیان» روی کار آورند. نهضت بابک

به‌این نقشه نه همان کمک نمی‌کرد، زیان هم وارد می‌آورد. شاهزادگان اشروسنه و

طبرستان جز وصول به مقامات عالی هدف دیگر نداشتند. ایران و ایرانی برای آن‌ها

بهانه‌ای بود، آن‌ها سعی می‌کردند امتیازاتی را که اسلام از آن‌ها بازستانده بود دوباره

به‌دست آورند. می‌کوشیدند قدرت و اعتباری را که استیلای تازیان از آن‌ها انتزاع کرده

بود دیگر باره استرداد کنند. بنابراین مبارزه آن‌ها با دستگاه خلافت برای جمع ثروت و

وصول به حکومت بود. مازیار برای رسیدن به امارت از کشتن عموی خود که او نیز ایرانی

بود و ناچار به اندازه خود او به مفاخر و مآثر ایران علاقه داشت خودداری نکرد. افشین

برای جلب عنایت خلیفه تازی از چاره‌جویی‌های ناروا برای دستگیر کردن بابک دریغ

نورزید همین افشین مازیار را به خروج و قیام بر ضد خلیفه تشویق می‌کرد به‌این امید

که خلیفه او را برای دستگیر کردن مازیار بفرستد و حکومت خراسان و جبال را که در

دست رقیبان او یعنی خاندان طاهر است از آن‌ها بستاند و به‌وی بسپرد. پیداست که

درین میان «امیرزادگان» همه‌چیز را می‌توانستند فدای سودپرستی خویش کنند.

لازم بود که قدرت خلفا عرضه زوال گردد تا آن‌ها بتوانند آرزوهای خویش را

تحقق بخشند. لازم بود که ستمدیدگان بر ضد تازیان برخیزند تا قدرت خلفا عرضه زوال

گردد. بدین جهت بود که آن‌ها درین سودا و سود خویش سعی کردند از نیروی مردم

کمک بگیرند. نارضایی مردم از رفتار تازیان و علاقه آنان به کیش و آیین دیرین خود

همواره می‌توانست ایرانیان را گرد علم هر ایرانی که بر ضد دستگاه خلافت برمی‌خاست

جمع آورد. البته بهترین بهانه‌ای که ممکن بود ستمدیدگان نومید ایرانی را به یاری این

سرداران برانگیزد احیاء آیین ملی بود. اما این خود بیش از یک بهانه نبود. سرداران

غالباً جز جمع ثروت که آن را یگانه وسیله وصول به حکومت می دانستند اندیشه دیگر نداشتند. به همین جهت بود که بین آن ها، با آن که ظاهراً همه برای «احیاء عظمت ایران» قیام می کردند، دوستی پایداری به وجود نمی آمد.

می گویند سنباد چون در ری شکست خورد به طبرستان پناه برد. اما اسپهبد طبرستان که نیز شعار ضد تازی داشت در مال او طمع کرد و او را کشت. این واقعه نشان می دهد که احیاء عظمت دیرین گذشته ایران در واقع جز بهانه ای برای فریب و اغفال ستمدیدگان ایرانی نبوده است. کسانی که با این شعارها مردم را گرد خویش جمع می آورده اند جز رسیدن به ثروت و قدرت اندیشه ای نداشته اند.

ازین رو، احیاناً اگر لازم شده است، عقیده و شعار خود را نیز در راه وصول به هدف خویش قربانی کرده اند. این ملاحظات نشان می دهد که چگونه امیرزاده اشروسنه، که در بغداد همواره از حمایت ایرانیان لاف می زد، در آذربایجان با چاره و حيله برای برانداختن و کشتن ایرانیان کوشش می کرد.

ضمناً از توجه به این نکته نیز غافل نباید بود که نهضت بابک گذشته از دستگاه خلافت بنیاد رویاهای طلایی اشراف ایرانی و امیرزادگان اشروسی و طبرستانی را نیز زیر و رو می کرد، از این رو نه فقط افشین در برانداختن بابک با خلیفه همکاری کرد بلکه مازیار نیز با آن که به قول خود در نهان با بابک هم دست بود درین مورد به یاری او برخاست.

قیام بابک برای افشین نیز مانند خلیفه به مثابه یک تهدید خطرناک بود از این رو وقتی او را برای قلع و قمع بابک گسیل کردند در پذیرفتن این مأموریت تردید و درنگ نکرد. اما عامل دیگری نیز در کار بود که شاهزاده اشروسنه را برای برانداختن «دشمن خلفا» با خلیفه همداستان می کرد.

رقابت شدیدی که در دربار معتصم بین عنصر «ترک» و

«عرب» و «ایرانی» پدید آمده بود سرداران خلیفه را سخت

**ترکان بغداد**

به دشمنی یکدیگر واداشته بود. دربار معتصم کانون توطئه ها

و دسیسه‌های سرداران وی گشته بود. از این رو خلیفه نیز گاه آتش این اختلافات را دامن می‌زد.

از آغاز دورهٔ معتصم بغداد شاهد جنب و جوش ترکان گشته بود. این‌ها را در واقع بدین جهت به خدمت درآورده بودند که در مقابل نیروی سپاهیان خراسان، موازنه و تعادلی ایجاد کنند. هزاران بنده مملوک [را] در هر سال از آن‌سوی جیحون به بغداد می‌آوردند. این بندگان که قساوت و خشونت را با تهوری وحشیانه توأم کرده بودند در دست خلیفه به مثابه «آلت قتاله» به کار می‌افتادند بدین جهت با ابراز این «استعداد نظامی» غالباً مورد عنایت واقع می‌شدند و به سرعت فرماندهی می‌یافتند. هر چند نفوذ ترکان در دستگاه خلیفه افزون‌تر می‌شد عربان دلسردتر و مأیوس‌تر می‌شدند.

ایرانیان که نفوذ معنوی و فرهنگی داشتند، در برابر ترکان هرگز جای خالی نمی‌کردند. اما تازیان، خواه ناخواه جای خود را به ترکان دادند و از آن‌پس به جای آن‌که مانند پیش از ارکان خلافت باشند همواره مایه تهدید آن بودند.<sup>۱</sup> ترکان معتصم که جامه‌های دیبا و کمرهای زرین داشتند به وسیله لباس خویش از سایر سپاهیان شناخته می‌شدند. رفتار ناهنجار و خشونت‌آمیز آنان نیز مردم بغداد را به ستوه می‌آورد. در بازارها و کوچه‌های تنگ اسب می‌تاختند و کودکان و ضعیفان را آزار می‌دادند.

---

۱- W. Muir. Caliphate P. 513 - معتصم چون به خلافت نشست به غاملان خویش در شهر نامه نوشت که نام عربان را از دیوان عطایا بیفکنند و عطایا را از ایشان باز دارند، عربان ناراضی شدند و سخت به جنب و جوش آمدند اما کوشش‌هایشان به جایی نرسید. از آن پس تازیان دیگر در دولت خلفا قدرت و نفوذی نداشتند و به همین جهت از هیچ‌گونه بهانه‌جویی و کارشکنی و فتنه‌انگیزی دریغ نکردند.

پس از مرگ معتصم واثق به خلافت رسید و ازو نیز بوی خیر نمی‌آمد از این‌رو وقتی دعبل شاعر عرب در صمیره، خبر مرگ معتصم و جلوس واثق را شنید در طی این ابیات هر دو خلیفه را نکوهید:

الحمد لله لاصبر و لا جلد	و لا عزاء اذا اهل البلا رقدوا
خلیفه مات لم یحزن له احد	و آخر قام لم یفرح به احد



حکایتی که از تاریخ بغداد نقل می‌شود نشان می‌دهد که طرز رفتار آنان با مردم چگونه بوده است: «گویند معتصم روزی از سرای مأمون باز می‌گشت که به‌سرای خود رود، در راه همه‌جا لشکریان خیمه افراشته بودند، معتصم بر زنی گذشت که می‌گریست و می‌گفت: پسرم پسر! یکی از لشکریان کودک او را برده بود. آن مرد را خواند و فرمود پسر زن را بدو باز دهد مرد ابا کرد. او را پیش خواند، چون مرد پیش رفت معتصم دست او بگرفت صدای استخوان دستش شنیده شد و مرد بیفتاد پس بفرمود تا پسر را به‌مادر بازدهند.»<sup>۱</sup> این رفتار ترکان، مردم بغداد را سخت به‌ستوه آورده بود. غالباً وقتی یکی از ترکان زن یا کودکی، یا پیری یا کوری را گزندی می‌رسانید مردم در او می‌افتادند و هلاکش می‌کردند.<sup>۲</sup> سرانجام مردم از ترکان سخت به‌ستوه آمدند. نزد معتصم رفتند و گفتند اگر لشگر خود را از بغداد بیرون نبری با تو جنگ کنیم پرسید چگونه با من جنگ کنید گفتند با تیر آه سحرگاه، معتصم گفت مرا طاقت آن نیست<sup>۳</sup> و همین موجب شد که خلیفه شهر سرمن‌رای را بنا کند.

رفتار افراد سپاه در بغداد چنین بود و از همین‌جا پیداست که امیران ترک بانفوذ و قدرتی که در دستگاه خلافت داشته‌اند چگونه با مردم معامله می‌کرده‌اند. آن‌ها کار جسارت و وقاحت را به‌جایی رسانیده بودند که گاه در روز روشن یکی از آن‌ها را می‌دیدند که «دست در چادر زن جوانی زده بود و او را به‌زور می‌کشید و این زن فریاد می‌کرد و می‌گفت ای مسلمانان مرا فریاد رسید که من زنی اینکاره نیستم، دختر فلان کسم و خانه به‌فلان محله دارم و همه‌کس ستر و صلاح مرا دانند و این ترک مرا به‌مکابره می‌برد تا بر من فساد کند... و می‌گریست و هیچ‌کس به‌فریاد آن‌زن نمی‌رسید که این امیر محتشم و گردن‌کش بود و پنج‌هزار سوار خیل داشت و هیچ‌کس با او سخن

---

۱- ج ۳ ص ۳۴۶.

۲- مروج‌الذهب ج [۲] ص ۲۵۶.

۳- سیوطی، تاریخ‌الخلافا ص ۲۲۳.

نمی‌توانست کرد»<sup>۱</sup> با این همه معتصم به ترکان که خویشان مادری او بودند بیش از اعراب و ایرانیان اعتماد داشت.

او معتقد بود که «خدمت را هیچ طایفه به از ترک نیست» و به همین جهت امیران ترک بیش از سایر امراء مورد عنایت او بودند و این توجه خلیفه به ترکان بین امیران معتصم رقابت شدیدی پدید آورده بود.

امراء دیگر نیز می‌کوشیدند ارادت خود را عرضه دارند تا مگر از این راه در دل خلیفه تازی بیشتر راه یابند. **رقابت امراء** جنگ‌هایی نیز که در زمان معتصم رخ داد به امیران مزبور مجال داد که استعداد نظامی خود را ابراز دارند.

در طی بیست سالی که بابک قیام کرده بود شش تن از امیران بزرگ بغداد از او شکست یافته بودند. به همین جهت دستگاه خلافت از قلع و قمع خرمیان رفته‌رفته مأیوس می‌شد. ازین‌رو، استیلای بر آذربایجان برای فاتح آن افتخار بزرگی کسب می‌کرد. کسی که بر بابک و خرم‌دینان دست می‌یافت بر همه امیران تفوق داشت. به این جهت بود که وقتی جنگ بابک را به‌افشین پیشنهاد کردند در قبول آن تردید نکرد. یک‌علت دیگر نیز در کار بود، و آن طمع در غنایم و اموالی بود که افشین می‌پنداشت درین جنگ به‌دست خواهد آورد. زیرا این نکته را همواره باید به‌خاطر داشت که در این ایام امرا نیز مانند افراد سپاه غالباً جز برای کسب مال جنگ نمی‌کردند.

آن‌ها جنگ‌جویان مزدوری بودند که جلادت و شجاعت خود را با عطایا و غنایم معامله می‌کردند. تیغ و بازوی خود را مثل آزادگی و خرد خویش به‌صاحبان قدرت می‌فروختند و برای طلا از ریختن خون هیچ‌کس حتی خون خود دریغ نداشتند. غنایم و اموالی که در این جنگ‌ها از بار و بنه دشمن و گاه از مردم زیون بی‌دفاع شهرها و دهات غارت می‌کردند، برای آن‌ها عایدی سرشاری بود ازین‌رو جنگ را همواره با

---

۱- سیاست‌نامه ص ۴۰ - ۴۲.

گشاده‌رویی پذیره می‌شدند. برای افشین، که مانند همه امرا مزدور خلیفه، خود را خدمتگزار مرگ و نیستی و پاسدار قدرت و عظمت می‌دانست هیچ‌چیز آسان‌تر و مطبوع‌تر از قبول چنین مأموریتی نبود.

درین جنگ او دشمن خطرناکی را که مانع تحقق احلام و آمال خویش می‌دید از میان می‌برد. گذشته از آن اموال و غنایم بسیاری که بعدها برای تحقق احلام او لازم بود به‌دست می‌آورد، و نیز بر خواجه تاشان و رقیبان دیگر خویش که در دستگاه خلافت قدرت و نفوذی یافته بودند تفوق و تسلط می‌یافت اما برانداختن بابک کار آسانی نبود. در طی بیست سال قدرت و نفوذ او ریشه‌های استوار گرفته بود. از این‌رو، افشین جز به‌کار بردن خدعه و نیرنگ چاره‌ای نمی‌دید.

دوستی‌ها و دلنوازی‌هایی که افشین، گاه و بی‌گاه در نهان

### **بابک و افشین**

به‌جای بابک می‌کرد دام فریبی برای خصم بود. بعدها، پس

از برانداختن وی وقتی افشین خود قربانی طمع و

کینه‌ورزی خلیفه و ترکانش گردید سعی کردند او را به‌همکاری بابک متهم کنند. گفتند که او در نهان با بابک و مازیار هم‌دست و هم‌داستان بوده است. اگر در این اتهام حقیقتی باشد شاید بتوان گفت که افشین این هر دو تن را به‌سرکشی و آشوب وامی‌داشته است تا با برانداختن آن‌ها برای خود افتخار و عظمتی کسب کند. در هر حال، افشین برای برانداختن بابک از قاطع‌ترین حربه‌های خویش استفاده کرد: حربۀ دوستی. و بدین‌گونه او را فدای جاه‌طلبی و طمع‌ورزی خویش کرد.

کوشش بابک در برابر افشین نخست باامید پیروزی مقرون بود. او در قلعه‌ها و حصارهای استوار طبیعی با دشمنان به‌جان می‌کوشید.

نه فقط در حوزه حکومت مسلمانی بلکه خارج از قلمرو

### **در بیزانس**

اسلام نیز برای پیکار با خلیفه کوشش می‌کرد. پیروان او

در بیزانس نیز امپراتور روم شرقی را بر ضد خلیفه تجهیز

می‌کردند.

خرمیه در شهرهای بیزانس پناهگاه مناسبی یافته بودند. زیرا امپراتوران بیزانس، علی‌رغم خلفا می‌کوشیدند اتباع بابک را تقویت کنند. چندی پیش از این مأمون توانسته بود در بیزانس آشوبی پدید آورد. او، توماس نامی را که اهل سیسیل بود و در آسیای صغیر بر امپراتور شوریده بود یاری کرد و او بر ضد ثئوفیل که امپراتور بیزانس بود تقویت نمود.

امپراتور نیز برای آن که معامله به‌مثل کرده باشد بلاد خود را پناهگاه خرمی‌ها قرار داد و آن‌ها را یاری‌ها کرد. مأمون که در سال ۲۱۸ به‌قصد جنگ با روم بیرون آمده بود در طرسوس درگذشت و تحریکات و دسیسه‌های مرزی هم‌چنان دوام یافت.

طبق قول طبری، وقتی افشین کار بر بابک تنگ گرفت و بابک کار خود سخت دید و بر هلاک خویش یقین کرد دانست که خود با معتصم بر نمی‌آید به‌پادشاه روم ثئوفیل بن میخائیل نامه کرد که ملک عرب همه دلاورانش را در جنگ وی از دست داده است و اکنون کارش به‌جایی رسیده است که ناچار شده است خیاط خود جعفر بن دینار و طباح خود اینتاخ نام را به‌جنگ وی فرستد بر درگاه او دیگر کس نمانده است اکنون اگر خواهی بر او خروج توانی کرد.

او با صدهزار و به‌قولی هفتاد هزار کس آهنگ دیار مسلمانان کرد، جماعتی از سرخ‌علمان نیز که سردارشان باریس نام داشت و امپراتور روم آن را جزو لشگریان خویش پذیرفته بود و اجرا و جامگی می‌داد با وی بودند. وقتی به‌زبطره از بلاد مرزی اسلام رسید آن شهر را غارت کرد. مردان بسیار بکشت و زنان و کودکان بسیار اسیر کرد و شهر را آتش زد...<sup>۱</sup>

هنگامی که این حادثه رخ داد، افشین بابک را گرفته بود. اما حتی پس از اسارت و قتل بابک سرخ‌علمان و خرم‌دینان به‌مسلمانان تسلیم نشدند. آن‌ها در قسطنطنیه و نزد امپراتوران بیزانس بر ضد خلیفه دسیسه‌ها و توطئه‌ها ترتیب می‌دادند.

---

۱- طبری، ج ۱۰ ص ۳۳.

نکته‌ای که در این جا باید به یاد داشت قدرت و نفوذی است که ایرانیان مهاجر در پایتخت امپراتوری بیزانس به دست آورده بودند. از گفته مورخان غربی برمی آید که در قسطنطنیه عده زیادی از ایرانیان می زیسته‌اند.

نوشته‌اند که یک شاهزاده ایرانی از نژاد ساسانیان در حال فقر و تبعید در قسطنطنیه وفات یافت و ازو پسری «تئوفوبوس»<sup>۱</sup> نام، باقی ماند. در دوازده سالگی انتساب او به خاندان سلطنتی معلوم گردید. او آیین عیسی گرفت و در بیزانس به خدمت نظام درآمد. استعداد او موجب سرعت ترقی‌اش گشت. سرانجام خواهر امپراتور را به زنی گرفت و به فرماندهی سی هزار تن ایرانی مهاجری که مانند پدرش از مسلمانان گریخته بودند منصوب گردید<sup>۲</sup> پیداست که ایرانیان تا چه پایه نزد امپراتوران بیزانس مورد توجه بوده‌اند. بدین گونه بود که خرم‌دینان ...<sup>۳</sup> در خارج از ثغور اسلام بر ضد خلافت توطئه می کردند.

مبارزه بابک و افشین در حصارهای محکم و طبیعی

**جنگ‌های بابک** آذربایجان، مدت‌ها به طول انجامید داستان این جنگ‌ها را مورخان به تفصیل نوشته‌اند.

این جنگ‌ها مدت سه سال از ۲۲۰ تا ۲۲۳ دوام داشت. چنان که از فحوای قول طبری برمی آید معتصم برای اتمام این مهم افشین را اکرام بسیار کرده بود. گذشته از ولایت آذربایجان و ارمنستان سپاه و خواسته و آلات جنگ و چهارپایان بسیار با او فرستاده بود. پیش از عزیمت افشین نیز محمدبن یوسف مأمور شده بود به آذربایجان برود و حصارهایی را که بابک ویران کرده بود از نو بسازد.

محمدبن یوسف درین مأموریت با سپاه بابک درآویخته بود و عده‌ای از خرم‌دینان را کشته بود و جمعی را اسیر کرده بود. اما وقتی افشین به آذربایجان رسید درصدد برآمد که گذشته از شمشیر برای برانداختن بابک از حيله و چاره نیز مدد گیرد.

---

1 - Theophobus.

2 - Gibbon; The Decline and Fall of the Roman Empire vol V p 198.

۳- [یک کلمه ناخوانا بود.]

بدین گونه جنگ‌هایی افشین با بابک توأم با تحریک و توطئه و خدعه و نیرنگ آغاز شد. افشین تازه به آذربایجان رسیده بود که محمدبن بعیث با آن که با خرمیه پیمان صلح داشت، عهد خویش بشکست و با سپاه بابک به خیانت و خدعه درآویخت. گویند او همواره سپاهیان بابک را که از حدود قلعه او می‌گذشتند مهمان می‌کرد. هنگامی که افشین به آذربایجان آمد. عصمت نام سپهسالار بابک به در حصار شاهی که محمدبن بعیث کوتوال آن بود فرود آمد.

محمدبن بعیث برای لشگر او چنان که عادت داشت علوفه بفرستاد و چون شب درآمد عصمت را با ده تن از سران خرم‌دینان مهمان کرد. چون آن‌ها مست شدند محمدبن بعیث آن‌ها را بکشت، پس دست عصمت ببست و گفت سران سپاه خویش را یک‌یک آواز ده تا درآیند و گرنه ترا بکشم. عصمت چنین کرد و یک‌یک سرهنگان خویش را به درون حصار می‌خواند و محمدبن بعیث آن‌ها را می‌کشت، بازماندگان سپاه چون این خبر بدانستند همه بگریختند<sup>۱</sup> پس از آن افشین بر همه راه‌ها دیده‌بانان گماشت و لشگرها بر تنگناها از حصارها بداشت.

اما بابک که در حصارهای محکم ایمن بود هفت ماه سر از جنگ و خدعه حصار بر نیاورد و با سپاه افشین مقابله نکرد. افشین دلتنگ و ملول شد. درصدد چاره و حيله برآمد. به معتمد نامه نوشته و ازو خواسته و درم خواسته بود. معتمد صد شتر بار درم با سیصد غلام ترک همراه «بغای کبیر» [نزد] وی فرستاد. چون بغا به جایی که تا اردوگاه افشین سه روز راه بود رسید افشین بدو نامه کرد که یک ماه همان جا درنگ کن و آوازه درانداز که مال‌ها فلان روز نزد افشین برم، تا چون جاسوسان بابک این خبر را بدو برسانند مگر برای تاراج این مال آهنگ تو کنند و از حصار خویش بیرون آید. چنین کردند و روز معهود بابک با پنج‌هزار تن سوار بیرون آمد. اما بغا به دستور افشین درهم‌ها را هم شبانه به جای گذاشته بود و شتران بی‌بار همراه خود آورده بود، نقشه‌ای که افشین طرح کرده

---

۱- طبری ج ۱۰ ص ۳۰۸.

بود درنگرفت و بابک بی آن که گزند و آسیب بزرگی ببیند مقداری غنایم به چنگ آورد و بجست... از آن پس چندین جنگ بین سپاه بابک و افشین درگرفت که هر کدام نوبتی ظفر می یافتند.

سپاهیان بابک که پناهگاه های استوار داشتند و از برف و سرما رنج بسیار نمی بردند دلیرانه مقاومت می کردند. اما یاران افشین که به سرمای سخت و راه های دشوار عادت نداشتند رفته رفته ملول می شدند. دو سال بدین گونه گذشت از سپاه افشین بسیاری هلاک شدند. اما معتصم همواره سپاه تازه و عدت و آلت بی اندازه می فرستاد.

سرانجام افشین آهنگ تسخیر حصار بابک کرد. چون در یک فرسنگی آن حصار فرود آمد بابک خروارها خوردنی و میوه از حصار خود برای لشگریان افشین فرستاد و گفت شما میهمان مایید. درین ده روز که به سوی حصار ما می آید خوردنی نیافته اید ما را جز این قدر چیزی نبود. افشین آن نزل ها نگرفت و هم چنان باز پس فرستاد و به بابک پیغام داد که «ما را خوردنی به کار نیست و دانم که تو این کار بدان کردی تا سپاهیان ما را شماره کنی در این سپاه سی هزار مرد جنگی است و با امیرالمؤمنین سیصد هزار مسلمانند که همه با او یک دلند و تا یک تن از ایشان زنده اند از جنگ تو باز نمی گردند. اکنون تو بهتر دانی خواهی به زنده یابی و خواهی جنگ کنی.»

بابک که لابد نمی خواست به زنده یابی خلیفه درآید جنگ را برگزید او درهای حصار محکم کرد و در آن جا بماند. افشین نیز بر گرد حصار لشکرگاه ساخت و خندق کند و همان جا نشست روزها از حصار بابک بانگ چنگ و رود می آمد و چنین فرامی نمودند که از سپاه دشمن پروا ندارند اما شب ها گروهی را همواره به شیخون می فرستادند. این حال نیز مدت ها به طول انجامید. سپاه افشین با تنگی علف و سختی کار، نیک ایستادند؛ جنگ های خونین و کشتارهای سخت روی داد و بسیاری از سپاه بابک تلف شدند.

سرانجام بابک در کار فرو ماند. از توقف در حصار کاری نمی گشود و لشگر افشین از گرد حصار دورتر نمی رفت. بابک بر آن شد که با افشین حيله سازد. بر بام حصار برآمد و گفت: منم بابک، افشین را گوئید نزدیک تر آید تا با وی سخنی گویم. افشین به پای

دیوار آمد. بابک زنهار خواست و گفت گروگان من پسر مهترم است او را به‌نوا گیر و برای من زنهار خلیفه بستان. برین قرار نهادند و لشگریان افشین حصار رها کردند و به‌جای خویش بازآمدند چون شب دررسید بابک کسان خود را برگرفت و با پنجاه مرد که با وی در حصار مانده بودند از حصار بیرون شد و به کوه‌ها رفت و از آن‌جا به‌سوی ارمنستان گریخت.

گویند چون بابک از حصار بجست لباس مسافران و بازرگانان پوشید و با کسان خود در ارمنستان به‌جایی فرود آمد. از چوپانی که در آن حوالی بود گوسفندی بخريد. چوپان نزد سهل‌بن سنباط امیر ارمنستان برفت و خبر برد. دانستند که بابک آمده است. افشین پیش ازین به‌همه حکام و امیران آذربایجان و اران و بیلقان و ارمنستان نامه‌ها فرستاده بود و آنان را بدان واداشته بود که در فروگرفتن بابک با او کمک کنند.<sup>۱</sup>

سهل‌بن سنباط چون از آمدن بابک به‌ارمنستان وقوف یافت برنشست و به‌دیدار او رفت و بابک را با لطف و اکرام به‌سرای خویش مهمان برد، و در نهان به‌افشین نامه نوشت که بابک نزد من است. افشین وی را امیدها و دلگرمی‌ها داد و بر آن قرار نهادند که چون بابک با وی به‌قصد شکار بیرون رود او را در جایی که از پیش معین کرده بودند به‌کسان افشین تسلیم کند.

چنین کردند و چون بابک دریافت که سهل او را به‌خیانت تسلیم دشمن می‌کند برآشفت و به‌او گفت: «مرا به‌این جهودان ارزان فروختی اگر مال و زر می‌خواستی بیش از آن چه اینان دادند می‌دادم.»<sup>۲</sup>

بدین‌گونه افشین با غدر و حيله بابک را بگرفت و بند برنهاد. حصارهای سرخ‌علمان ویران شد و آن‌ها خود کشته و پراکنده شدند اما کوشش‌ها و مبارزه‌های آنان به‌پایان نرسید و هم‌چنان پس از بابک نیز دوام یافت.

---

۱- مروج‌الذهب ج ۲ ص ۳۵۱.

۲- طبری ج ۱۰ ص ۳۳۱.



افشین بابک و کسان او را برنشانند و آهنگ سامرا کرد. شادی خلیفه از این پیروزی بی‌اندازه بود. افشین را بسیار بنواخت و تشریف و اکرام بی‌اندازه کرد. چون افشین بابک را به سامرا آورد او را در قصر خود که در سامرا واقع بود فرود آورد. شبانگاه احمد بن ابی‌دواد ناشناس بدان جا رفت و بابک را بدید و با او سخن گفت. پیداست که هول و وحشت خلیفه نسبت به بابک تا چه حد بود که تا هنگام صبح طاقت نیاورد و او نیز متنگروار به سرای افشین رفت و هم در شب بابک را بدید.

گویی بغداد نمی‌توانست باور کند پهلوان دلیری که سال‌ها او را تهدید می‌کند اکنون در آن جا به اسارت به سر می‌برد... .

دیگر روز معتصم برنشست و مردم از دروازه عامه تا مطیره صف کشیدند. معتصم می‌خواست تا مردم بابک را به رسوایی و خواری ببینند. از کسان خویش پرسید که او را بر چه باید نشانند. گفتند هیچ چیز مناسب‌تر از فیل نیست. بفرمود تا فیل بی‌اورند و بابک را لباس زیبا درپوشیدند و کلاه سمور بر سر نهادند و او را با انبوه مردم بر درگاه امیرالمؤمنین، به دارالعامه درآوردند. امیرالمؤمنین دژخیم خواست تا دست و پاهای او را ببرد. بفرمود تا دژخیم او را که نودنود بود بخواندند و حاجب از باب‌العامه برآمد و نودنود را بخواند چون وی فراز آمد امیرالمؤمنین فرمان داد تا دو دست و هر دو پای بابک را قطع کند. خونسردی و بی‌قیدی دلیرانه‌ای که بابک در مواجهه مرگ نشان داد شایسته قهرمانان بود.

گویند چون بابک بر معتصم درآمد برادرش وی را گفت: «ای بابک کاری کردی که کس نکرد اکنون صبری کن که دیگری نکرده باشد»<sup>۱</sup> گفت خواهی دید که صبر چگونه کنم.

نوشته‌اند که «چون یک دستش را بریدند دست دیگر در خون خود زد و در روی خود مالید و همه روی خود را از خون خود سرخ کرد معتصم گفت...<sup>۱</sup> این چه عمل

---

۱- شذرات ج ۲ ص ۵۱.

است گفت درین حکمتی است شما هر دو دست و پای من بخواهید برید و گونه روی مردم از خون سرخ باشد خون از روی برود زرد باشد. من روی خویش از خون خود سرخ کردم تا چون خون از تنم بیرون شود نگویند که رویش از بیم زرد شد»<sup>۲</sup> طبری گفته است که او در دم مرگ نیز این همه شکنجه را به سردی تلقی کرد و هیچ سخن نگفت و دم بر نیاورد. معتصم بفرمود تا او را در جانب شرقی بغداد میان دو جسر بر دار کردند.

افشین را کوشیده‌اند از قهرمانان ملی ایران وانمود کنند. از **افشین که بود؟** تحریک‌ها و توطئه‌هایی که او بر ضد دستگاه خلافت در نهان انجام می‌داد با اعجاب و تحسین یاد کرده‌اند. خیانت آشکاری را که او نسبت به بابک و مازیار کرد از روی مصلحت دانسته‌اند. درین نکته‌ها جای تردیدست. افشین چنان که از تاریخ زندگی او برمی‌آید شاهزاده‌ای جهان‌جوی بود. جز جمع ثروت برای کسب قدرت اندیشه‌ای نداشت. می‌خواست به سلطنت خراسان برسد و برای این کار حتی پدر و برادر خود را فدا می‌کرد. می‌کوشید تا مال و ثروت جمع کند و برای این مقصود، به لشگریان خود و حتی به دوستان خود خیانت می‌ورزید. برای آن که به آرزوهای شیرین خویش برسد از فدا کردن وجدان خود نیز دریغ نمی‌کرد. عربان را دشمن می‌داشت و هرگز در باطن کیش و آیین آنان را نپذیرفته بود اما حب جاه و عشق مال او را به خدمتگزاری خلیفه عربان مجبور کرد. به آیین دیرین خود وفادار مانده بود اما برای جاه و مال ناچار شد به نام مسلمانی، هم‌کیشان و هم‌نژادان خود را طعمه تیغ کند. اعراب را تحقیر می‌کرد اما چنان که خود او می‌گفت برای خاطر عربان به هر کاری که از آن نفرت داشت تن درمی‌داد. حتی برای خاطر آن‌ها روغن دنبه می‌خورد و بر شتر سوار می‌شد و نعلین می‌پوشید... دشمنی او با آل طاهر از آن رو بود

---

۱- [به جای ... در سیاست‌نامه آمده «ای سگ»]

۲- سیاست‌نامه ص ۱۷۶. [در ادامه آمده است: «پس فرمود تا پوست گاوی با شاخ‌ها بیاوردند و هم‌چنان تازه بابک ملعون را در میان پوست گرفتند، چنان که هر دو شاخ گاو بر بناگوش او بود، در وی دوختند و پوست خشک شد. پس هم‌چنان زنده بر دارش کردند.»]

که به خراسان چشم داشت و بر امیران آن رشک می برد. دوستی او با مازیار دسیسه‌ای بر ضد آل طاهر بود و سرانجام به‌خنده؛ مازیار را نیز قربانی این دوستی کرد. تحریک‌ها و توطئه‌هایی که بر ضد خلیفه می‌کرد بیشتر از سرچشمهٔ بیم و طمع آب می‌خورد. در کوشش‌ها و مبارزه‌های خود هرگز به‌ایرانیان و به‌کیش و فرهنگ آنان نمی‌اندیشید. از تأمل در تاریخ، مدارک و شواهد ارزنده‌ای برای این دعوی می‌توان یافت.

ولایت اشروسنه؛ که نیاکان افشین در آن حکومت موروثی

### اشروسنه

داشتند در ماوراءالنهر بین سیحون و سمرقند واقع بود. از

مشرق به‌فرغانه و از مغرب به‌سمرقند محدود می‌شد. در

شمال آن چاچ و قسمتی از فرغانه و در جنوبش کش و چغانیان قرار داشت، شهر بزرگش را بلسان می‌گفتند و از جمله شهرهایش بنجیکت و ساماط و رامین و دارک و خرقانه بود. فرمانروایان آن ولایت که افشین لقب عمومی آن‌ها بود در شهر بنجیکت مقرر داشتند. آیین آنان ظاهراً سمنی یا مانوی بود. سمنی‌ها بر آیین بودا بودند<sup>۱</sup> و مثل اعراب جاهلی صورت‌هایی را که می‌ساختند می‌پرستیدند و در نماز روی به‌بتان خویش می‌کردند. خردمندان آن‌ها در عبادت نگران آفریدگار بودند و این نقش‌ها و بتان را قبله خویش می‌گرفتند اما جاهلان بتان را در خدایی به‌آفریدگار انباز می‌شمردند و می‌پنداشتند پرستش بتان وسیلهٔ تقرب به‌خداست...<sup>۲</sup> آیین مانی نیز در این حدود انتشار یافته بود اما بعضی قرائن نشان می‌دهد که شاهزادگان اشروسنه، مثل برمکیان بلخ آیین بلخ آیین بودا داشته‌اند. بتانی که در خانهٔ افشین یافته‌اند تا اندازه‌ای حکایت ازین می‌کند که وی آیین بت‌پرستی (بوداپرستی) داشته است و قرائن دیگری که در طی تاریخچه زندگی افشین بدان‌ها اشاره خواهد شد نیز این دعوی را تأیید می‌کند.

باری اشروسنه، سرزمین افشین‌ها، تا پایان دوره بنی‌امیه از دستبرد تازیان و مسلمانان مصون مانده بود. طبق قول بلاذری، در ایام مروان بن محمد آخرین خلیفه

---

۱- التنبیه والاشراف ص ۱۳۸.

۲- مروج الذهب ج ۱ ص ۸۲.

اموی، والی خراسان که نصر بن سیار نام داشت در اشروسنه غذا کرد اما کاری از پیش نبرد<sup>۱</sup> خلفای بنی عباس نیز تا زمان مأمون بر آن جا دست نیافتند.

چون مأمون به خلافت رسید در سند به غذا پرداخت. افشین اشروسنه که کاوس نام داشت نیز به فضل بن سهل ذوالریاستین وزیر و کاتب مأمون نامه کرد. و از وی صلح درخواست و مالی پذیرفت تا مسلمانان در بلاد او غذا نکنند. این خواهش او پذیرفته آمد. اما چون مأمون خراسان را ترک گفت و آهنگ بغداد کرد کاوس نیز از فرمان سرپیچید و مالی را که برای صلح پذیرفته بود نپرداخت.

یکی از نزدیکان کاوس که گنجور و وزیر او نیز بود و طرادیس نام داشت دختر خود را به فضل یکی از پسران کاوس تزویج کرده بود و با نفوذ و حشمتی که نزد امیر اشروسنه داشت همواره فضل را نزد کاوس می ستود و او را بر خیدر پسر دیگر کاوس که به افشین مشهور است برتری می نهاد و می کوشید که خیدر را بنکوهد و در نظر پدر پست و ناچیز جلوه دهد.

خیدر بن کاوس که از دورویی و بدسگالی طرادیس برآشفته بود او را کشت و نزد هاشم بن محور الختلی گریخت و از او درخواست تا نامه ای به پدرش کاوس نویسد و خرسندی او را از وی درخواست کند. کاوس نیز پس از کشته شدن طرادیس زنی به نام ام جنید (؟) را تزویج کرده بود و نزد یکی از دهگانان خود گریخته بود.

چون خیدر بن کاوس از آشفتگی و نابسامانی وضع اشروسنه آگاه گشت درصدد آن برآمد که به حيله و خیانت حکومت آن جا را که گویا به فضل برادر دیگرش واگذار شده بود به دست آورد. ازین رو اسلام اختیار کرد و به بغداد رفت. در آن جا، به طمع حکومت خود را تسلیم خیانت کرد. وی در بغداد نزد مأمون رفت و او را به تسخیر اشروسنه برانگیخت. بدین گونه سرزمین نیاکان، و حتی پدر و برادر خود را به طمع حکومت و امارت به دشمنان فروخت. او به مأمون نشان داد که فتح اشروسنه آسان صورت خواهد گرفت و آن چه را دیگران برای خلیفه هولناک جلوه داده بودند او آسان و

---

۱- فتوح البلدان ص ۴۱۸.

خوارمایه فرا نمود. حتی نزدیک‌ترین و کوتاه‌ترین راه را که به‌اشروسنه می‌رسید به‌آن‌ها نشان داد و جنایت‌هایی را که از آن پس به‌خاطر جاه و مال مرتکب شد از خیانت به‌وطن و خاندان خویش آغاز کرد.

مأمون احمدبن ابی‌خالد احوال را با سپاهی گران به‌غزاء اشروسنه فرستاد. چون کاوس از آمدن قشون عرب آگاه گشت فضل پسر خود را نزد ترکان فرستاد و از آنان برای دفع عرب مدد خواست. اما سردار عرب قبل از آن که فضل با ترکانی که به‌یاری او آمده بودند فرا رسد بر دروازه اشروسنه فرود آمد.

کاوس امیر اشروسنه گمان کرده بود که چون عربان نزدیک‌ترین و کوتاه‌ترین راه را که از بیابان می‌گذشت نمی‌دانند راهی دور و دراز پیش خواهند گرفت و رسیدن آن‌ها به‌اشروسنه مدتی طول خواهد کشید. اما عربان که راه نزدیک و کوتاه را از خیدربن کاوس آموخته بودند زودتر از آن‌چه کاوس می‌پنداشت بر سر او فرود آمدند. کاوس که بدین‌گونه ناگاه به‌دست آن‌ها افتاد ناچار شد اسلام بپذیرد و به‌طاعت درآید. فضل چون ازین خبر آگاه گشت ترکان را در بیابان یله کرد و خود نزد پدر آمد و با او اسلام پذیرفت و زنه‌ار بستد. ترکان نیز از تشنگی در بیابان هلاک شدند...

آن‌گاه کاوس به‌بغداد نزد مأمون رفت و اسلام خود اظهار  
**در خدمت خلیفه** کرد. مأمون او را بر بلاد خویش ملک گردانید بعد از او نیز  
خیدر پسرش را که پس از او افشین اشروسنه گشت  
به‌جای وی گماشت.<sup>۱</sup>

بدین‌گونه افشین خیدربن کاوس که پدر و برادر و زاد و بوم خود را به‌عربان و دشمنان فروخته بود از آن پس کوشید که در دستگاه خلافت نفوذ و قدرتی به‌دست آورد. این نفوذ و قدرت را نیز برای آن می‌خواست که از جانب خلیفه فرمان‌روایی خراسان و ماوراءالنهر بدو سپرده شود برای این کار لازم بود که از هیچ خدمتی به‌دستگاه خلافت مضایقه نکند. از این‌رو کوشید که در دشمنی با ایرانیان با سرداران عرب و ترک

---

۱- بلاذری، فتوح‌البلدان ص ۴۱۹.

رقابت ورزد. درین کار نیز تا اندازه زیادی کامیاب گشت اما این کامیابی برای او به قیمت خیانت‌های فجیع تمام شد.

افشین سعی کرد خدمت به دستگاه خلافت را وسیله‌ای برای کسب ثروت و قدرت قرار دهد. ازین رو مثل سرداران اسلام در رکاب خلیفه به غزا پرداخت. چندی در مصر برای مأمون جنگید<sup>۱</sup> در غزاء روم نیز خدمت‌ها عرضه کرد در تمام این خدمت‌ها هدف او آن بود که مهر و علاقه خلیفه را جلب کند و خود را از سرداران دیگر او لایق‌تر و شایسته‌تر معرفی نماید. می‌خواست با جلب عنایت خلیفه به آرزوهای دیرین خویش که فرمانروایی خراسان بود برسد اما طاهریان بر خراسان تسلط داشتند و انجام این خیال را برای او مشکل می‌کردند...

خراسان و سیستان در دست طاهریان بود. این خاندان

### اوضاع خراسان

ایرانی نیز برای مال و جاه به خدمت خلفا پیوسته بودند. با

این حال با تفاخر به نژاد ایرانی خویش می‌کوشیدند

خراسانیان را به خود علاقه‌مند کنند. داعیه استقلال داشتند، اما استقلالی که آن‌ها می‌خواستند استقلال حکومت خانوادگی بود. می‌خواستند حکومت خراسان در خاندان آن‌ها موروثی باشد و برای این کار از هیچ‌گونه اقدام مضایقه نمی‌کردند. هم به نژاد ایرانی خویش مباهات می‌کردند و هم به تمدن و فرهنگ ایرانی بی‌اعتنا بودند هم خود را ایرانی می‌دانستند و هم با نهضت‌های ایرانی در صورتی که قدرت و استقلال آن‌ها را تهدید می‌کرد مخالفت می‌ورزیدند.

طاهریان در سیستان مدت‌ها با خوارج مجبور به جنگ شدند. خراسان نیز سال‌ها در روزگار حکومت آن‌ها گرفتار فتنه خوارج بود. خوارج مدت‌ها بود که در سیستان و خراسان قیام کرده بودند اما ظلم و فشار عمال طاهریان آنان را بیشتر برمی‌انگیخت. مقارن ظهور بابک، عبدالله طاهر که از طرف مأمون حکومت خراسان را داشت در دینور بود، و لشکرها به حرب بابک خرم‌دین می‌فرستاد. محمدبن حمید طاهری که از جانب

---

۱- تاریخ یعقوبی ج ۳ ص ۱۹۲.

عبدالله در نیشابور بود «بسیار ستم‌ها کرد و از راه شارع بعضی بگرفت و اندر سرای خویش درآورد» این ستم‌ها موجب شد که خوارج در یکی از دیه‌های نیشابور تاختن کردند و مردم بسیار بکشتند. عبدالله طاهر «خراسان را از خوارج پاک کرد و بسیاری از ایشان بکشت»<sup>۱</sup> اما این خونریزی‌ها و آدمکشی‌ها خراسان و سیستان را ویران و تباه کرده بود.

هر روز در گوشه‌ای ستم‌دیدگان قیام می‌کردند<sup>۲</sup> عمال طاهریان نیز برای تنبیه و سرکوبی آن‌ها گاه شدت عمل به خرج می‌دادند و بر مردم زشتی و ناروایی می‌کردند. قحط و مرگ سختی نیز که در سال ۲۲۰ بر اثر خشک شدن رود هیرمند بُست و سیستان را به‌آتش کشیده بود، موجب افزایش نارضایتی‌ها گشته بود. رفتار کارداران طاهریان با مردم خراسان چنان ظالمانه و نفرت‌انگیز بود که امیر خراسان مجبور شد به‌همه آن‌ها طی نامه‌ای بنویسد که «حجت برگرفتم شما را تا از خواب بیدار شوید و از خیرگی بیرون آید و صلاح خویش بجوید و با برزگران ولایت مدارا کنید و کشاورزی که ضعیف گردد او را قوت دهید و به‌جای خویش باز آرید که خدای عزوجل ما را از دست‌های ایشان طعام کرده است و از زبان‌های ایشان سلام کرده است و بیداد کردن بر ایشان حرام کرده است»<sup>۳</sup>

این نامه نشان می‌دهد که حکومت و عمال او چگونه مردم را می‌دوشیده‌اند. مردم ستم‌دیده نیز که دستخوش اغراض و اهواء ستمکاران واقع می‌شدند جز آشوب و شورش چاره‌ای نمی‌دانستند. امراء و حکام نیز برای فرونشاندن این شورش‌ها در عین شدت عمل وحشیانه‌ای که غالباً به‌عنوان قاطع‌ترین حربه به کار می‌بردند، به‌طور موقت چندی از کارداران خویش حجت برمی‌گرفتند که به‌قول عبدالله طاهر «از خواب بیدار شوند و از خیرگی بیرون آیند» اما این کارداران و عاملان طماع و ستمکار هرگز

---

۱- گردیزی ص ۲.

۲- تاریخ سیستان ص ۱۸۹ - ۱۸۵.

۳- گردیزی ص ۴.

نمی‌توانستند از عواید سرشاری که بهره‌ای از آن‌را نیز به‌امیر خراسان می‌دادند دست بشویند.

با این‌همه پریشانی و آشفتگی، خراسان برای خاندان طاهریان پایگاه حکومت مقتدر و منبع عواید سرشار بود از این‌رو افشین چشم طمع به‌آن دوخته بود. شاید او می‌پنداشت که با امارت خراسان حکومت وسیع و مقتدری در زادبوم خویش پدید تواند آورد. از این‌جهت برای وصول بدان مقصود از هیچ کوششی فروگذار ننمود.

هنگامی که او در آذربایجان به‌جنگ بابک اشتغال داشت

### **رقابت با طاهریان**

حادثه‌ای رخ داد که رقابت پنهانی افشین و عبدالله طاهر را

به‌دشمنی آشکاری تبدیل کرد. می‌نویسند افشین غنایم و

هدایایی را که در آذربایجان و ارمنستان به‌دست می‌آورد به‌اشروسنه می‌فرستاد. هدایای مزبور ناچار از خراسان، قلمرو حکومت عبدالله، می‌گذشت و امیر خراسان از آن واقف می‌گشت. عبدالله طاهر این خبر را به‌معتصم فرستاد، معتصم فرمود تا عبدالله صورتی از هدایایی که افشین به‌اشروسنه می‌فرستد به‌دست آورد.

افشین هرچه مال و خواسته در آذربایجان و ارمنستان به‌دست می‌آورد در همیان‌ها و دستارها می‌نهاد و به‌وسیله کسان و یاران خویش به‌زادبوم پدران خود می‌فرستاد. هر کدام از گماشتگان او همیان‌های آکنده از زر و سیم فراخور طاقت خویش بر میان می‌بستند و از راه خراسان به‌اشروسنه می‌بردند. وقتی که یکی از این کاروان‌های طلا و جواهر، به‌قصد اشروسنه از نیشابور گذشت عبدالله طاهر بفرمود تا کاروانیان را بگیرند و آن مال‌ها که در همیان‌ها بر میانشان بود از آن‌ها بستند. پس، از آن‌ها پرسید که این مال‌ها را از کجا آورده‌اید؟ گفتند این مال‌ها و هدیه‌ها از آن افشین است. عبدالله طاهر گفت دروغ می‌گویید اگر افشین می‌خواست چندین مال به‌جایی فرستد؛ به‌من می‌نوشت تا بدرقه همراه آن کنم شما دزدانید و این مال هنگفت به‌دزدی آورده‌اید.



بدین گونه عبدالله مال و خواسته افشین را از کسان او بستد و به لشگریان خویش داد. سپس به افشین نامه نوشت که این قوم چنین می گویند و من نه پندارم که تو چندین مال به اشروسنه فرستی و مرا آگاه نسازی تا نگهبانان به بدرقه همراه آن کنم. اینک من آن مال به سپاه خویش تفرقه کردم اگر از آن تو نیست به لشگریان و بندگان خلیفه سزاست و اگر از آن تست چون مالی که باید به لشگر داده شود برسد عوض خواهم داد.<sup>۱</sup>

این واقعه کدورتی را که بین افشین و عبدالله طاهر بود قوی تر کرد و این دو رقیب قوی برای از میان بردن یکدیگر به کوشش و ستیزه برخاستند. گرفتاری بابک به دست افشین، موجب شد که خلیفه نسبت به وی مهر و عنایت خاصی ابراز دارد. چنان که کسان و نزدیکان خود را از سامرا به پیشباز او فرستاد و او را بسیار بنواخت و تشریف و اکرام بسیار فرمود، گویند تاج زرینی آکنده از زمرد سبز و یاقوت سرخ با دو کمر بند گران بها بدو هدیه کرد و فرمود تا اترجه دختر شناس سردار بزرگ ترک را با پسر افشین که حسن نام داشت عقد ازدواج بندند و در مراسم عروسی تکلف بسیار کردند و افشین را شاعران بسیار ستودند<sup>۲</sup> این مایه مهربانی و دوستی خلیفه، رشک و کینه طاهریان و سایر رقیبان را که در دربار خلافت نفوذ داشتند طبعاً برمی انگیخت.

ازین رو، برای آن که خلیفه را بدو بدگمان کنند بر وی **بدگمانی خلیفه** تهمت نهادند که با بابک در نهان سازگاری دارد و از او حمایت می کند. معتصم که در حق افشین بدگمان شده بود خواست تا او را بیازماید «گفت در باب بابک چه صواب می بینی؟ مصلحت بینی که او را بگذاریم چه او مردی جلدست و قوی داهی و در کارهای جنگ و لشگرکشی نظیر ندارد باشد که ما را از خدمت وی فراغی باشد. افشین گفت یا امیرالمؤمنین کافری که

---

۱- طبری ج عاشر صفحه ۳۶۴.

۲- مروج، ج ۲ ص ۳۵۳.

چندین خون مسلمان ریخته باشد چرا زنده باید گذاشت؟ معتصم چون این سخن بشنید دانست که آن چه بدو رسانیده‌اند دروغ است.<sup>۱</sup>

در واقع این نسبت در حق افشین تهمتی بیش نبود. افشین که سرکوبی بابک خرم‌دین را چون وسیله‌ای برای جلب عنایت خلیفه با تحمل سه سال رنج لشگرکشی پذیرفته بود، و بابک را با نیرنگ و حيله به‌چنگ آورده بود و ناجوانمردانه اسیر کرده بود ممکن نبود در نهان با او سازشی کرده باشد.

افشین که به طمع جاه و مال؛ خانواده و زادبوم و همه چیز خود را فدای دوستی خلیفه کرده بود از سازش و دوستی با اسیری که در دست او سپرده بود چه چشم امیدی می‌توانست داشته باشد تا در نهان با او سازش کرده باشد؟ برای شاهزاده اشروسنه که پدر و برادر و شهر و دیار و کیش و آیین خود را در آستانه حب جاه و مال قربانی کرده بود گرفتار کردن بابک خرم‌دین وسیلهٔ پر افتخاری محسوب می‌شد که او را به آرزوی دیرین خویش، یعنی حکومت خراسان ممکن بود برساند.

او اکنون مورد مهر و توجه خاص خلیفه واقع گشته بود و برای وصول به آرزوی دیرین خویش فقط یک اقدام دیگر در پیش داشت. لازم بود با خدعه و نیرنگ عبدالله طاهر رقیب بدسگال خویش را مورد سخط و غضب خلیفه قرار دهد و جای او را بگیرد. لازم بود که سردار طاهری را از نظر معتصم بیندازد و خود به جای او به امارت خراسان برسد. قیام مازیار به او نوید می‌داد که به این مقصود می‌تواند نایل شود.

در قیام مازیار محرکات جاه‌طلبانهٔ اشرافی با تمایلات ملی

## مازیار

آمیخته بود. خاصیت بارز غالب نهضت‌های آن روزگار این

بود که تمایلات دینی و ملی را وسیله‌ای برای وصول

به هدف‌های جاه‌طلبانه و کام‌جویانه فردی قرار می‌دادند. در غالب آن نهضت‌ها،

به‌دشواری می‌توان این دو دسته تمایلات را از یکدیگر جدا کرد.

---

۱- جوامع‌الحکایات، نسخه خطی.

در واقع ظلم و بیدادی که از جانب کارگزاران عرب‌نژاد بر ایرانیان وارد می‌آمد، خود محرک بزرگی برای ایجاد روح عصیان و تمرد در مردم محسوب می‌شد. محرومی و نارضایی مردم، که مخلوق تعصب و استبداد فرمانروایان بیگانه بود، ناچار تمایلات دینی و ملی آنان را تحریک و تهییج می‌کرد. این نارضایی‌ها مردم را همواره آماده سرکشی می‌نمود و در این میان هر جا یک قطب عصیان تشکیل می‌شد، اگرچه در درون دستگاه خلافت بود، مردم عاصی و ناراضی بر آن گرد می‌آمدند.

قیام مازیار نیز برای ستم‌دیدگان ایرانی که جور و بیداد و خواری بسیار از عمال عرب دیده بودند تشکیل یک قطب عصیان را بشارت می‌داد. و ازین‌رو بود که چندی مایهٔ امید مردم گشت.

مازیار پسر قارن بن ونداد هرمزد سپهبدزادهٔ طبرستان بود. چون پدرش قارن وفات یافت و حکومت طبرستان به‌عمویش رسید. وی به‌درگاه مأمون رفت و مورد نوازش و عنایت خلیفه قرار گرفت. مأمون او را محمد نام نهاد و بر اعمال طبرستان و رویان و دماوند والی گردانید<sup>۱</sup> پس، خلیفه نامه‌ای به‌عموی وی نوشت و فرمان داد که ولایت مزبور را به‌وی تسلیم کند. مازیار آهنگ دیار طبرستان کرد. چون عمش ازین خبر آگاه گشت سخت در خشم شد. پس با کسان خود از شهر بیرون آمد و چنان فرا نمود که گفتی به‌پیشباز مازیار می‌رود. مازیار را یکی از بندگان پدرش که با او در این سفر همراه بود تحذیر و اغراء کرد. وی به‌مازیار تأیید کرد که عمویت با چنین وضع و هیئتی فقط برای آن به‌پیشباز تو آمده است که ترا ناگاه فرو گیرد و تباہ کند. باید که چون بدو برسی او را از اصحاب خویش جداسازی و هلاک کنی. مازیار چنین کرد و عموی خود را هلاک نمود<sup>۲</sup> و تمام قلمرو حکومت نیاکان خویش را در ضبط آورد و به‌مأمون نامه نوشت که چون عمو مخالفت کرد هلاکش کردم. از آن پس مازیار خود را گیل گیلان و اسپهبد اسپهبدان و پشت‌خوارگر شاه نام می‌نهاد. اما به‌ظاهر فرمانبردار و

---

۱- بلاذری، فتوح ص ۳۳۴.

۲- تاریخ یعقوبی ج ۳ ص ۲۰۲.

خراج گزار خلیفه بود، چون طبرستان جزو قلمرو طاهریان که امراء خراسان بودند محسوب می شد مازیار می بایست خراج خود را به آل طاهر بپردازد. در زمان خلافت مأمون و تا چند سال از دوره معتصم نیز چنین می کرد.

رفته رفته میان مازیار و آل طاهر وحشت و دشمنی پدید آمد. دشمنی و وحشتی که بین یک خراج گزار مطیع اما مغرور و یک خراج ستان طماع و در عین حال منفور، وقوع آن اجتناب ناپذیر خواهد بود. این وحشت و دشمنی به جایی رسید که مازیار آشکارا از فرستادن خراج طبرستان به عبدالله طاهر سرپیچید. معتصم بدو نامه نوشت که مال خراج را نزد عبدالله طاهر فرستد و او جواب داد که من به عبدالله خراج نخواهم داد لیکن آن را به درگاه خلیفه خواهم فرستاد. از آن پس مازیار خراج خویش پیش معتصم می فرستاد و چون آن مال به همدان می رسید معتصم از جانب خود کسی را می فرستاد تا آن را به معتصم عبدالله دهند و به خراسان برند؛<sup>۱</sup> چندین سال بدین گونه گذشت و بین مازیار و عبدالله طاهر وحشت و دشمنی نیرو گرفت.

در این میان افشین نیز که با طاهریان دشمنی داشت فرصتی به دست آورد. افشین بر اثر فتح آذربایجان و پیروزی بر بابک نزد معتصم پایگاه بلند یافته بود، از اختلاف عبدالله طاهر با مازیار آگاه بود و به ولایت خراسان نیز چشم داشت. امیدوار بود که بتواند پس از سرکوبی بابک عنایت خلیفه را جلب کند و جای عبدالله طاهر را در خراسان بگیرد. چیزی که درین میان به او امید می داد نگرانی خلیفه از عبدالله طاهر بود. در واقع معتصم از عبدالله طاهر رنجش داشت اما برای عزل او از حکومت خراسان در خود اراده و جرئت کافی نمی دید. مع ذلک افشین گاه به گاه از خلیفه سخنانی می شنید که دلالت بر آن می کرد که آل طاهر را از خراسان معزول خواهد کرد. در سبب رنجش معتصم از عبدالله طاهر حکایتی نقل کرده اند؛ گویند که «اندر آن وقت که عبدالله حاجب مأمون بود روزی معتصم با قومی از غلامان خویش به در مأمون آمد بی وقت.

---

۱- طبری ج ۱۰ ص ۳۴۹.

عبدالله گفت این وقت سلام نیست با چندین غلام. معتصم او را گفت، ترا با چهارصد غلام شاید که برنشینی مرا با این مایه مردم نشاید برنشستن. عبدالله گفت اگر من با چهارهزار غلام برنشینم طمع اندر آن نکنم که تو با چهار غلام کنی. معتصم بازگشت و خشم گرفت و چون مأمون خبر یافت هر دو را بخواند و آشتی داد.<sup>۱</sup>

بدین گونه افشین که از عبدالله طاهر نفرت داشت و آرزوی **بازی افشین** حکومت خراسان را در دل می پرورد کوشید که از فرصت استفاده کند. او بر اثر فتح آذربایجان و فتح عموریه عنایت خلیفه را جلب کرده بود از خشم و نفرت معتصم نیز نسبت به عبدالله طاهر آگاه بود. می دانست که مازیار با عبدالله طاهر به دشمنی و جنگ جویی برخواهد خاست. ازین رو اندیشید که نهضت مازیار فرصت خوبی برای وصول به آرزوی دیرینه اش خواهد بود: آرزوی حکومت خراسان و ماوراءالنهر که برای رسیدن بدان از هیچ کوششی مضایقه نکرده بود.

ازین پس وی مازیار را در نهان به قیام بر ضد عبدالله طاهر تحریک کرد. می خواست قیام مازیار نیز مثل نهضت بابک چندان پر دامنه و طولانی باشد که عبدالله طاهر را عاجز و مأیوس کند آن وقت خود او را با قوای کافی برای فرونشاندن فتنه مازیار گسیل خواهند کرد و فرمانروایی خراسان را از عبدالله طاهر خواهند گرفت و تسلیم او خواهند کرد...<sup>۲</sup> و او بدین گونه نه فقط از عبدالله طاهر رقیب دیرین خود انتقام خواهد گرفت بلکه بر خراسان و ماوراءالنهر نیز فرمانروایی خواهد یافت.

باری افشین، به این امید نامه ها به مازیار نوشت و اظهار دوستی کرد و پیغام داد که ولایت خراسان را خلیفه بدو وعده داده است و او را به حرب با عبدالله بن طاهر تشویق نمود و نوشت که وی نزد معتصم از او هواداری خواهد کرد...<sup>۳</sup> بدین گونه افشین

---

۱- تاریخ گردیزی ص ۳.

2 - Caliphate P. 517.

۳- طبری ج ۱۰ ص ۳۴۹.

مازیار را قربانی نقشه‌های جاه‌طلبانه خویش نمود و او را به‌نهضت و قیام جهان‌جویانه بی‌سرانجامی وادار کرد.

درباره ماهیت و ارزش قیام مازیار به‌دشواری می‌توان حکم

### قیام مازیار

کرد. نه فقط آن‌چه مورخان در باب او نوشته‌اند مبهم و

پریشان و با تعصب مسلمانی آمیخته است بلکه در اصل

واقعۀ نیز عوامل مختلف و متناقض به‌قدری‌ست که قضاوت قطعی را دشوار می‌کند.

آیین مازیار که برای خاطر آن با عربان و مسلمانان به‌ستیزه برخاست چه بود؟

شاید هیچ. اما از روی منابع و مآخذ تاریخ با تردید به‌این سؤال می‌توان پاسخ داد.

نوشته‌اند که او با افشین بر یک دین بود<sup>۱</sup> درباره افشین تردیدست که او دین زرتشتی

داشته باشد. انتشار و رواج مذهب سمنی در حوزه حکومت اجدادی او، و یافتن بتان در

خانه‌اش این اندیشه را به‌ذهن می‌آورد که آیین افشین آیین بودا بوده است اما بودایی و

سمنی بودن مازیار چندان محتمل نیست. آیین سمنی و بودایی بعیدست که در

طبرستان و مازندران رایج بوده باشد. اگر مازیار هم فریب افشین می‌خورد و برای

دوستی با او آیین سمنی می‌پذیرفت ممکن نبود در میان مجوسان طبرستان بتواند

دوستان و هوادارانی به‌دست آورد...

بعضی گفته‌اند که مازیار «دین بابک خرم‌دین بگرفت و جامه سرخ کرد»<sup>۲</sup> در باب

آیین بابک، چنان‌که پیشتر گفته شد، بیشتر برین عقیده‌اند که بازمانده تعالیم مزدک

بوده است. آن‌چه از مطاوی روایات مازیار و قیام او برمی‌آید نیز از نفوذ مبادی مزدکی

در فکر او حکایت می‌کند. می‌نویسند که او دهقانان و کشاورزان را فرمود تا مال و

خواسته خداوندان خود را تاراج کنند و بر آن‌ها بشورند.<sup>۳</sup> در این فرمان مازیار نفوذ

---

۱- مروج الذهب ج ۲ ص ۳۵۴.

۲- تاریخ گردیزی ص ۳.

۳- کامل ابن‌اثیر ج ۶ ص ۱۶۸.

تعالیم مزدک تا اندازه زیادی جلوه دارد. نوشته‌اند که مازیار با بابک نیز مکاتبه می‌کرد<sup>۱</sup> شاید یکی از جهات عدم کامیابی مازیار همین بود. زیرا قطعاً زرتشتی‌های طبرستان تمایلات مزدکی و خرم‌دینی مازیار را نمی‌پسندیده‌اند. آیین مزدکی و خرمی نزد آنان نیز مثل مسلمانان مردود و مطرود بود. کوهیار برادر مازیار که به‌او خیانت ورزید و او را به‌عربان تسلیم کرد شاید گذشته از حس رشک و جاه‌طلبی تحت تأثیر تمایلات زرتشتی خویش نیز بوده است. بعضی نیز از یک فرقه به‌نام «مازیاریه» در طبرستان یاد کرده‌اند و آن‌ها را از خرمیه و سرخ‌جامگان یعنی پیروان بابک دانسته‌اند<sup>۲</sup> باری منابع متأخرتر مازیار را به‌زندقه متهم کرده‌اند که نیز کنایه از آیین خرمی باید باشد.

مع‌ذک در پاره‌ای از مآخذ نیز نوشته‌اند که مازیار آیین گبران گرفت. قاضی آمل چنان‌که ابن‌اسفندیار نقل می‌کند گفته است که مازیار پس از خلع طاعت «همان زنار زرتشتی بر میان بست و با مسلمانان جور و استخفاف کرد.»<sup>۳</sup> به‌نظر می‌آید که رجعت به‌آیین پیشین است که در بعضی منابع به‌عنوان کفر تعبیر شده است.<sup>۴</sup>

می‌توان احتمال داد که در میان یاران و کسان مازیار پیروان هر یک از این فرقه‌ها وجود داشته‌اند. بعید هم نیست که مازیار برای وصول به‌یک مقصود سیاسی، مثل همه جاه‌طلبان و کام‌جویان تاریخ، به‌اقتضای وقت هر به‌چندگاه آیین تازه‌ای می‌پذیرفته است. در هر حال آن‌چه از تاریخ قیام و زندگی او برمی‌آید کم و بیش این گمان را تأیید می‌کند که مازیار برای دین و به‌نام ملیت قیام نکرده است. نهضت او با آن‌که از رنگ دینی و ملی خالی نیست یک شورش سیاسی بیش نبوده است. او برای مستقل کردن حکومت خویش، بر خلیفه تازیان شوریده است و در راه تأمین آرزوی خود از تمام عوامل دینی و قومی و سیاسی که در دسترس داشته است استفاده کرده است. مطالعه

---

۱- ابن‌اثیر، همان جا.

۲- بغدادی، الفرق بین الفرق ص ۲۵۲.

۳- تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۲۰۹.

۴- ابن‌فقیه ص ۳۰۹.

و تحقیق در تاریخ نهضت او این دعوی را تأیید می‌کند. ازین‌رو درین یادداشت‌ها از اشاره به آن حوادث هرچند مختصر باشد، نمی‌توان خودداری کرد.



دشمنی عبدالله طاهر، که افشین آتش آن‌را دامن می‌زد  
**دویست و بیست و چهار** غرور و جاطلبی مازیار را تحریک کرد و او را به‌قیام و عصیان بر ضد خلیفه واداشت. او در سال ۲۲۴ آشکارا بر خلیفه شورید. مردم طبرستان را مجبور کرد که با او بیعت کنند. کشاورزان را امر کرد بر خداوندان مسلمان خویش بشورند و اموال آنان را به‌غارت برند. وقتی او بر اوضاع مسلط گشت همهٔ مسلمانان را از کار برکنار کرد. یاران و گماشتگان خود را از مجوسان و گبران برگزید و فرمود مسجدها را ویران کنند و آثار اسلام را محو نمایند. سرخاستان عامل او در ساری درین کار بیش از همه جد و حرارت به‌خرج داد. او به‌فرمان مازیار بیست‌هزار کس از مردم ساری و آمل را در هرمزآباد که بر نیمهٔ راه ساری و آمل واقع بود کوچ داد و در آن‌جا حبس کرد.<sup>۱</sup> این‌ها کسانی بودند که با شورش و قیام مازیار مخالفت می‌ورزیدند. حبس و بند آن‌ها کار شورش را آسان کرد. از آن پس باروی شهرهای ساری و آمل و تمیشه را ویران نمودند. سرخاستان عده‌ای از «بزرگ‌زادگان» و متنفذان را که متهم به‌مخالفت بودند به‌این بهانه که با عربان هم‌دست و هم‌داستانند، به‌عنوان اشخاص خطرناک و مظنون، تسلیم کشاورزان کرد که به‌فرمان او آن‌ها را هلاک کردند.

درین نهضت روح ماکیاولی پدیدار است. رواج قتل و حبس و غارت و تخریب و خون‌ریزی از وجود یک آنارشیسیم حکایت می‌کند. مازیار و کارگزارانش درین ماجراها بیش از هر چیز به‌جمع پول پرداختند. می‌نویسند که او با عجله به‌جمع خراج پرداخت

---

۱- ابن‌اثیر ج ۶ ص ۱۶۸.



و خراج یک سال را در دو ماه به‌زور و فشار از مردم بستد.<sup>۱</sup> کار ظلم و بیداد و استخفاف درین میان به‌نهایت رسید «در همه ممالک کسی را نگذاشت که به‌معیشت عمارت ضیاع خود مشغول شوند الا همه از برای او به‌قلعه‌ها و خندق‌ها زدن و کار گل کردن گرفتار بودند.»<sup>۲</sup> در چنین نهضتی که بیشتر به‌یک آنارشی شباهت داشت خشم و کینه و نفرین مردم طبیعی و اجتناب‌ناپذیر بود. در نامه شکایت‌آمیزی که مسلمانان طبرستان در باب قیام مازیار به‌خلیفه نوشته‌اند و در تاریخ طبری درج شده است می‌توان نگرانی و نارضایتی قربانیان یک آنارشی را آشکارا دید.

آیا مازیار نقشه‌های بزرگ‌تر و خیال‌های عالی‌تری داشت که برای تحقق آن‌ها با چنین عجله و شتابی به‌غارت اموال مردم می‌پرداخت؟ بعید به‌نظر می‌رسد. گویا او جز جمع اموال و تحصیل استقلال مقصود دیگری نداشت. ازین‌رو مال‌هایی را که به‌زور و بیداد از مردم غارت کرده بود برای تحصیل استقلال فدا می‌کرد. می‌نویسند که چون او را دستگیر کردند و به‌سامرا بردند او از معتصم درخواست که از وی مال بسیاری بپذیرد و از کشتنش درگذرد<sup>۳</sup> اما معتصم قبول نکرد.

باری شکایت‌ها و تظلم‌ها معتصم را واداشت که به‌سرکوبی مازیار فرمان دهد و عبدالله طاهر نیز به‌فرمان خلیفه به‌قلع و قمع او میان بست. عبدالله عموی خود حسن‌بن حسین را با سپاه خراسان به‌دفع او فرستاد و معتصم نیز محمدبن ابراهیم‌بن مصعب را با عده‌ای از درگاه خلافت گسیل کرد.

افشین که با عبدالله طاهر دشمنی و رقابت داشت، چنان‌که پیشتر نیز گفته شد، به‌مازیار نامه نوشت و پیام داد که در برابر عبدالله طاهر بایستد و به‌یاری و هواداری وی امیدوار باشد. در واقع اندیشه افشین آن بود که مازیار چندان در مقابل عبدالله طاهر

---

۱- همان کتاب.

۲- تاریخ طبرستان ج ۱ ص ۲۱۱.

۳- مروج‌الذهب ج ۲ ص ۳۵۴.

مقاومت کند که خلیفه درین مورد نیز مثل فتنه خرمیه مجبور شود او را به دفع مازیار اعزام دارد و حکومت خراسان و ماوراءالنهر را نیز بدو عطا نماید.

اما عبدالله توانست خیلی زود خود این مهم را از پیش ببرد  
**شکست** و عصیان مازیار را مثل نقشه های افشین، نقش بر آب کند.

مازیار برادری به نام کوهیار داشت که نسبت به مازیار رشک می برد و کینه می ورزید. وقتی سپاهیان خراسان به سرکردگی حسن بن حسین عموی عبدالله طاهر به حدود طبرستان رسیدند، کوهیار با حسن مکاتبه کرد و پیام داد که حاضر است مازیار را به آنها تسلیم کند.

وی به حسن نامه نوشت و پیام داد که در موضعی کمین کند. آن گاه مازیار را گفت که «حسن به زنهار خواستن نزد تو می آید و در فلان موضع است، و جایی دیگر را نام برد، می خواهد با تو سخن بگوید» مازیار برنشست و به جایی که کوهیار موضع حسن گفته بود، به دیدار او شتافت. کوهیار حسن را آگاه کرد و او با کسان خود سر راه بر مازیار بگرفت، مازیار خواست بگریزد، کوهیار نگذاشت و اصحاب حسن در او افتادند. او را دستگیر کردند و بی هیچ عهد و جنگی اسیر نمودند<sup>۱</sup> و به سامرا نزد خلیفه بردند.

نوشته اند که وقتی مازیار را به سامرا نزد خلیفه می بردند در  
**کشف توطئه** میان راه او را مست کردند و او در آن بی خودی از ارتباط

خود با افشین سخن گفت و اسرار را فاش کرد. گویند عبدالله بفرمود تا مازیار را از صندوقی که در آن باز داشته بودند برآوردند «و به مجلس خود خواند و خوارهای خربزه پیش او نهاد و با او بگفت که امیر المؤمنین پادشاه رحیم است و من شفیع شوم تا از جریمه تو بگذرد. مازیار گفت انشاءالله عذر تو خواسته شود عبدالله را عجب آمد که او در مقام کشتن است به چه طمع عذر من می خواهد. بفرمود تا خوان کشیدند و شراب آوردند و کاسه های گران بدو پیمود تا مست و لایعقل شد عبدالله از او پرسید که امروز به لفظ شما رفت که عذر تو بخواهم اگر مرا بر کیفیت آن

---

۱- فتوح البلدان بلاذری ص ۳۳۵.

مستظهر گردانی نشاط افزون‌تر خواهد گشت مازیار گفت روزی چند دیگر ترا معلوم گردد. عبدالله به تفتیش آن الحاح نمود و سوگند داد مازیار سرپوش از سر خود برداشت و گفت من و افشین خیدربن کاوس با یکدیگر از دیر عهد کردیم که دولت عرب بستانیم و به‌خاندان کسری نقل کنیم. پریروز در فلان محل قاصد افشین رسید و پیغام رسانید که در فلان روز معتصم را با فرزندان به‌مهمانی به‌خانه خود می‌برم و هلاک می‌کنم. عبدالله او را شراب بیشتر داد تا مست و لایعقل شد بفرمود تا او را به‌همان موضع بردند که بود و احوال او را در حال نزد معتصم خلیفه بنوشت...<sup>۱</sup>

در صحت این روایت جای تردید هست مع‌ذلک شک نیست که گرفتاری مازیار بهانه‌ای برای فروگرفتن و برانداختن افشین نیز به‌دست طاهریان و دشمنان دیگر او داده است. باری مازیار به‌دست کسان عبدالله طاهر گرفتار آمد. نهضت او فرونشست و خیال‌های افشین نقش بر آب گردید.

جاه و حشمت افشین در بغداد مخالفان او را خیره کرده بود. مقام و منزلتی که نزد خلیفه به‌دست آورده بود رشک و حسادت در درباریان خلافت را تحریک می‌کرد. بی‌اعتنایی او نسبت به‌بعضی عناصر دربار خلیفه و کوشش‌هایی که برای کسب قدرت و استقلال می‌کرد، مخالفانش را به‌دشمنی آشکار بر ضد او برمی‌انگیخت.

دربار معتصم درین هنگام کانون توطئه و دسیسه بود.

### مخالفان افشین

دسته‌های مختلف تشکیل شده بود و هر یک سعی می‌کرد

خلیفه را به‌سوی خود جلب کند. محمدبن عبدالملک

زیات وزیر و احمدبن ابی‌دواد قاضی هر کدام می‌کوشیدند قدرت و نفوذ خود را بیشتر توسعه دهند. امراء ترک مثل اشناس و بغا و سرداران عرب مانند ابی‌دلف عجلی هر یک سعی داشتند تفوق و برتری کسب نمایند. در میان این رقابت‌ها و اختلاف‌ها افشین مورد عنایت خلیفه واقع شده بود و ناچار حسادت کینه‌جویان را تحریک می‌کرد رفتار جسارت‌آمیز و مغرورانه او گاه این حسادت را به‌نفرت تبدیل می‌نمود.

---

۱- تاریخ طبرستان و رویان ظهیرالدین مرعشی ص ۱۶۵ چاپ پطرزبورغ.

ابودلف قاسم‌بن عیسی عجل‌ی که پیشتر از یاران محمد امین بود و بعدها نزد مأمون تقرب و مکانتی یافت از ناماوران عرب محسوب می‌شد و به واسطه فضل و سخا و شجاعت و ذوق خود در دربار معتصم محبوب بود. در زمان معتصم که افشین ولایت جبل داشت ابودلف از جانب او در بلاد دیلم غذا می‌کرد<sup>۱</sup> در جنگ بابک نیز با او در آذربایجان بود<sup>۲</sup> دلاوری‌هایی که در جنگ‌ها نشان می‌داد او را منظور خلیفه قرار داده بود. اما افشین پیشرفت‌های او را به‌دیده رشک می‌نگریست<sup>۳</sup> و برای برانداختن و تباه کردن او نقشه‌ها و نیرنگ‌ها به‌کار می‌برد. بارها از معتصم درخواست می‌کرد که به‌حکم خدمت‌های پسندیده‌ای که کرده است، دست او را بر بودلف گشاده کند «تا نعمت و ولایتش بستاند و او را بکشد» و بالاخره معتصم با آن که می‌دانست «عداوت و عصبیت میان ایشان تا کدام جایگاه است» این خواهش را پذیرفته بود.

کوششی که احمدبن ابی‌دواد برای رهایی ابودلف از چنگال افشین کرد در غالب منابع ذکر شده است. اما روایتی که در تاریخ بیهقی از قول خود احمد آمده است جالب‌تر است و به‌نظر می‌آید که نقل آن درین جا خالی از فایده نباشد؛ احمد می‌گوید که من چون از معتصم این خبر که بودلف را به‌افشین تسلیم کرده‌اند بشنیدم، برای استخلاص ابی‌دلف آهنگ خانه افشین کردم.

«چون به‌دهلیز در سرای افشین رسیدم حجاب و مرتبه‌داران وی به‌جمله پیش من دویدند... و مرا به‌سرای فرود آوردند و پرده برداشتند و من قوم خویش را مثال دادم تا به‌دهلیز بنشینند و گوش به‌آواز من دارند. چون میان سرای رسیدم یافتم افشین را بر گوشه صدر نشسته و نطعی پیش وی فرود صفا باز کشیده و بودلف به‌شلواری و چشم بسته آن‌جا بنشاند و سیاف شمشیر برهنه به‌دست ایستاده و افشین با بودلف در

---

۱- بلاذری ص ۳۲۴.

۲- اغانی ج ۷ ص ۱۴۷.

۳- ابن‌خلکان ج ۱ ص ۲۳.

مناظره و سیاف منتظر آن که بگوید ده تا سرش بیندازد... گفتم یا امیر خدا مرا فدای تو کناد من از بهر قاسم عیسی را آمدم تا بار خدایی کنی و وی را به من بخشی... به خشم و استخفاف گفت: نبخشیدم و نبخشم که وی را امیرالمؤمنین به من داده است و دوش سوگند خورده که در باب وی سخن نگوید تا هرچه خواهم کنم که روزگار دراز است تا من اندر این آرزو بودم... برخاستم و سرش را ببوسیدم و بی قراری کردم سود نداشت و بار دیگر کتفش بوسه دادم و بدید که آهنگ زانو دارم که تا ببوسم، به خشم مرا گفت تا کی ازین خواهد بود؟ بخدای اگر هزار بار زمین را ببوسی هیچ سود ندارد و اجابت نیایی... پس گفتم ای امیر مرا از آزادمردی آن چه آمد گفتم و کردم و تو حرمت من نگاه نداشتی و دانی که خلیفه و همه بندگان حضرت وی چه آنان که از تو بزرگتراند و چه از تو خردتراند مرا حرمت دارند و به مشرق و مغرب سخن من روان است و سپاس خدای را عزوجل که ترا ازین منت در گردن من حاصل نشد و حدیث من گذشت پیغام امیرالمؤمنین بشنو: می فرماید که قاسم عجلای را مکش و تعرض مکن و هم اکنون به خانه باز فرست که دست تو از وی کوتاه است و اگر او را بکشی ترا بدل وی قصاص کنم. چون افشین این بشنید لرزه بر اندام او افتاد و به دست و پای بمرد و گفت این پیغام خداوند به حقیقت می گزاری؟

گفتم آری، هرگز شنوده ای که فرمان های او را برگردانیده ام... پس گفتم ای قاسم، گفت لبیک، گفتم تندرست هستی؟ گفت هستم. گفتم هیچ جراحت داری؟ گفت ندارم، کس های خود را نیز گفتم گواه باشید تندرست است و سلامت است. گفتند گواهیم و من به خشم باز گشتم.. و همه راه با خود می گفتم کشتن آن را محکم تر کردم که اکنون افشین بر اثر من در رسد امیرالمؤمنین گوید من این پیغام ندادم و باز گردد و قاسم را بکشد... چون به خادم رسیدم... مرا بارخواست و در رفتم و بنشستم امیرالمؤمنین چون مرا بدید بر آن حال... گفت قصه برگوی آغاز کردم و آن چه رفته بود به شرح باز گفتم چون آن جا رسیدم که بوسه بر سر افشین دادم... افشین را دیدم که از در درآمد با کمر و کلاه، من بفسردم و سخن را ببریدم... چون افشین بنشست به خشم

امیرالمؤمنین را گفت خداوند دوش دست من بر قاسم گشاده کرد امروز این پیغام درست هست که احمد آورد که او را نباید کشت؟ معتصم گفت پیغام من است و کی تا کی شنیده بودی که بوعبدالله از ما و پدران ما پیغامی گزارد به کسی و نه راست باشد اگر ما دوش پس از الحاح که کردی ترا اجابت کردیم در باب قاسم نباید دانست که آن مرد چاکرزاده خاندان ماست خرد آن بودی که او را بخواندی و به جان بر وی منت نهادی و او را به خوبی و با خلعت باز خانه فرستادی و آن گاه آزرده کرد بوعبدالله از همه زشت تر بود ولیکن هر کسی با آن کند که از اصل و گوهر وی سزد و عجم و عرب را چون دوست دارد با آن چه بدیشان رسیده است از شم شیر و نیزه ایشان باز گرد و پس ازین هشیارتر و خویشتر دارتر باش.<sup>۱</sup>»

بدین گونه احمد بن ابی دودا توانست ابودلف قاسم بن عیسی عجلای را از چنگ افشین برهاند. اما سرگردانی و بی اعتنائی غرور آمیزی که افشین درین ماجرا نسبت به او نشان داد موجب کدورت وی گشت و چنان که در محاکمه افشین خواهد آمد این بی اعتنائی افشین برای او گران تمام شد.

زیرا این پیشوای معتزلی نزد معتصم خلیفه نفوذ فوق العاده ای داشت. وی سرانجام معتصم را بر آن داشت که جاه و مقام افشین را بکاهد و از قدرت او بر حذر باشد. گویند به اشاره او بود که معتصم سپاه را به دو دسته کرد نیمی را به افشین و نیمی را به اشناس داد. افشین ازین باب دلتنگ شد و کینه احمد و معتصم را به دل گرفت. اما احمد با نفوذ و قدرتی که نزد معتصم داشت توانست افشین را از نظر خلیفه بیندازد. حکایتی که درین باب نقل کرده اند مؤید این دعویست:

روزی احمد با معتصم گفت که ابوجعفر منصور از نزدیکان خویش در باب ابومسلم رأی خواست گفت «لو کان فیهما آلهة الا الله لفسدتا» منصور گفت بس کن و

---

۱- تاریخ بیهقی طبع دکتر غنی ص ۱۷۷ - ۱۷۴.

سپس ابومسلم را کشت. معتصم گفت تو نیز بس کن و پس از آن درصدد کشتن افشین بر آمد.<sup>۱</sup>

ازین قرار پیداست که احمدبن ابی‌دواد و شاید عناصر متعصب عرب در قتل افشین تحریک کرده‌اند. گذشته از احمدبن ابی‌دواد محمدبن عبدالملک زیات وزیر معتصم و هواخواهان و دوستان عبدالله طاهر نیز نسبت به افشین رقابت و عداوت می‌ورزیدند. اتفاقاً حادثه منکجور و ماجرای مازیار که درین میان رخ داد به‌نفع آنان تمام شد و خلیفه را نسبت به افشین بدگمان کرد.

داستان عصیان منکجور بدین‌گونه بود که چون افشین از کار بابک بپرداخت و به‌سامرا بازگشت بر آذربایجان که جزء قلمرو حکومتش بود منکجور نامی را که از نزدیکان خود بود بگماشت. منکجور در یکی از قریه‌های آن سرزمین که به‌بابک تعلق داشته بود مالی بسیار یافت. ولیکن این خبر را از معتصم پوشیده داشت. صاحب برید آذربایجان نامه‌ای به‌خلیفه نوشت و او را ازین حدیث واقف کرد اما منکجور در طی نامه‌ای این خبر را انکار کرد و گوینده را تکذیب نمود. میان آنان مناظره و گفتگو در افتاد. منکجور بر آن شد که صاحب برید را بکشد.<sup>۲</sup> مردم اردبیل مانع شدند و رها نکردند که صاحب برید را هلاک کند. منکجور با آنان جنگ کرد. این خبر به‌معتصم رسید افشین را فرمود که منکجور را معزول کند و دیگری به‌جای او فرستد.

می‌نویسند منکجور از مردم فرغانه و برادرزن افشین بود و قیام او بر ضد خلیفه به‌تحریک افشین انجام گرفت. مطابق بعضی روایات یاران بابک نیز در این ماجرا بر او گرد آمدند و او محمدبن عبدالله رثانی و عده‌ای از هواخواهان خلیفه را گشت. وقتی معتصم به‌افشین گفت که منکجور را معزول کند و دیگری را به‌جای او بفرستد افشین ابی‌ساج دیوداد را که نیز از نزدیکان و کسان خود او بود با سپاهی گران به‌آذربایجان

---

۱- اخبار الطوال ص ۳۴۱.

۲- کامل ابن‌اثیر ج ۶ ص ۱۷۲ - ۱۷۱.

گسیل کرد. در واقع این سپاه را افشین در ظاهر برای جنگ با منکجور فرستاده بود اما در نهان آن‌ها را به یاری و هواداری منکجور فرمان داده بود<sup>۱</sup> ازین‌رو معتصم بغا، سردار ترک را به حرب منکجور فرستاد چون منکجور این خبر بدانست یکسر از فرمان خلیفه سر برتافت و سالوکان و رهنان را با خویشان هم‌دست کرد و از اردبیل بیرون آمد. سردار خلیفه او را شکست داد و او به یکی از قلعه‌های بابک رفت و آن‌را عمارت کرد و پناه گزید. چندی در آن‌جا مقابل بغا درایستاد سرانجام یارانش او را دستگیر کردند و به‌سردار خلیفه تسلیم نمودند؛ بعضی نیز گفته‌اند که او خود به‌زینهار بغا رفت. در هر حال منکجور را به‌سامرا بردند و معتصم او را حبس فرمود. در همین اوان حادثه قیام مازیار نیز پایان یافت و افشین درین هر دو ماجرا متهم گردید.

بدین‌جهت قبل از ورود مازیار به‌سامرا، افشین نیز که مورد

**سقوط افشین**      تهمت و بدگمانی واقع شده بود بازداشته شد و دشمنان او توانستند او را از میان بردارند و هلاک کنند..

پیش از آن‌که مازیار را به‌سامرا آوردند افشین را توقیف کردند. کسی که از دین و دوستی و آزادگی و حتی از زادبوم نیاکان خویش در راه خلیفه گذشته بود اکنون در وضعی قرار گرفته بود که می‌بایست به‌خلیفه یعنی به‌آرزوها و امیدهایی که سال‌ها در دل می‌پرورد، خیانت کند. برای افشین که سرزمین پدران خود را با پدر و برادر به‌خلیفه خائنانه به‌سوی دار کشانیده بود خلیفه تنها نقطه استواری بود که وی می‌توانست امیدهای فریبنده و گذرنده خود را بدو ببندد.

اما حوادث، امیدهای او را نقش بر آب کرده بود. عصیان منکجور که به‌دستور او و به‌مثابه دام تازه‌ای برای فریب و اغفال خلیفه و مقدمات آن تهیه شده بود با کوشش‌ها و دلاوری‌های ترکان معتصم سرکوب گشته بود. قیام مازیار که افشین با نویدها و وعده‌های امیدبخش آن‌را تأیید و تشویق می‌کرد به‌دست طاهریان، دشمنان افشین، فرونشسته بود.

---

۱- تاریخ یعقوبی ج ۳ ص ۲۰۳.



در دستگاه خلافت نیز همه چیز به زیان او می گردید سرداران ترک مانند شناس و ایتاخ رفته رفته از او پیش می افتادند و در خلیفه نفوذ و تأثیر بیشتری می یافتند. احمد بن ابی دواد و کسان ابی دلف هر روز ذهن خلیفه را نسبت به این «مجوس زاده» خودخواه هنگامه جو تیره تر و بدبین تر می کردند. یاران عبدالله طاهر نیز برای برانداختن این دشمن دیرین از هیچ گونه کوششی دریغ نداشتند. بدین گونه وضع دربار خلافت به زیان او آشکارا تغییر یافته بود.<sup>۱</sup> ترس و بدگمانی در روح او خشم و نومیدی برمی انگیزت و خلیفه نیز در حق این دوست و خدمتگزار خویش بدبین گشته بود.

چاره ای نبود. افشین آشکارا می دید که رأی معتصم در حق او دگرگون گشته است. می دانست که نفوذ و قدرت رقیبان و دشمنانش دیگر پس از این به او مجال خودنمایی نخواهد داد. می فهمید که با این همه توطئه و رقابت دیگر دربار خلیفه برای او جای امنی نخواهد بود. ترسید و درصدد برآمد که خود را از محیط توفان دور کند.

نخست مشک هایی بسیار آماده کرد تا با آن ها از آب

**در جستجوی فرار** بگذرد. لازم بود معتصم و کسانش را سرگرم و مشغول

دارد تا با این مشک ها بتواند از آب بگذرد و راه موصل را

در پیش گیرد. آن گاه زاب را گذاره کند و از راه ارمن به بلاد خزر رود.<sup>۲</sup> شاید از این راه می توانست هم خود را از خطر برهاند و هم بر سرزمین نیاکان خویش که روزی در طمع کسب جاه و مال استقلال آن را از دست داده بود دیگر باره دست یابد. مال و خواسته بسیاری نیز که برای به دست آوردن ولایت لازم بود از پیش نزد کسان خود فرستاده بود. اما این کار در گرو حوادث بود. اتفاقاً حوادثی که مساعد این کار باشد رخ نداد. از این رو افشین نتوانست با این نقشه خود را آسوده از محیط خطر برهاند و ناچار شد چاره خطرناک تری بیندیشد.

---

1 - Muir; Caliphate. its rise, decline and fall, P. 517.

۲- طبری ج ۱۰ ص ۳۶۵.

این دفعه زهری جانگزا، آماده کرد و بر آن شد که خوردنی بسازد و معتصم را با یارانش بخواند و زهر بخوراند مگر بدین وسیله خود را از خطری که بر فراز سرش در پرواز است برهاند. اندیشیده بود که اگر خلیفه خود دعوت او را اجابت نکند باری از او دستوری گیرد که اشناس و ایتاخ و دیگر ترکان خلیفه را بخواند. پس آنان را طعام دهد و زهر چشاند تا چون از خانه او به خانه خویش باز گردند هلاک شوند و نتوانند او را دنبال کنند. آن گاه چون شب آغاز شود از شهر بیرون آید و با آن مشک‌ها از رود بگذرد. اگر این نقشه انجام می‌شد، شاید افشین می‌توانست از راه خزر به اشروسنه برود و مردم خزر را بر مسلمانان بشوراند و فتنه و طغیانی بر ضد خلیفه پدید آورد. اما این توطئه نیز در نگرفت. و نقشه امیرزاده اشروسنه آشکار گشت.

سرهنگان افشین، در همین هنگام که سردار اشروسنه بر ضد خلیفه نقشه می‌کشید از کار او واقف بودند. نوشته‌اند

#### آغاز توطئه

که آن‌ها نیز مثل سران دیگر بر درگاه معتصم نوبت نگهبانی داشتند. در این میان گفتگویی بین بیژن<sup>۱</sup> اشروسنی با یکی از نزدیکان افشین رخ داد که راز نهان را فاش کرد. بیژن گفته بود که این کاری که افشین در پیش دارد گمان نمی‌کنم بتواند از پیش ببرد. این مرد سخن بیژن را به افشین برد و افشین در حق بیژن بدگمان شد و درصدد هلاک او برآمد. بیژن که به وسیله یکی از یاران خویش از اندیشه افشین در حق خود آگاه گشت بترسید و شب هنگام به سرای خلیفه رفت و او را از توطئه امیرزاده اشروسنه بیاگاهانید.

درین هنگام نامه عبدالله طاهر به خلیفه رسید و معلوم شد که مازیار نیز دستگیر شده است. شاید کوهیار برادر مازیار، چنان که از داستان محاکمه افشین برمی‌آید، چون با عبدالله طاهر رابطه دوستی یافته بود، موضوع ارتباط افشین و مازیار را اعتراف کرده بود و خلیفه ازین ماجرا نیز به وسیله عبدالله طاهر وقوف یافته بود. در هر حال معتصم از توطئه افشین که بر ضد خلافت تشکیل شده بود اطلاع داشت.

---

۱- طبری واجن نوشته است که معرب بیژن فارسی است ج ۱۰ ص ۳۶۵.

سردار اشروسنه مهمانی‌ای کرده و خلیفه را با پسرانش هارون و جعفر خوانده بود که به‌خانه او روند. خلیفه گفته بود که ایشان نتوانند آمد اما من خود بیایم. با پنجاه سوار از کسان و معتمدان خویش برنشست و به‌خانه افشین رفت.

افشین سرای خود را آراسته بود و صد تن از زنگیان و هندوان خویش را پنهان کرده بود تا چون اشارت کند از کمین برآیند و خلیفه را هلاک کنند.

چون معتصم به‌در سرای افشین رسید عنان درکشید و پرسید فلان و فلان کجایند؟ آن‌گاه کسان و نزدیکان را یک‌یک به‌درون فرستاد و خود هم‌چنان بیرون ایستاد. هندویی را از آنان که در دهلیز پنهان بودند عطسه گرفت. معتصم که به‌وسیله بیژن اشروسنی ازین سوءقصد قبلاً آگاه شده بود دست در ریش افشین زد و آواز در داد که «النهب، النهب!» [غارت، غارت!]

کسان معتصم افشین را دستگیر کردند و به‌زنجیر بستند. سرای او را آتش زدند و کسان او را اسیر گرفتند. خلیفه سردار اشروسنه را که آن همه خدمت‌های شایان به‌او کرده بود از ریاست حرس معزول کرد و به‌زندان فرستاد.

افشین را به‌محاکمه کشیدند. محکمه‌ای که از احمدبن

### محاکمه افشین

ابی‌دواد قاضی‌القضاء و محمدبن عبدالملک زیات وزیر و

چند تن از درباریان معتصم تشکیل شده بود در کار او

بازجویی آغاز کرد. اتهام او خیانت سیاسی نبود. او متهم بدین بود که هنوز آیین مغان دارد و با آن که به‌ظاهر اسلام آورده است در دل کیش مجوسان می‌پرورد. عده‌ای نیز از مردم سغد و هم‌کیشان سابق او را برای شهادت حاضر آورده بودند.

این محاکمه، چنان‌که مویر می‌گوید و درست هم هست، وضع دربار خلافت را روشن می‌کند و نشان می‌دهد که آیین مغان در آن زمان هنوز هم‌چنان رواج داشته است و مخصوصاً در مشرق به‌کلی آزاد بوده است و کسی از انتشار آن منع نمی‌کرده است. تودهٔ مردم ایران اگرچه به‌نام و به‌ظاهر مسلمان بوده‌اند باز به‌آیین دیرین خود

علاقه داشته‌اند و هر زمان که فرصت و مجالی می‌یافته‌اند، در ترک آیین مسلمانی و بازگشت به‌کیش دیرین خویش تردید نمی‌کرده‌اند.<sup>۱</sup>

دادستان این محاکمه محمدبن عبدالملک زیات بود و کسانی که برای مواجهه با افشین احضار شده بودند عبارت از مازیار شاهزاده طبرستان و مرزبان بن ترکش از امراء سغد بودند و نیز دو تن از مردم سغد و موبدی برای ادای شهادت بر ضد افشین در آن محاکمه حضور داشتند. طبری جریان این محاکمه را به تفصیل ذکر کرده است.<sup>۲</sup>

دو مرد را که از اهل سغد بودند پیش آوردند: آن‌ها جامه ژنده و پاره بر تن داشتند. چون جامه از تن بر گرفتند گوشت بر استخوانشان نمانده بود. ابن زیات وزیر که ریاست محکمه را برعهده داشت پرسید: «این دو مرد را می‌شناسی؟» افشین پاسخ داد: «آری این دو تن در اشروسنه مسجدی ساختند. یکی مؤذن و آن دیگر امام مسجد. من هر کدام را هزار تازیانه زدم زیرا میان من با پادشاهان سغد پیمانی رفته بود که هر قوم را رها کنم تا بر دین خویش باشند. این دو مرد بر بتکده تاختند و بتان را بیرون ریختند و بت‌خانه را مسجد کردند. من آن‌ها را چون از حد تجاوز کرده بودند و پیمان شکسته بودند هزار تازیانه زدم»

وزیر پرسید «آن کتاب که به‌دیبیا و جواهر آراسته‌ای و در آن سخنان کفرآمیز هست چیست و چرا داری؟» پاسخ داد که «آن کتابی است که از پدر به‌من رسیده است. در آن هم سخنان عبرت‌انگیز حکیمان عجم هست و هم گفته‌های کفرآمیز گذشتگان من از سخنان حکمت‌آمیز آن بهره می‌گیرم و گفته‌های کفرآمیز را ترک می‌کنم. من این کتاب را که از پدر به‌من به میراث رسید به‌زیورها آراسته یافتم نیازی نداشتم که آن پیرایه‌ها را از آن بگیرم و آن‌را هم‌چنان که بود نگهداشتم. در سرای تو

---

1 - Caliphate P. 218.

نیز کتاب کلیله و دمنه و کتاب مزدک<sup>۱</sup> هست و من نمی‌پندارم که داشتن این کتاب‌ها ما را از شمار مسلمانان بیرون تواند آورد...»

آن‌گاه موبد را پیش آوردند. موبد گفت که «این مرد گوشت جانور مرده را که خپه کرده باشند می‌خورد و مرا نیز به‌خوردن آن وامی‌داشت و می‌پنداشت که آن گوشت از گوشت جانوری که سرش ببرند تازه‌تر می‌باشد». موبد این نکته را هم افزود که «وی هر روز چهارشنبه گوسفندی سیاه می‌کشت (خپه می‌کرد) و شمشیر بر میانش می‌زد و از میان دو نیمه آن راه می‌رفت و گوشت او می‌خورد» و نیز این تهمت را به‌افشین نهاد که «روزی به‌من گفته است که من برای این عربان هرچه را که از آن نفرت داشتم کردم. تا آن‌جا که روغن دنبه خوردم و بر شتر سوار شدم و نعلین بر پای کردم. جز آن که تاکنون مویی از تنم کم نشده است یعنی نه موی به‌آهک سترده‌ام و نه ختنه شده‌ام» افشین روی به‌حاضران کرد و پرسید که «به‌من بگویید آیا این مرد که چنین سخنان می‌گوید نزد شما در دین خود در خور اعتماد تواند بود؟ این مرد موبد مجوس بود و ندیمی متوکل برادر خلیفه اختیار کرد و خود را مسلمان فرانمود. آیا به‌دینداری او اعتماد دارید؟ گفتند نه گفت چرا شهادت کسی را که به‌دین او اعتماد ندارید می‌پذیرید؟ آن‌گاه افشین روی به‌موبد کرد و پرسید «آیا میان خانه من و خانه تو دری یا روزنی هرگز بوده است؟ که از آن سر بر کرده و از حال من واقف شده باشی؟» گفت نه. پرسید «مگر نه ترا من به‌خانه خویشتن بردم و راز خود با تو در میان نهادم و ترا از دوستی و علاقه‌ای که به‌عجم دارم آگاه کردم. آیا چنین نبود؟» موبد گفت: «چرا، هم‌چنین بود که تو می‌گویی» افشین گفت: «درین صورت تو نه در دین خود شایسته

---

۱- نام این کتاب در یک قطعه از اصمعی که در هجو برامکه گفته است نیز ذکر شده و بعضی به‌استناد روایت جاحظ در البیان و التبیان (ج ۲ ص ۱۶۰) آن را مروک خوانده‌اند. این احتمال ظاهراً بعید است. مع‌ذلک طبق قول حمزه اصفهانی و مؤلف مجهول مجمل‌التواریخ که این گونه روایات را از حمزه نقل می‌کند کتاب مروک در عهد اشکانیان باید تألیف شده باشد به‌نظر من مانعی ندارد کلمه معرب و محرف مزدک به‌معنی بشارت باشد که برای تسمیه کتاب دینی مناسب دارد.

اعتمادی و نه در عهد و پیمان دوستی وفادار و پا برجایی. چه، رازی را که به تو دوستانه سپرده بودم ناجوانمردانه برملا کردی»

آن‌گاه مرزبان بن ترکش پیش آمد. از افشین پرسیدند که این مرد را می‌شناسی؟ گفت نه. مرزبان را گفتند تو این شخص را می‌شناسی گفت آری این افشین است. افشین را نیز گفتند این مرزبان است. پس مرزبان روی به افشین کرد و گفت «ای حيله‌گر. نیرنگ و فسون چند به کار داری؟» افشین گفت «ای دراز ریش نادان چه می‌گویی؟» گفت «مردم کشورت چگونه به تو نامه می‌نویسند؟» گفت «هم‌چنان که به پدرم و جدم می‌نوشتند» پرسید به آن‌ها چگونه می‌نوشتند؟ افشین گفت نگوییم مرزبان گفت «مگر آن‌ها در نامه‌های خود به زبان اشروسنه چنین و چنان به تو نمی‌نوشتند؟» گفت «چرا» پرسید آیا معنی آن سخنان این نیست که «به‌خدای خدایان از بنده او فلان بن فلان؟» گفت «چرا، معنی آن همین است؟» محمد بن عبدالملک زیات روی به افشین کرد و گفت «آیا مسلمانان هرگز احتمال کنند که درباره آن‌ها از این‌گونه سخنان گفته شود؟ پس برای فرعون که به قوم خویش گفت من پروردگار شمایم چه باقی گذاشته‌ای؟» پاسخ داد «مردم پدر و جدم و نیز مرا قبل از آن که اسلام آورم بدین گونه خطاب می‌کردند. چون اسلام اختیار کردم مصلحت ندیدم که خود را از پدران خویش فروتر نهم تا فرمانبرداری آن‌ها در حق من ضایع و تباه گردد و از فرمانم سرپیچی کنند.»

اسحق بن ابراهیم بن مصعب صاحب شرطه بود گفت و یحک ای خیدر تو چگونه به خدا سوگند خوری و ما ترا مسلمان شماریم و تو خود آن‌چه را که فرعون مدعی بود دعوی همی کنی؟ پاسخ داد که «این سوره را عجیف<sup>۱</sup> بر علی بن هشام خواند و تو بر من می‌خوانی، باش تا فردا کسی نیز آن را بر تو فروخواند» این پاسخ، آشکارا به دسیسه کاری‌ها و بدسگالی‌هایی که درباریان و نزدیکان خلفا نسبت به یکدیگر فراهم می‌آورده‌اند

---

۱- عجیف بن عنبسه مقصود است که از سرداران مأمون بود و پس از علی بن هشام ریاست حرس را به او دادند.

اشاره می‌کند. علی بن هشام در اواخر دوره مأمون ریاست حرس داشت. بدسگالان او را به سرکشی و خلاف متهم کردند و مأمون را در حق او بدگمان نمودند. خلیفه عجیف بن عنبسه را که از سرداران او بود بفرمود تا او را حاضر آورد و عجیف کوشید تا او و برادرش حسین بن هشام را هلاک کردند. سر علی را بر نیزه کردند و به برقه بردند و پس از چندی به دریا افکندند<sup>۱</sup> عجیف نیز چند سال بعد مورد سخط معتصم قرار گرفت و به این اتهام که برادرزاده معتصم عباس بن مأمون را بر ضد خلیفه به شورش واداشته بود او را بند نهادند و هلاک کردند. بدگمانی خلیفه در حق عجیف تا بدان پایه بود که چون عجیف در نصیبین درگذشت پسرش صالح بن عجیف نزد خلیفه آمد و پدر را لعن کرد و از او بیزاری جست و درخواست که او را به نام پدر منسوب نکنند و به جای صالح بن عجیف، صالح معتصمی بخوانند.<sup>۲</sup> درین پاسخ که افشین به اسحاق بن ابراهیم می‌دهد در واقع به تصاریف و تغییرات زمانه اشاره می‌کند و با کنایه از دسیسه‌ها و توطئه‌های رقیبان پرده برمی‌دارد.

آن‌گاه مازیار سپهبد طبرستان را با او روبه‌رو کردند. درین **افشین در برابر مازیار** باب آن‌چه یعقوبی نقل کرده است با روایت مشهور طبری تفاوت دارد. یعقوبی می‌نویسد که چون مازیار را با افشین روبه‌رو کردند ابن دواد قاضی مازیار را گفت: این است افشین، که تو دعوی می‌کنی که او ترا به سرکشی و شورش واداشته است. افشین روی به مازیار کرد و گفت: «دروغ از مردم بازار نارواست پیداست که از پادشاهان تا چه اندازه زشت است به خدا سوگند دروغ ترا از کشتن نمی‌رهاند فرجام کار خود را در دروغ قرار مده».

مازیار گفت «افشین نه نامه‌ای به من نوشت و نه رسولی فرستاد جز آن‌که ابوالحارث وکیل من به من خبر داد که وقتی نزد افشین رفته است او را گرمی شمرده

---

۱- تاریخ یعقوبی ج ۳ ص ۱۹۳.

۲- همان کتاب ص ۲۰۲.

است و به جای او نکویی کرده است.<sup>۱</sup> بدین گونه طبق قول یعقوبی مازیار ارتباط خود را با افشین یکسره انکار کرد.

اما روایت طبری درین باب مشهورتر و استوارتر است.<sup>۲</sup> وی می نویسد که چون مازیار را پیش آوردند از افشین پرسیدند، این مرد را می شناسی؟ گفت نه. مازیار را گفتند تو این مرد را می شناسی؟ گفت آری این مرد افشین است. به افشین گفتند که این نیز مازیار است. گفت اکنون شناختم.

گفتند آیا هرگز به او نامه ای نوشته ای؟ گفت نه. از مازیار پرسیدند که آیا افشین نامه ای به تو نوشته است. گفت بلی، برادرش خاش به برادرم کوهیار نوشت که:

«این دین سپید را جز من و تو و بابک کسی نمانده است که یاری کند. بابک به نادانی خویشتن به کشتن داد و من بسی کوشیدم که او را از مرگ برهانم نشد و گولی و نادانی او نگذاشت تا کارش بدان جا که دانی کشید اما تو اگر به شورش برخیزی و نافرمانی کنی این قوم را کسی نیست که به دفع تو فرستد جز من که بیشتر سواران و دلاوران با منند. آن گاه اگر مرا به سوی تو گسیل دارند به تو خواهم پیوست و دیگر کس نیست که با ما جنگ تواند کرد. جز این سه گروه که عربان و مغربیان و ترکان باشند.

لیکن عربان چون سگانند پاره ای استخوان پیش آن ها بینداز و سرشان بکوب. این مگسان که مغربیانند نیز سر خورند. اما فرزندان شیطان که ترکانند پس از ساعتی جنگ تیرهایشان به پایان رسد آن گاه بر آنان بتاز و همه را از بن برانداز. تا دین به همان قرار که در روزگار عجم بود باز گردد».

افشین گفت «این مرد بر برادر خود و برادر من ادعایی دارد و این ادعا چیزی بر من الزام نمی کند. و گر خود چیزی بدو نوشته بودم تا او را چنان به خویشتن متمایل کنم که بر من اعتماد کند نیز ناپسند نبود زیرا چون من خلیفه را به شمشیر یاری کرده بودم روا بود که به حيله نیز او را یاری کنم تا مازیار را به بند آورم و به خلیفه تسلیم کنم و

---

۱- یعقوبی ج ۳ ص ۲۰۳.

۲- ج ۱۰ ص



همان بهره‌ای که عبدالله طاهر اکنون از گرفتن مازیار برده است من ببرم و نزد خلیفه جاه و آبرو بیابم». آن‌گاه مازیار را بیرون بردند.

این پاسخ افشین آشکارا پرده از راز درون او برمی‌گیرد و نشان می‌دهد که امیرزاده اشروسنه برای آن با مازیار نوشت و خواند داشته است که او را فریب دهد و با خیانت به او خدمتی به دستگاه خلیفه کرده باشد.

چون افشین با مرزبان ترکش و اسحاق ابراهیم سخنان تند گفت ابن ابی‌دواد قاضی بر او بانگ زد. افشین گفت ای اباعبدالله طیلسان فروگرفته‌ای و تا جماعتی را به کشتن ندهی آن‌را بر سر نخواهی نهاد. ابن ابی‌دواد پرسید که تو مختون هستی؟ گفت نه. پرسید با آن که اسلام بدان تمام می‌شود و پاکیزگی از آن حاصل می‌گردد ترا ازین کار چه بازداشت؟ جواب داد که مگر در اسلام حفظ نفس به کار نیست؟ گفت هست گفت ترسیدم که چون آن پاره پوست را از تنم ببرند بمیرم. گفت تو نیزه و شمشیر می‌زنی و بیم مرگ از جنگ‌جویی‌ات باز نداشت آن‌گاه از بریدن پاره‌ای پوست بی‌تاب شوی؟

گفت آن جنگ‌جویی امری ناگزیر است که از آن سود برم و بر آن صبر توانم کرد اما این ضرورت نیست و در انجام آن از به‌در رفتن جان خویش ایمن نتوانم بود. آن‌گاه گمان ندارم که در ترک آن از اسلام سرپیچی کرده باشم.

ابن ابی‌دواد حاضران مجلس را گفت اکنون کار او بر شما آشکار گشت پس بغای کبیر سردار ترک را که در مجلس حاضر بود گفت تا افشین را فروگرفت و از باب وزیر به‌سوی محبس برد.

بدین‌گونه بود که دوران قدرت و شکوه افشین شاهزاده اشروسنه به پایان رسید. نوشته‌اند که او در زندان مرد. می‌گویند قبل از وفات  
**سرانجام افشین** «کس نزد معتصم فرستاد و درخواست تا شخصی را که مورد اعتماد باشد نزد وی روانه کند. معتصم حمدون بن اسمعیل را فرستاد. افشین سخن آغاز کرد و از آن‌چه در حق وی گفته بودند پوزش

خواست و گفت امیرالمؤمنین را بگو مثل من و تو هم‌چو آن مردی‌ست که گوساله را بپرورد، تا فربه و قوی گشت و یاران او می‌خواستند که گوشت آن گوساله بخورند و به‌کشتن او تعریض و اشاره کردند آنان را اجابت نکرد و همه بر آن اتفاق کردند که بگویند این شیر را چرا می‌پروری که بچه شیر چون بزرگ شود به‌اصل خود باز‌گردد گفت این گوساله است گفتند شیر است از هر که خواهی بپرس و نزد هر که می‌شناختند رفتند و گفتند اگر در باب گوساله از شما بپرسد بگویند که او شیر است مرد از هر کس در باب گوساله بپرسید گفتند شیر درنده است بفرمود تا گوساله را سر ببریدند. من آن گوساله‌ام چگونه شیر توانم بود، الله الله در کار من به‌عنایت نظر فرمایید. حمدون گفته است که چون از نزد او برخاستم طبقی میوه در پیش روی او بود که معتصم با پسرش واثق نزد او فرستاده بود. افشین در آن هنگام تندرست بود چون نزد او باز گشتم گفتند مرده است<sup>۱</sup> از این قرار باید او را مسموم کرده باشند. مرده او را از زندان بیرون آوردند و در باب‌العامة بر دار کردند<sup>۲</sup> بتانی چند نیز که می‌گفتند از خانه او بیرون آورده‌اند بیاوردند و همان‌جا با جسد او سوزانیدند.

فرجام کار او چنین بود اما خاندان او گویا هم‌چنان بعد از او حکومت اشروسنه را داشته‌اند. اگر سکه‌ای که به‌سال ۲۹۷ در اشروسنه ضرب شده است، چنان‌که بارتولد پنداشته است به‌بازماندگان او مربوط باشد<sup>۳</sup>. خاندان افشین تا پایان قرن سوم در اشروسنه حکومت می‌کرده است.

---

۱- ابن‌اثیر ج [۶] ص ۳۶۸.

۲- مروج ج ۲ ص ۳۵۴.

3 - *Turkistan* p 221.

## ۲- پایان یک شب

در سال‌هایی که بغداد شاهد کشتن و به‌دار آویختن بابک و مازیار و افشین بود، دو قرن سکوت و مبارزه ایرانیان به پایان می‌رسید. از سقوط نه‌اوند تا کشته شدن بابک دویست سال می‌گذشت. این مدت بر ایرانیان مثل یک شب خاموش و رویاخیز گذشته بود. شب تاریک هولناکی که جز غریو توفان‌ها و ناله جغدها هیچ چیز سکوت رویانگیز آن‌را درهم نشکسته بود.

در سکوت هیجان‌انگیز این دو قرن ظلمت‌خیز، بین نیروی ایرانی و عرب کشمکش عظیمی درگیر بود. در صحنه رقابت‌های نظامی و سیاسی دو حریف کینه‌جو پنجه درهم افکنده بودند و هر کدام می‌کوشید دیگری را، به خاک افکند. تاریخ این دو قرن، ماجرای زورآزمایی دو عنصر ایرانی و تازی بود. در طی این صراع، عرب بارها به‌زمین خورده بود اما درین سال‌هایی که بغداد کشتن و به‌دار آویختن بابک و مازیار را جشن می‌گرفت دیگر میدان را برای حریف یکسره خالی کرده بود.

در پایان دو قرن عرب دیگر فاتح ایران نبود. سیادت و قدرتی که در دوره بنی‌امیه، جرأت می‌کرد برای خود ادعا کند درین روزها یکسره از یاد او رفته بود. در برابر خلافت نفوذ و قدرت او دیگر نمی‌توانست با نفوذ و قدرت ایرانیان معارضة کند. تسلط فرهنگ و تمدن ایرانی، خلیفه تازی را یکسره مقهور و مغلوب خویش کرده بود. اشراف و امراء ایرانی، یعنی آن‌ها که در دوره ساسانیان به‌قول مورخان اسلام «صاحب بیوتات» خوانده می‌شدند، در پایان دو قرن سکوت و تحمل آن‌چه را در سقوط

نپاوند از دست داده بودند، دوباره به دست آوردند. حکومت‌های محلی غالباً در دست آن‌ها بود و با پرداخت رشوه و خراج اجازه می‌یافتند که رعایای زبون و بی‌پناه را به نام دین مثل شتر ماده بدوشند. در دربار خلافت، عربان کنار کشیده بودند و ترکان که تازه به‌روی کار می‌آمدند، به اقتضای خوی بندگی، دوستی و پشتیبانی خویش را به‌هر که خریدار بود می‌فروختند.

خلیفه که از توسعه سلطه و نفوذ ایرانیان بیم داشت، چون حمایت و دوستی عرب را از دست داده بود، سعی می‌کرد نیروی ترکان را تکیه‌گاه خویش قرار دهد. برای راضی نگهداشتن ترکان نیز لازم بود که دست آنان را بر اموال و دماء مردم بازگذارد. لازم بود که با بذل مواهب و صرف اموال این بندگان تندخوی طماعِ گرسنه‌چشم را راضی و مطیع نگهدارد.

نتیجه این وضع را به‌خوبی می‌توان تصور کرد: شیوع فساد و رشوه و رواج ظلم و ناامنی در چنین حالی اجتناب‌ناپذیر خواهد بود. در بغداد هیچ‌کس بر جان و مال خویش ایمنی نداشت. ترکان مردم را هزار گونه آزار می‌رساندند و خلیفه نمی‌توانست آنان را از این کارها منع نماید.

از اواخر دوره معتصم دربار خلافت یکسره به دست ترکان افتاده بود مع‌هذا تا معتصم زنده بود، چون درم خریدگان او بودند از او فرمان‌برداری می‌کردند اما پس از او دیگر از هیچ خلیفه اطاعت نمی‌کردند.<sup>۱</sup> آن‌ها در دربار بر خلفا مسلط بودند و در شهرها

---

۱- این نفوذ ترکان مخصوصاً پس از کشته شدن متوکل توسعه بیشتری یافت. پس از قتل متوکل ترکان به قول مؤلف الفخری بر ملک استیلا یافته بودند و خلیفه در دست آن‌ها چون اسیری بود که اگر می‌خواستند می‌کشتند و اگر می‌خواستند می‌بخشودند. نوشته‌اند «که چون معتز بر سریر خلافت نشست کسانش منجمان بیاوردند و گفتند بنگرید تا او چه مدت خواهد زیست و چه مدت بر سریر خلافت خواهد ماند. یکی از ظرفا که در مجلس حاضر بود گفت من از این‌ها بهتر دانم. گفتند تو می‌گویی که او چند سال می‌زید و چند سال حکم می‌راند؟ گفت: تا هر وقت که ترکان بخواهند. هر که در مجلس حاضر بود از این جواب بخندید» (الفخری، ص ۲۲۱) به‌همین

بر مردم ظلم و بیداد می کردند. با ظلم و خدعه اموال مردم را می ستاندند و کسی جرئت تظلم نداشت. با زور و فشار به ناموس خلق خدا تجاوز می کردند و کسی نمی توانست در مقابل آن ها مقاومت کند. حکایت مردی را که پانصد دینار، به امیری در بغداد وام داد و مدت ها به هیچ حيله ای نمی توانست امیر را به ادای وام خویش وادارد، در سیاست نامه خوانده اید.<sup>۱</sup> این حکایت نمونه ای از واقعیت های زندگانی جاری آن روز مردم بغداد است که ترکان بر مال و جان شان تسلط نامحدود یافته بودند.

در بغداد وضع چنین بود اما در ولایات از این هم بدتر می گذشت. **ستمکاری عمال** عمال خلفا خواه ترک و خواه ایرانی و خواه عرب، سخت به جان مردم افتاده بودند. آن ها برای انباشتن کیسه خویش از هیچ گونه بیداد و ستم دریغ نداشتند. نمونه ای از این مظالم و فجایع عمال خلیفه را در حکایت ذیل می توان یافت: «... در عهد معتصم دبیری بود بیکار و پیوسته قصه نوشتی و به در سرای معتصم بایستادی هرگاه که معتصم برنشستی او قصه عرضه کردی و مضمون قصه آن بود که مردی کاتب کافی جلد مرا امیرالمؤمنین شغلی فرماید خدمت پسندیده به جای آرم و خزانه را توفیر انگیزم و خود را نانی حاصل کنم. معتصم از ابرام آن ملول شد بفرمود نواب دیوان را که او را شغلی که زیادت رونقی نداشته باشد بفرمایند. گفتند مسجد جامع بصره را فرش می باید چه به وقت باران صحن مسجد گل می شود. مثالی نوشتند تا او برود و آن شغل را تعهد نماید. مثال بستد و قدم در راه نهاد در راه سنگی جزع ملون لطیف یافت آن را با خود ببرد و چون به در بصره رسید غلامی پیش فرستاد تا او را استقبال کردند (!) و جمله متفکر بودند تا به جهت کدام مهم آمده است. مثال عرض داد که مسجد را فرش می باید انداخت، گفتند فرمان

---

جهت بود که به قول مسعودی «معتز در حیات بغا لذت خواب نداشت و از بیم او روز و شب سلاح از خویشتن جدا نمی کرد. می گفت همواره بر این حال خواهم بود تا بدانم سر من از آن بغاست یا سر بغا از آن من است و می گفت همواره می ترسم که بغا از آسمان بر من افتد یا از زمین به قصد هلاک من بیرون آید» (مروج الذهب، ج ۲، ص ۴۲۸).

۱- سیاست نامه ص ۳۰ - ۳۵.

بریم لیکن چندان مهم نبود که به جهت آن مثال معتصم می‌بایست آورد. دبیر آن سنگ جزع را از آستین بیرون آورد و گفت فرمان بر آن جمله است که تمامت فرش مسجد ازین سنگ باشد. جمله متحیر شدند و گفتند این چنین سنگ از کجا حاصل توان کرد؟ و او در آن مبالغت می‌نمود تا مالی خطیر بر خود گرفتند و او ایشان را اجازت داد که به هر سنگ که موجود بود فرش اندازند. دبیر آن بستد و به خدمت معتصم آورد معتصم سؤال کرد که این چه مال است گفت این توفیر شغل فرش مسجد بصره کردن است که مرا فرموده بودند. معتصم گفت مردی که از شغلی هیچ رونق نداشت چندین مال حاصل کرد او مستحق همه قسم اعمال خطیر باشد پس بفرمود تا او را در عداد کُتاب دیوان آوردند و اسباب وی منتظم شد.<sup>۱</sup> وقتی خلیفه این اجحاف‌ها را با جاه و مقام پاداش می‌داد پیداست که عمال برای جلب رضای او در ولایات چه آتشی برمی‌افروختند.

بدین‌گونه عاملان، برای آن‌که خزانه سلطان را توفیری حاصل آید و خویشتن از آن میان نیز بهره‌ای ببرند در حق رعایا از هیچ‌گونه ستم و بیدادی دریغ نمی‌ورزیدند. این عاملان غالباً عمل خود را به رشوت به‌دست می‌آوردند.

وزیر هیچ عاملی را به عمل نمی‌گماشت جز آن‌که قبلاً مالی از او به رشوت بستاند و این رشوه را «مرافق الوزراء» می‌خواندند. نمونه‌ای ازین رشوه‌خواری‌ها را در احوال خاقانی، وزیر مقتدر خلیفه می‌توان خواند:

می‌نویسند که «او عزل و تولیت بسیار کردی تا حدی که گویند یکروز نظارت کوفه به‌نوزده کس تفویض کرد و از هر کس رشوتی بستد و هر که کارش تمام می‌شد در حال روی به کوفه می‌آورد. در راه این جماعت به هم رسیدند گفتند چگونه کنیم؟ یکی گفت انصاف اقتضای آن می‌کند که آن‌کس به کوفه رود که وزیر را بعد از ما همه دیده باشد و مثال نظارت گرفته. بر این اتفاق کردند و هیجده کس بازگشتند و آن

---

۱- جوامع‌الحکایات نسخه خطی.

یک کس به کوفه شد. خاقانی چون آن جماعت را بدید از ایشان خجل شد و هر یک را کاری فرمود.<sup>۱</sup>

وقتی در دوره مقتدر که قدرت و نفوذ خلفا بر اثر محدود شدن قلمرو حکومت بسیار کاستی پذیرفته بود وزیری برای شغل نظارت کوفه بدین گونه رشوه می‌ستاند پیداست که در دوران رشید و مأمون و معتصم وزرا تا چه حد می‌توانسته‌اند افراط کنند. هنگامی که عاملی یا ناظری از عهده وجوهی که به‌عنوان «مرافق» می‌بایست به‌وزیر تقدیم کند، بر نمی‌آمد قسمتی از آن‌را به‌نقد می‌پرداخت و باقی را ضمان می‌کرد که طی مدتی معین یا نامعین بپردازد. غالباً خلفا نیز از این امر واقف بودند و آن را کار ناپسند و ظالمانه‌ای نمی‌دانستند.

عاملی که شغل و مقام خویش را بدین گونه به‌دست می‌آورد، اموال مردم را غضب می‌کرد و باکی نداشت. جزیه و باج و خراج را هر مقدار که می‌خواست و از هر که هوس می‌کرد می‌گرفت. در برابر طمع‌ورزی و هوس‌بازی او هیچ مانعی وجود نداشت. داستان معن بن زائده در سیستان مؤید این دعوی است.

معن بن زائده در زمان منصور به‌حکومت سیستان رفت. او که در تاریخ به‌سخا و کرم شهره گشته است – و لابد برای به‌دست آوردن چنین حسن شهرتی لازم بوده است ثروت و مکنّت بی‌شماری در اختیار داشته باشد – در بُست و سیستان به‌اخذ و غضب و مصادره اموال مردم دست زد و ستم‌ها و ناروایی‌های بسیار روا داشت. مؤلف تاریخ سیستان می‌نویسد که عبیدالله بن علا نامه‌ای به‌شکایت نزد خلیفه فرستاد اما «نامه را به‌راه اندر بگرفتند و سوی معن آوردند و عبیدالله بن علا را بخواند و زان حال باز پرسید انکار کرد، سرش را فرمود تا برهنه کردند و چهارصد تازیانه بزد او را و آن گروه را که با او در آن کار یار بودند فرمود که گردن بزنید تا خویشتن را باز خریدند و مالی عظیم از ایشان بستند و چهل مرد را گرفت از آن خوارج و بند برنهاد و به‌بُست فرستاد

---

۱- تجارب السلف، ص ۲۰۵.

که کارشان فرمایند و تا مرا آن جا سرای بنا کنند و فرمود بر ایشان در کار کردن شتاب کنید و هر جای که تمام شدی نامه کردی که جای دیگر نیز چنین و چنان بکنید.<sup>۱</sup>

در قبال این تجاوزها و تعدی‌های بارز مردم ستم‌دیده غالباً هیچ راه گریزی نداشتند. وزیر هم درین مورد از عامل پای کمی نداشت و خلیفه خود از هر دو آن‌ها رشوه می‌گرفت درین صورت تظلم و شکایت کمتر به جایی می‌رسید.

حکایتی که در ذیل از آغانی نقل می‌شود نشان می‌دهد که در آن روزگار مردم تا چه پایه مقهور جور و هوس و طمع حکام و وزرا بوده‌اند و غالباً جز تحمل چاره‌ای نداشتند.

می‌نویسد که محمدبن عبدالملک زیات وزیر معتصم روزی به مظالم نشسته بود وقتی مجلس تمام شد مردی را دید که هم‌چنان نشسته است. پرسید که آیا حاجتی داری؟ گفت آری ستم رسیده‌ام داد من بستان. وزیر سؤال کرد که بر تو ستم کرد؟ گفت تو و تاکنون از بیم و شکوه و زبان‌آوریت نتوانسته‌ام بر تو راه یابم. گفت در چه باب بر تو ستم کرده‌ام؟ پاسخ داد که فلان ضیعه مرا وکیل تو به‌غصب بستد و چون هنگام ادای خراج فراز آمد خراج آن‌را من خود پرداختم تا آن ملک به‌نام تو در دیوان ثبت نشود و مالکیت من از میان نرود. وکیل تو هر سال غلّه آن ملک می‌برد و من همه ساله خراج آن‌را می‌پردازم. و کس از این‌گونه ستم به‌یاد ندارد. ابن‌زیات وزیر گفت این دعوی را شهود و بینه و چیزهای دیگر باید. مرد گفت اگر وزیر بر من خشم نراند سخنی بگویم. گفت بگوی گفت بینه در این دعوی همان شهود است و چون شهود شهادت خویش بگفتند دیگر به‌چیزی حاجت نیست. این که گفتی «چیزهای دیگر باید چه معنی دارد؟»<sup>۲</sup>

بدین‌گونه ظلم و رشوه و اخاذی منبع عایدی مهمی برای  
وزراء  
عاملان و وزیران بود و چون خلفا خود ازین امر واقف بودند

---

۱- تاریخ سیستان ص ۱۴۵.

۲- آغانی ج ۲۰ ص ۴۷.



هر زمان که به پول حاجت پیدا می کردند به مصادره اموال آنان دست می زدند. وزیری که پس از یک دو سال معزول می گشت گذشته از ضیاع و عمار بسیار هزاران هزار دینار زر نقد داشت و این ثروت را غالباً از راه رشوه و غصب و مصادره و مرافق به دست می آورد. با این حال زندگی اکثر وزیران به پریشانی می انجامید. خلیفه اموال آنان را می گرفت و این کار را «استصفاء» می نامید. بسیاری از خلفا وزیران خود را که مورد خشم و سخط واقع گشته بودند استصفاء کردند و اموال خود و کسانشان را مصادره نمودند. مصادره و استصفاء به تدریج در بین سایر رجال حکومت هم رواج یافت و تقریباً مهم ترین منبع کسب مال گردید. عاملان مال رعایا را استصفاء می کردند وزیران اموال عمال را به مصادره می بردند و خلفا همین معامله را نسبت به وزراء روا می داشتند. کار به جایی رسید که در دستگاه حکومت اداره ای جداگانه نیز به نام «دیوان استصفاء» تأسیس گردید.

ابن فرات وزیر مقتدر گفته است که ده هزار دینار از مال من به خزانه سلطان رفت و حساب کردم که همین میزان نیز از حسین بن عبدالله جوهری گرفته بودم.<sup>۱</sup> در واقع، وزیر یا عامل درین میان چیزی زیان نمی کرد. آن چه را خلیفه از او می گرفت او نیز به زور از دیگران گرفته بود و پس از چندی نیز که به سر شغل می رفت باز می توانست از مردم بستاند.

وقتی وزیری را استصفاء می کردند و مالی را که از او مطالبه می کردند از عهده ادای آن بر نمی آمد او را دوباره به سر شغل می بردند تا به حشمت و جاه سابق بتواند دوباره از اموال مردم باقی مانده «قرض!» خود را به دستگاه خلیفه بپردازد...

ثروت خلیفه که چندان شکوه و تلاطوبی به افسانه های «هزار و یک شب» داده بود، از راه تاراج و ستم فراهم می آمد. همه جا تاراج بود. خلفا وزرا را تاراج می کردند وزرا عمال را مصادره می نمودند. عمال نیز مال و جان مردم را به مثابه خوان یغما عرضه دستبرد خویش کرده بودند.

---

۱- عصر المأمون ج ۱ ص ۳۱۳.

این رفتار عمال خلفا که در ولایات، بیشتر همراه با خشونت و قساوت خاصی توأم بود، غالباً موجب طغیان‌ها و نارضایی‌ها می‌گشت. عبث نیست که در سراسر تاریخ خلفا شورش‌ها و قیام‌های خونین رخ می‌داد و فرقه‌ها و دسته‌های دینی و سیاسی پدید می‌آمد.

در تمام این شورش‌ها و قیام‌ها محرک عمده و عامل اصلی و قطعی فشارهای مالی و مادی بود. مورخان درباره علل مادی این حوادث کمتر غور و تحقیق کرده‌اند. اما از تأمل در متون و نصوص تواریخ و اسناد گذشته به‌خوبی می‌توان علل اقتصادی این حوادث را جستجو کرد.

جمع‌آوری خراج در ولایات، غالباً با تهدید و فشار بسیار توأم بود. کسانی که خراج را تضمین می‌کردند با وضع ظالمانه و خشونت‌آمیزی آن‌را جبایت می‌نمودند. این‌ها به‌قول قاضی ابویوسف کسانی بودند که «جز بر گرفتن سود و بهره خویش اندیشه دیگر نداشتند، خواه آن‌را از مال خراج بگیرند و خواه از مال رعیت بربایند. آن‌گاه این‌همه را نیز با جور و بیداد می‌ستاندند... و مردم را در گرمای آفتاب نگه می‌داشتند و به‌سختی می‌زدند...»<sup>۱</sup> می‌نویسند که «رشید کارگزاران و دهقانان و کسانی را که جبایت خراج را التزام کرده بودند بازداشت و عبدالله بن هیثم بن سام را برگماشت تا مالی را که بابت خراج به‌خليفة مدیون بودند از آن‌ها مطالبه کند. عبدالله با انواع شکنجه‌ها به‌مطالبه خراج از آنان پرداخت و در این کار خشونت و قساوت بسیار به‌خرج داد. اتفاق را در همان سال، رشید به‌بیماری سختی دچار گشت و بهبود یافت فضیل بر او درآمد چون دید که مردم را در باب خراج شکنجه و عذاب می‌دهند، گفت از اینان دست بازدارید که پیامبر گفت هر که در دنیا کسی را شکنجه کند، خداوند در قیامت او را شکنجه خواهد کرد. رشید فرمان داد تا دست از شکنجه مردم بازدارند و از آن سال شکنجه برافتاد.»<sup>۲</sup>

---

۱- کتاب الخراج ص ۶۱ و ص ۶۲.

۲- یعقوبی ج ۳ ص ۱۴۶.

در سراسر قلمرو خلافت، بیش از همه جا خراسان و سواد عرضه دستبرد و دستخوش ستم و بیداد کارگزاران خلفا بود زیرا خراسان و سواد بیش از سایر ولایات خراج می پرداخت. از تأمل در فهرستی که ابن خلدون در باب خراج عصر مأمون دارد و مقایسه آن با جدولی که قدامه بن جعفر در کتاب الخراج خود راجع به خراج در عصر معتصم نقل می کند، این دعوی تأیید می شود. مجموع خراج خراسان و سواد بالغ بر نصف تمام خراج مملکت عباسی می شد.<sup>۱</sup> این خراج هنگفت و سنگین نیز غالباً در معرض تغییر بود. سعید بن عاص والی بنی امیه در عراق، گفته بود «السواد بستان القریش ماشئنا اخذنا منه و ماشئنا ترکناه» و این گفته حتی در دوره مأمون و متصم نیز معتبر و صادق شمرده می شد. عمال و کارگزاران خلیفه در خراسان و عراق، هر وقت می خواستند خراج را می افزودند و هر وقت می خواستند آن را می کاستند.

نمونه این بی نظمی را در حکایت ذیل می توان دید: داود بن عباس که در سال ۲۳۳ والی بلخ شد هنگامی که به بنای نوشاد بلخ مشغول بود، حکومت بلخ را خاتون او از جانب وی اداره می کرد. در این ایام «... بعضی از اصحاب تواریخ نقل کرده اند که از دارالخلافه بیش از وجوب خراج طلب کردند. خاتون داود رحمه الله علیها پیرایه های خود به دست عامل به دارالخلافه فرستاد و چنین گویند که آن پیرایه پیراهن او بود مرصع به دُر و لآلی، و گفت این پیراهن به جهت آن فرستاده شد که تا از رعایا بیش از ادرار، غله خراج نطلبند و چون عامل با آن پیراهن به دارالخلافه رسید و قصه حال به خلیفه رفع کرد خلیفه خراج آن سال را بخشید و آن پیراهن را باز فرستاد و گفت این خاتون، ما را جوانمردی و سخاوت تعلیم کرده است و ما را شرم می آید که پیراهن او بستانیم<sup>۲</sup>». بدین گونه خلفا و عمال به میل خود هر چه می خواستند از هر که دلشان می خواست به عنوان خراج مطالبه می کردند. و درین مطالبه نیز غالباً از ارتکاب فجایع

---

۱- تاریخ التمدن الاسلامی، جرجی زیدان، ج ۲ ص ۵۴ و ۶۱.

۲- فضایل بلخ، نقل از منتخبات شارل شفر، ج ۱ ص ۹۰.

شرمانگیز دریغ نمی‌ورزیدند. این بیداد و ستم عاملان مردم را به‌چاره‌جویی وامی‌داشت. و این چاره‌جویی صورت‌های مختلف داشت:

گاه صاحبان اراضی برای آن‌که از عاملان ظالم ایمن باشند

**رسم الجاء** به‌حیله دست می‌زدند. بدین‌گونه که ملک و ضیاع خویش

را به‌نام یکی از محتشمان و مقربان خلیفه ثبت می‌کردند تا

کسانی که مأمور جبایت خراج می‌شوند بر آن‌ها ستم نکنند و به‌پاس حشمت آن بزرگ

به‌گرفتن نیمی یا کمتر از خراج اکتفا نمایند. این کار در تاریخ به «الجا» معروفست و

در سیستم «الجا» صاحب زمین مزارع و کشتکار شمرده می‌شد و زمین او به‌تدریج در

تملك مرد صاحب نفوذی که به‌او پناه داده بود در می‌آمد<sup>۱</sup> و صاحب زمین اصلی فقط

شریک غله و سود آن می‌گردید.

این سیستم در هر عصری که مردم از سیطره استبداد حکام ظالم و طماع بیم

دارند متداول می‌گردد و به‌صورت‌های گوناگون جلوه می‌کند. ظلم و فشار بنی‌امیه

نخست موجب شیوع این «حیله» گردید.

در دوره خلافت ولیدبن عبدالملک اهالی سواد برای آن‌که از ظلم عاملان ستمکار

رشوه‌خوار ایمن بمانند به‌مسلمه‌بن عبدالملک برادر خلیفه که والی سواد بود الجاء

جستند. از آن پس اراضی سواد ضیاع مسلمه گردید و در دست اعقاب و احفاد او باقی

ماند تا آن‌که خلافت به‌دست بنی‌عباس افتاد و آن اراضی نیز جزء ضیاع خلافت ضبط

گشت. مردم مراغه نیز هنگامی که مروان بن محمد والی ارمنستان و آذربایجان بود به‌او

الجا نمودند و اراضی آن‌ها به‌تملك مروان درآمد تا پس از سقوط مروان مانند سایر

املاک بنی‌امیه از آن‌ها مأخوذ گردید.

در دوره عباسیان نیز این شیوه دوام یافت. مردم زنجان از بیم صعلایک و از شر

عمال مجبور شدند اراضی خود را به‌نام قاسم پسر هارون الرشید ثبت کنند و اراضی آن‌ها

---

۱- ابن‌القیه ص ۲۸۲.

نیز ازین راه رفته رفته جزو ضیاع سلطانی گشت.<sup>۱</sup> در فارس نیز ظلم و بیداد کارگزاران و جمع آورندگان خراج مردم را مجبور کرد که اراضی خود را به نام بزرگان و محتشمان دربار خلافت ثبت کنند.<sup>۲</sup>

بدین گونه ظلم و فشار عمال و کارگزاران خلیفه، مردم را به ترک املاک خویش وامی داشت و توازن و تعادل اجتماع را به هم می زد؛ مع ذلک به هم خوردن تعادل اجتماع را مردم به مثابه یک چاره و درمان جهت رهایی از جور و بیداد عمال خلیفه تلقی می کردند.

گاه نیز تنها چاره‌ای که مردم برای رهایی از بیداد ستمکاران می توانستند بیابند شورش و قیام بر ضد خلیفه بود. توجه به این نکته که قسمت عمده خراج قلمرو عباسیان را مردم خراسان و عراق مجبور بودند بپردازند نشان می دهد که چرا بیشتر شورش ها و قیام های خونین و بزرگی که بر ضد خلفای عباسی انجام شد از خراسان و عراق پدید آمد: این همه فشار و شکنجه و بیداد که بر ستمدیدگان خراسان و سواد وارد می آمد آنان را به شورش و قیام بر ضد خلیفه وامی داشت.

کارگزاران حکومت، با شکنجه و آزار مردم خراج می ستاندند و برزگران و بازرگانان که حاصل عمر خود را چنین عرضه تاراج می دیدند ناچار می شدند دست از کار خویش بگیرند. برای فرار از بیداد و شکنجه عمال دولت بسا که مردم مجبور بودند سر به شورش برآورند. همه جا ناامنی حکمفرما بود. رهنان و سالوکان در راه ها به جان مردم می افتادند. عیاران و شاطران در شهرها امنیت را تهدید می کردند.

بسا که دسته هایی از سپاهیان نیز با رهنان و دزدان هم دست می شدند. در دوره مهدی و هارون ازین رهنان در کوه ها و گردنه ها بسیار پراکنده بودند<sup>۱</sup> گاه کاروان ها را

---

۱- ابن الفقیه ص ۲۴۸ و ص ۲۸۲.

۲- اصطخری ص ۱۵۸.

می‌زدند و سرمایه و کالای بازرگانان را بابت زکات(!) تصرف می‌کردند<sup>۲</sup> فقر و ناامنی به‌سختی مردم را تهدید می‌کرد. مال صدقه که میان مستحقان تقسیم می‌شد هنوز به‌آن‌ها نرسیده بر اثر کثرت ارزانیان تمام می‌شد.<sup>۳</sup>

پیداست که از چنین اوضاع و احوالی چه حاصل می‌گردد. درماندگی و پریشانی مردم اولین نتیجه این مظالم و فجایع بود. تعادل اجتماعی دیگر نمی‌توانست به‌وجود آید و پایدار بماند. شورش‌ها و آشوب‌های پی در پی اجتناب‌ناپذیر به‌نظر می‌آمد. عیاران و رهنان در شهر و بیابان چنان مردم را ستوه کرده بودند که بغدادیان خود، برای دفاع از جان و مال خویش مجبور شدند به‌دفع آنان برخیزند در دوره خلافت کوتاه امین، بغداد یکسره در دست شاطران و عیاران افتاد. در عهد حکومت حسن‌بن سهل نیز فتنه‌جویی آنان در بغداد و عراق امنیت و آزادی را از همه مردم سلب کرده بود. قدرت و سلطه مأمون و معتصم چندی بر این پریشانی‌ها پرده افکند. اما بعد از معتصم ضعف خلفا در بغداد ترکان را چیره کرد. از آن پس حکومت در دست سپاهیان قرار داشت و خلیفه یک مقام رسمی بیش نبود.

بغداد چنین بود اما خارج از بغداد ازین هم بدتر بود.

## مظالم

سپاهیان و ترکان برای کسی امنیت باقی نمی‌گذاشتند.

هیچ‌کس بر جان و مال خویش ایمنی نداشت. هر کس

مجبور بود به‌تن خود از عرض و شرف خویش دفاع کند. گستاخی و بی‌ادبی ترکان خلیفه هیچ قید و حدی نمی‌شناخت. در فلسطین یکی از سپاهیان به‌زور در خانه مردی رفت. مرد غایب بود و زنش مرد سپاهی را به‌خانه راه نداد. سپاهی برآشفته و او را تازیانه زد. چون مرد به‌خانه بازآمد و از ماجرا آگاه گشت جز سرکشی و انتقام‌چاره‌ای ندید. بدین‌گونه بود که قیام مبرقع یمانی پدید آمد. گویند که او برقی به‌صورت بست و در

---

۱- بلاذری ص ۳۰۷ و ۳۰۸.

۲- الفرج بعدالشد ج ۲ ص ۱۰۶.

۳- تاریخ گزیده ص ۳۱۴.

یکی از کوه‌های اردن پنهان گشت. هر روز از کوه فرود می‌آمد و عابران را امر به‌معروف و نهی از منکر می‌کرد. تبهکاری خلیفه و یارانش را بر می‌شمرد و مردم را به‌یاری خویش می‌خواند.<sup>۱</sup>

کارگزاران و سپاهیان همه‌جا بر جان و مال خلق استیلا داشتند. هیچ‌کس حتی خلیفه نیز، نمی‌خواست و نمی‌توانست شر آن‌ها را دفع کند. زیرا وزرا و امراء در دربار خلافت از آن‌ها حمایت می‌کردند. گاه وزیر از عمال و ارباب دیوان مالی به‌وام می‌گرفت و آنان را حواله می‌داد که آن‌را به‌تفاریق از مردم فلان ناحیه بستانند<sup>۲</sup> این کار بهانه‌ای برای جور و بیداد به‌دست عاملان ظالم می‌داد. مردم به‌شکنجه کشیده می‌شدند، مال‌ها به‌مصادره تاراج می‌رفت، زندان‌ها از مؤدیان و وام‌گزاران پر می‌شد و همه این ستم‌ها و ناروایی‌ها را جز تأدیه حقوق دیوانی بهانه‌ای نبود.

کشاورزان و روستاییان؛ خاصه در نقاط دور افتاده بیش از دیگران دستخوش جور و بیداد بودند. مالکان و اقطاع‌داران از یک‌سو بر آنان ستم می‌کردند، باج‌گیران و کارگزاران از سوی دیگر مال و خواسته آن‌ها را به‌غارت می‌بردند.

از این جهت بود که آن‌ها، بیش از سایر طبقات و افکار

### شعوبیان

شعوبی آشنا شدند. نوشته‌اند که «در میان شعوبیان، آن‌ها

که بیشتر بدخواه عربانند و بیشتر به‌آنان کینه می‌ورزند،

اوباش نبطی و برزگران و روستاییان ایرانی می‌باشند لیکن بزرگان و اشراف ایرانی که دارای مقام ارجمندند دین را شناخته‌اند و شرف را عبارت از نسب خود می‌دانند.<sup>۳</sup> این گفته ابن‌قتیبه، با آن‌که تحقیرآمیز و غرض‌آلود به‌نظر می‌آید درست و قابل توجه است.

در مواقعی که قوم مهاجم بر کشوری استیلا می‌یابد اشراف و بزرگان آن کشور همیشه زودتر از سایر طبقات با مهاجمان و دشمنان دوستی و آشنایی می‌یابند. زندگی

---

۱- کامل چاپ اروپا ص ۳۷۲ ج ۶.

۲- تاریخ الوزرا ص ۲۶۲.

۳- کتاب العرب، رسائل‌البلغاء ص ۲۷۰.

اشرافی غالباً آنان را وامی‌دارد که برای حفظ و تأمین مزایای اجتماعی خویش با دشمنان فاتح و قاهر خویش بیامیزند و زیر نفوذ و تأثیر آنان قرار گیرند. از این‌رو در پس هر فاجعهٔ سیاسی طبقهٔ اشراف زودتر از سایر مردم رسوم و آداب نژادی و قومی خویش را از دست داده‌اند و حتی راه و رسم بیگانه را به‌مثابهٔ یک «مزیت اجتماعی تازه» پذیرفته‌اند.

در ایران نیز دهقانان و نجبا رفته‌رفته توانستند جای خود را در حکومت عربی بازبند از این‌رو جز در مواردی که کسب جاه و نام را منظور داشتند، در نهضت‌های ضد عرب کمتر شرکت می‌جستند، اما روستاییان و کشاورزان که طعمه ظلم و تحقیر فاتحان بودند و نمی‌توانستند با آن‌ها همراه و هم‌داستان باشند همواره برای مقاومت در برابر نفوذ عربان بهانه می‌جستند.

بدین‌گونه بود که مبادی شعوبی نزد روستاییان و کشاورزان ستم رسیده نفوذ و رواج بسیار یافت. داستان شعوبیان در تاریخ، جالب و خواندنی است. تبلیغات آن‌ها هم از لحاظ مبادی و اصول اهمیت دارد و هم از جهت نتایج عمده‌ای که در ایجاد نهضت‌های ایرانیان داشت در خور ملاحظه می‌باشد.

عقیدهٔ آن‌ها در کوچک‌شماری اعراب از حس کینه و انتقام سرچشمه می‌گرفت، آن‌ها نه همان عرب را بر عجم برتری نمی‌نهادند بلکه آنان را از همه اقوام جهان پست‌تر و فرومایه‌تر می‌دانستند. این ندا در دوران حکومت اموی که اعراب قدرت و سیادت داشتند ضعیف و نارسا بود، لیکن در دوره عباسیان اندک‌اندک شدت و نیرو گرفت. در زمان هشام‌بن عبدالملک وقتی اسماعیل‌بن یسار به‌نژاد ایرانی خویش افتخار کرد به‌سختی مجازات دید. گویند وی در حضور خلیفه اموی شعری خواند و در طی آن چنین گفت:

اصلی کریم و مجدی لایقاس به	ولی لسان کحد السیف مسوم
احمی به مجد اقوام ذوی حسب	من کل قوم بتاج الملک معوموم
ججاج ساده بلج مرا زبه	جرد عتاق مسامیح مطاعیم



من مثل کسری و سابور الجنود معا و الهرمزان لفر او لتعظیم..  
 یعنی: تبار و نژاد من برگزیده و نیکوست و بزرگی قوم مرا با دیگران نمی‌توان  
 سنجید. زبانم نیز چون شمشیر زهرآگین است. با آن مجد و عظمت کسانی را که ارزنده  
 و شایسته‌اند و بزرگانی را که تاج‌دار و کشورستانند حمایت می‌کنم. آن‌ها بزرگواران و  
 سالاران سپیدروی و مرزبان بودند. چالاک و آزاده و بخشنده و مهمان‌نواز بودند. کیست  
 که مانند خسرو و شاپور و هرمزان در خور فخر و تعظیم باشد؟  
 وقتی هشام این ابیات بشنید، برآشت و پرخاش کرد که بر من فخر می‌کنی و  
 در برابر من خویشتن و قوم خویشتن را می‌ستایی! «بفرمود تا او را بزدند و در برکه‌ای  
 افکندند.»<sup>۱</sup>

در دوران اموی، فکر شعوبی با چنین شدتی طرد و نفی می‌شد اما در دوره  
 عباسیان، کسانی مانند بشاربن برد و ابن‌مقفع آشکارا عرب را می‌نکوهیدند و ایرانیان را  
 می‌ستودند. حتی متوکلی، یک شاعر ایرانی نژاد آشکارا بنی‌عباس را طرد می‌کرد و  
 می‌گفت:

انا ابن الاکارم من نسل جم	و حائر ارب ملوک العجم
و طالب اوتار هم جهره	فمن نام عن حقهم لم انم
معی علم السکایان الذی	به ارتجی ان اسود الام
فقل لبنی هاشم اجمعین	هلموا الی الخلع قبل الندم...
فعودوا الی ارضکم بالحجاز	لاکل الضباب و رعی الغنم

یعنی: من فرزند آزادگان نژاد جم و میراث‌دار پادشاهان عجم هستم آشکارا کینه  
 آن‌ها را بازخواهم ستاند و اگر دیگران از حق آن‌ها چشم بردوزند من برنخواهم دوخت.  
 درفش کاویان با من است و امیدوارم که با آن بر همه امت‌های جهان سروری یابم. همه  
 بنی‌هاشم را بگویند بیایید و پیش از آن‌که پشیمان شوید خویشتن را خلع کنید. پس  
 به‌سرزمین خویش در حجاز بازگردید و به‌خوردن سوسمار و چرانیدن گوسپند بپردازید.

---

۱- اغانی ج ۴ ص ۱۲۵.

آثار شعوبیه را تعصب دوستداران عرب، یکسره عرضه نابودی و تباهی کرده است با این همه از آن چه در مطاوی کتب مخالفان آن ها نقل شده است به خوبی تفوق و برتری فکر شعوبی را درمی توان یافت. نفرت از عرب، اندک اندک، چنان که جاحظ گفت به نفرت از هر آن چه به عرب تعلق داشت منتهی گشت<sup>۱</sup> و شعوبیان رفته رفته اندیشه «مساوات نژادها» را بهانه ای جهت ترویج و اشاعه ثنویت و زندقه کردند.

در دوره مأمون و معتصم توسعه قدرت و نفوذ ایرانیان و ترکان، عربان را یکسره ضعیف و زبون کرده بود. داستان برتری نژادی عرب دیگر افسانه ای بیش نبود. خلفا خود از جانب مادر غالباً غیر عرب بودند. وزراء بیشتر از میان ایرانیان انتخاب می شدند. سرداران و سپهسالاران خلیفه بیشتر ترک و ایرانی بودند. از این رو نشر مبادی و عقاید شعوبیان دیگر با منع بزرگی برخورد نمی کرد. توسعه و انتشار مبادی شعوبی به تدریج زمینه ایجاد حکومت های مستقل و نیمه مستقل محلی را در ایران آماده کرد.

هنوز، دویست سال تمام از سقوط حکومت ساسانی

### بعد از دویست سال

نگذشته بود که از حکومت عرب جز نامی نماند. سیستان

و خراسان و ماوراءالنهر که سال ها دستخوش تاراج و بیداد

تازیان بودند اکنون آماده استقلال می شدند. امارت و حکومت که مدت ها مخصوص عرب بود دیگر همه جا حتی در بغداد، بیشتر در دست ایرانیان بود. زبان ایرانی که پس از توفان قادسیه، «دو قرن سکوت» سنگین را تحمل کرده بود اکنون طلسم خموشی را می شکست و خود را در کام حظله ها و بوحفص ها برای سرودن جاودانی ترین نغمه های ادبیات جهان آماده می کرد. در پایان دوره معتصم با آن که بابک سردار آذربایجان به دار آویخته شده بود، با آن که مازیار امیرزاده طبرستان به قتل آمده بود، ققنوس ایران از زیر خاکسترها باز سر بر می آورد.

در طی این دو قرن بر ایران چه گذشت؟ دورنمایی از

تاریخ و حوادث این دو قرن را اکنون می توان ترسیم کرد.

### یک دورنما

---

۱- الحیوان، ج ۷ ص ۶۸

نخست «توفان» سهمگین و خروشان‌ی که حکومت ساسانی، حکومت دهقانان و موبدان، را زیر و زبر کرد. شهرها تسخیر شد، مال‌ها به‌تاراج رفت. حجاج در عراق و قتیبه در خراسان و دیگر عربان در همه‌جا کشتارها و بیدادهای فجیع راندند. چندی بعد مغلوبان صراع عظیمی با فاتحان آغاز نهادند. بومسلم و مقنع در خراسان، بابک و جاویدان در آذربایجان و سپهبد خورشید و مازیار در طبرستان به‌کوشش و شورش برخاستند. برای رهایی از خواری‌ها و کوچک‌شماری‌ها مردم ایران جز «رستاخیز شمشیر» چاره‌ای ندیدند. بدین‌گونه بود که «نبرد در تاریکی» را آغاز کردند. در طی این نبرد پهلوان مغلوب قد برافراشت و پشت فاتح مغرور را به‌خاک رسانید. تفوق ایرانیان بر عربان آشکار گشت. حکومت و سیادت عرب رفته‌رفته چون «رویای شب نیمه تابستان»<sup>۱</sup> دود و باد گردید. خاندان‌های ایرانی دوباره امتیازات طبقاتی قدیم را به‌صورتی دیگر به‌دست آوردند. وزارت در دست برمکیان و پسران سهل قرار گرفت. حکومت به‌دست خاندان قارن و افشین افتاد و آن‌چه در آغاز یک توفان بر باد رفته بود، در «پایان یک شب»- که در وحشت و سکوت، دو قرن هول‌انگیز گذشت- دوباره به‌سامان و قرار خویش باز آمد.

---

۱- اشاره به‌درام معروف شکسپیر که به‌همین عنوان است: *A Midsummer Night's*

## تعلیقات

ص ۱۸ عبدالرحمن بن محمد اشعث حجاج شکست یافت بگریخت و از راه بصره و فارس و کرمان به سیستان رفت و «مردمان او را به سیستان قبول کردند» اما مفصل بن مهلب و محمد پسر حجاج به تعقیب او برآمدند و او مجبور شد سیستان را فروگذارد و به زابلستان به زینهار زنبیل رود. چون برفت «خبر سوی حجاج رسید و حجاج عماره بن تمیم القیسی (یا لخمی) را به رسولی فرستاد سوی زنبیل و بیامد با زنبیل خلوت کرد و عهدها فرستاده بود که نیز اندر ولایت تو لشکر من نیاید و از مال تو نخواهم و میان ما دوستی و صلح باشد بر آن جمله که عبدالرحمن اشعث را و فلانی را از یاران وی سوی من فرستی، پس عبدالرحمن را زنبیل بند کرد و آن مرد را، و بندی بیاورد و یک حلقه بر پای عبدالرحمن نهاده بود و یکی بر پای آن مرد، بر بام بودند عبدالرحمن گفت من حاقم به کنار بام باید شدن هر دو به کنار بام شدند. عبدالرحمن خویشان را از بام فروفکند هر دو بیفتادند و جان بدادند و نام یار عبدالرحمن ابوالعنبر بود.»

(تاریخ سیستان ص ۱۱۷ و رک: کامل ج ۴ ص ۱۸۷ بلاذری ص ۴۰۷)

ص ۲۱ زید بن علی بن الحسین پیروان او را زیدیه گویند. او با بیست هزار کس و به قولی پانزده هزار کس از مردم کوفه که در بیعتش بودند قیام کرد و با یوسف بن عمر ثقفی پر عم حجاج که بعد از خالد قسری

به ولایت منصوب شده بود به جنگ برخاست. اما چون یارانش او را رها کردند شکست خورد و «او را بگرفتند و بکشتند و صلب کردند و بعد از آن بسوزانیدند و خاکسترش در جایی ریختند». یکی از جهات آن که بنی امیه به آسانی توانستند اتباع زید را مقهور و منکوب کنند آن بود که یاران او وحدت کلمه نداشتند و اختلاف در بین آنها بسیار بود و حتی در میان آنها عده‌ای از خوارج نیز بود. زید خود از شاگردان و اصل بن عطاء معتزلی بود به همین جهت رأی او در پاره‌ای مسال با شیعه کوفه موافق نبود. پس از قتل زید پسرش یحیی به خراسان گریخت و در جوزجان بر نصر بن سیار شورید. نصر برای سرکوبی او سلم بن احوز مازنی را با سه هزار کس فرستاد و یحیی را در آنجا کشتند. (رک مقاتل الطالبین ص ۵۰ تا ۶۱، عمده الطالب ص ۲۳۰، تبصرة العوام ص ۱۸۵، الفرق ص ۲۵، شهرستانی ص ۲۰۸ و ۲۰۹ در حاشیه ابن حزم، بیان الادیان ص ۳۴ خطط مقریزی ص و سایر کتب تاریخ)

اصحاب عبدالله راوند. و آنها را عباسیه یا شیعه آل عباس  
**ص ۳۸ راوندیه** نیز گویند. آنها امامت را به ارث بعد از پیغمبر حق عباس و فرزندان او می دانستند و ابومسلم را بعضی ازین فرقه شمرده‌اند. اعتقادشان آن بود «که امامت به میراث است نه به نص چنان که شیعیان گویند، و نه به اختیار چنان که سنیان گویند و گویند بعد از رسول امامت از آن عباس بود و ابوبکر و عثمان بر وی ظلم کردند.»

(تبصرة العوام ص ۱۷۸ و رک به ابن حزم ج ۴ ص ۱۸۷ و ابن اثیر. و مقالات اشعری ص ۲۱ و مفاتیح ص ۲۲)

درباره سرانجام پیروان او عوفی می نویسد: «امروز در زمین  
**ص ۴۷ مقنع** ماوراءالنهر از متابعان او جمعی هستند که دهقنت و کشاورزی می کنند و ایشان را سپیدجامگان خوانند و

کیش و اعتقاد خود، پنهان دارند و هیچ کس را اطلاع نیست، که حقیقت روش ایشان چیست؟» ماه مقنع و ماه نخشب در سنن ادبی ایران و عرب وارد است. ابوالعلاء معری گفته است:

افق انما بدر المقنع رأسه  
ضلال و غی مثل بدر المقنع  
و خاقانی گوید:

صبح برآمد ز کوه چون به نخشب ز چاه  
ماه برآمد به صبح چون دم ماهی ز آب  
تامس مور Thomas Moore شاعر انگلیسی (۱۸۵۲ - ۱۷۷۹) داستان او را طی منظومه پیغمبر نقاب دار خراسان (*The veiled Prophet of Khorassan*) در حکایت لاله رخ Lalla Rookh خویش آورده است.

داستان عباسه را بعضی از مورخان با آب و تاب تمام نقل کرده‌اند. صاحب تجارب السلف می‌نویسد: «رشید عباسه خواهر خود را و جعفر بن یحیی را به‌غایت دوست داشتی و بی این هر دو صبر نتوانستی کرد و جمع ایشان در یک مجلس بی‌مجاز شرعی از غیرت دور بود. خواهر را به‌زنی به جعفر داد به شرط آن که در میان ایشان جز نظر و سخن گفتنی نباشد و بسیار بودی که رشید از مجلس برخاستی و ایشان هر دو خالی بودند، و هر دو جوان و به‌غایت پاکیزه صورت و متناسب اطراف هم در دارالخلافت فرصتی طلبیدند و با هم جمع آمدند، پسری در وجود آمد آن پسر را در مکه فرستادند، تا رشید نداند... عباسه را در سرا با کنیزکی جنگ افتاد و او را بزد و کنیزک از آن غصه حال با هرون بگفت هرون کینه عظیم در دل بگرفت و عزم حج کرد... و چون از حج بازگشت برامکه را برانداخت.» این داستان عیناً در اکثر منابع آمده است. ابن خلدون در مقدمه خود با دلایل در صحت آن شک می‌کند و آن را از قبیل حکایات موضوع و مجعول می‌داند.

این بوزینه گویا به‌زبیده زن هرون تعلق داشت. در  
رسالة الغفران معری نیز به داستان او اشاره شده است.  
ص ۵۵ بوزینه

یزیدین مزید شیبانی او را کشت. این داستان هرون بعضی حکایات نرون و کالیگولا جباران روم را به خاطر می آورد (رک رساله الغفران چاپ کامل گیلانی ج ۲ ص ۵۲)

در باب فرجام کار این شاهزاده ایرانی روایتی جالب نقل کرده اند. نوشته اند که آن سی هزار ایرانی که وی فرمانده و سرکرده آنها بود تعصب ایرانی داشتند. سر به شورش برآوردند و تئوفوبوس را پیشوای خویش خواندند. تئوفیل با افواج رومی و یونانی شورش آنها را فرونشاند و تئوفوبوس دستگیر شد. امپراتور بیزانس در بستر مرگ بود. بفرمود تا سر تئوفوبوس را ببرند و در تشتی نزد او برند چون چشمش به سر بریده شاهزاده افتاد گفت: «تو دیگر تئوفوبوس نیستی، و زودا که من نیز تئوفیل نخواهم بود!»

(رک: *Gasquet; Empire Byzantin, Gibbon; Roman Empire*)

مقدسی و یاقوت این نام را به همین صورت ضبط کرده اند. **ص ۹۱ اشروسنه** یعقوبی اشروسنه و مؤلف حدود العالم اشروسنه آورده است. در سایر منابع نیز کم و بیش هر دو صورت دیده می شود. یاقوت ادعا کرده است که آن را به شکل اشروسنه از مردم همین نواحی شنیده است. این سرزمین به واسطه وفور آب و وجود معادن سابقاً آبادان و توانگر بوده است و گفته اند که در آن، چهارصد قلعه وجود داشت. یعقوبی می نویسد که پس از فتح بلاد شرق، اعراب مضر و یمانی در تمام بلاد خراسان مسکن گرفته بودند جز در اشروسنه که در آنجا مردم اعراب را از مجاورت خویش منع می کردند. در دوره سامانیان اشروسنه جزء ولایات امراء مزبور درآمد و به تدریج در آنجا، عنصر ایرانی جای خود را به ترکان داد. اشروسنه را بعدها اوراتپه خواندند و خرابه های آن را امروز در حدود این محل می توان یافت. (رک: دایرة المعارف اسلام ج ۳؛ بارتولد، ترکستان ص ۱۶۶ لسترانج: اراضی خلافت شرقی ص ۴۷۴؛ معجم البلدان یاقوت ج ۱ ص ۲۸۸ و ۲۸۹ یعقوبی بلدان ص ۴-۲۹۳؛ ابن خردادبه؛ ص ۴۰، نزوک بابری ص. فتوح البلدان ص ۴۲۹)

## ص ۱۰۸ ابودلف

قاسم بن عیسی بن ادریس بن معقل عجل؛ نخست از یاران

محمد امین بود. با علی بن عیسی ماهان به حرب طاهربن

الحسین رفت و چون علی بن عیسی کشته شد وی

به همدان بازگشت. طاهر بدو نامه نوشت و ازو خواست که با مأمون بیعت کند نپذیرفت

و گفت من بیعتی بر گردن دارم که برای فسخ آن راهی نمی بینم اما بر جای خویش

می مانم و با هیچ کدام از دو دسته نخواهم بود. طاهر از او پذیرفت و او در کرج اقامت

جست. چون مأمون بهری آمد کس نزد او فرستاد و او را بخواند و اکرام کرد و بناوخت.

پس حکومت کردستان بدو داد و احفاد او به ارث حکومت آن جا را داشتند. وی از

سرداران مأمون و معتصم و از جوانمردان و دلاوران عرب به شمار می آید. از شعر و ادب

بهره داشت و در موسیقی و غنا صاحب تمیز بود. کتابهایی نیز به او نسبت داده اند و

گفته اند که اشعاری نیز داشته است. بعضی از شاعران و از آن جمله ابوتمام طائی او را

ستوده اند. (رک: الفهرست ص ۱۶۹. ابن خلکان ج؛ اغانی ج ۷ ص ۱۴۷ کامل ابن اثیر ص

۱۴۰ بلاذری فتوح ص ۳۲۴ و مروج ج ۲ ص ۳۱۷ و ۳۵۵)

## ص ۱۰۸

## احمد بن ابی دواد

از معتزله بود و در دوره مأمون منصب قضا یافت. نفوذ او نزد

مأمون و معتصم باعث آمد که معتزله بر جمیع امور مسلط

گشتند و مسأله محنه و عقیده به خلق قرآن پیش آمد. از

عصبیت و مروت او داستانها در کتابها نقل کرده اند.

کوشش او برای رهانیدن ابودلف قاسم از دست افشین و چاره جویی برای رهانیدن

محمد بن جهم برمکی از سخط معتصم نمونه ای از این خصیصه اوست. گفته اند که او

چون عربی نژاد بود نسبت به عربان علاقه و تعصب داشت اعراب نیز به او علاقه بسیار

داشتند و او را اکرام می کردند وی در دربار معتصم و واثق با نفوذ و قدرتی که داشت

به اعراب بسیار خدمت ها کرد چنان که حیات خالد بن یزید بن مزید شیبانی را از دست

معتصم نجات داد. احمد را بعد از وفات واثق در آغاز خلافت متوکل بیماری فالج افتاد و



نیم تن او از کار بشد و متوکل به جای او شغل قضا را به پسرش محمد بن احمد داد.  
وفات احمد به سال ۲۴۰ اتفاق افتاد.

(رک: ابن خلکان ج ۳ ص ۲۲ - ۲۷ - مروج الذهب ج ۲ ص ۳۷۶ التنبیه ص ۱۹۱  
مجمل التواریخ ۳۵۹، حبیب السیر ج ۱ ص ۲۹۲ خاندان نوبختی آقای اقبال ص ۴۲ -  
۴۶ ضحی الاسلام ج ۳ ص ۱۵۷ لغت نامه دهخدا ج ۳ ص ۱۱۱۲ - ۱۱۱۹)

این نکته که کوهیار از ارتباط نهانی افشین با مازیار پرده

برگرفته باشد احتمالی است که از قرائن برمی آید. از روایت

**آغاز توطئه**

سیدظهیرالدین مرعشی، که در متن ذکر شده است آشکارا

برمی آید که مازیار خود در مستی و بی خودی به این ارتباط اعتراف کرده است.

## مراجع

درین جا فقط بعضی از منابع که در پاورقی با مشخصات معرفی نشده است ثبت

می شود:

فارسنامه ابن البلخی طبع سید جلال الدین تهرانی

کتاب الاغانی ابوالفرخ الاصفهانی ۲۰ جزء بولاق ۱۲۸۵

تاریخ یعقوبی چاپ نجف در سه جلد ۱۳۵۸

مروج الذهب مسعودی چاپ مصر ۲ جلد ۱۳۴۶

عقدالفرید ابن عبدربه ۳ جزء چاپ مصر ۱۳۰۵

اخبار الطوال ابوحنفیه الدینوری طبع مصر

التنبیه و الاشراف مسعودی چاپ مصر ۱۹۳۸

وفیات الاعیان ابن خلکان طهران ۱۲۸۴

المعارف ابن قتیبه طبع مصر ۱۳۰۰

آثار الباقیه عن القرون الخالیه بیرونی، طبع لپزیک ۱۸۷۸ و ۱۹۲۳

الفهرست - ابن الندیم لپزیک ۱۸۷۱ و مصر ۱۳۴۸

الفرق بین الفرق بغدادی ۱۹۴۸

زبدہ التواریخ حافظ ابرو نسخه خطی متعلق به کتابخانه مجلس شورای ملی ۲۵۷

*Dermesteter Coup d'oeil sur l'histoire de la perse. Paris, 1885*

الفخری با آداب السلطانی ابن الطقطقی چاپ مصر ۱۳۱۷ هـ

تاریخ طبرستان ابن اسفندیار چاپ آقای عباس اقبال

تاریخ الفی نسخه خطی متعلق به کتابخانه مجلس نمره ۲۲۲

*Encyclopedie de l'islam*

الفصل فی الملل و الاهواء و النحل ابن حزم ظاهری مصر ۱۳۲۱ - ۱۳۱۷

الورزاء و الكتاب محمد بن عبدوس جهشیاری طبع قاهره ۱۹۳۸  
تبصرة العوام فی مقامات الانام تألیف مرتضی بن داعی طبع تهران به اهتمام آقای عباس  
اقبال

مقدمه ابن خلدون چاپ بیروت دارالکشاف

مقالات الاسلامیین و اختلاف المصلین اشعری چاپ ریتز استانبول ۱۹۲۹

*Muir; caliphate.its Rise, Decline and fall 1942*

*Dermesteter Les origines de la poesie persane (Paris 1887)*

تاریخ بلعمی، نسخه خطی متعلق به مجلس شورای ملی به شماره ۲۳۱

جوامع الحکایات و لوامع الروایات محمد عوفی نسخه خطی متعلق به کتابخانه مجلس  
شورای ملی به شماره ۶۸۱

تاریخ بغداد، حافظ ابوبکر خطیب بغدادی قاهره ۱۳۴۹

*Gibbon; the decline and fall of the Roman Empire*

تاریخ گردیزی طبع تهران با مقدمه قزوینی

کتاب الحیوان جاحظ مصر ۱۳۲۴

الفرج بعدالشدّه التنوخی مصر ۱۹۰۳

الملل و النحل، شهرستانی قاهره ۱۳۱۷

*Le Strange Baghdad during the abbasid caliphate. (Oxford 1924)*

کتاب الخراج قدامه بن جعفر لندن ۱۳۰۶

کتاب الخراج ابی یوسف بولاق ۱۳۰۲

کتاب البلدان یعقوبی لیدن ۱۸۶۱

تلبیس ابلیس ابوالفرج بن الجوزی مصر ۱۳۴۰

عمدة الطالب فی انساب آل ابی طالب تألیف احمد بن علی بن الحسین طبع بمبئی ۱۳۱۸

مقاتل الطالبیین ابوالفرج اصفهانی چاپ تهران ۱۳۰۷

*Barthold Turkistan Down to the Mongol invasion 2nd edition 1928*

تاکنون منتشر شده است:

از برتراند راسل:

جهان‌بینی علمی ترجمه حسن منصور  
تاریخ فلسفه غرب ترجمه نجف دریابندری  
عرفان و منطق ترجمه نجف دریابندری  
نبرد دین با علم ترجمه علی اصغر مهاجر - احمد ایرانی  
چرا مسیحی نیستم؟ ترجمه س. الف. س. طاهری  
شرح حال برتراند راسل به قلم خودش ترجمه مسعود انصاری  
حقیقت و افسانه ترجمه منصور مشکین‌پوش  
تسخیر سعادت ترجمه ع. وحید مازندرانی  
عمل و تئوری بلشویسم ترجمه احمد صبا  
تأثیر علم بر اجتماع ترجمه محمود حیدریان  
القبای شهروند خوب ترجمه فرهاد ابراهیمی  
اخلاق و سیاست در جامعه ترجمه محمود حیدریان  
آخرین پیام برتراند راسل ترجمه فرهاد ابراهیمی

از زیگموند فروید:

توتم و تابو ترجمه محمدعلی خنجی  
آینده یک پندار ترجمه هاشم رضی  
موسی و یکتاپرستی ترجمه قاسم خاتمی

کتاب‌های تاریخی:

دوره کامل تاریخ طبری نوشته محمد بن جریر طبری ترجمه ابوالقاسم پاینده (۱۶)

(جلد)

مقدمه ابن خلدون نوشته عبدالرحمن بن خلدون ترجمه محمد پروین گنابادی

دو قرن سکوت (چاپ دوم) نوشته عبدالحسین زرین کوب

از صادق هدایت:

انسان و حیوان

مازیار، با همکاری مجتبی مینوی

اصفهان نصف جهان

مسخ نوشته فرانس کافکا ترجمه صادق هدایت

نیرنگستان

گزارش گمان شکن متن پهلوی ترجمه صادق هدایت

وغ و غ ساهاب، با همکاری مسعود فرزاد

سایر کتاب‌ها:

نغمه‌های شاعرانه نوشته آلفونسو لامارتین ترجمه شجاع‌الدین شفا

خود را بشناس نوشته ژان فینو ترجمه شجاع‌الدین شفا

ارنست همینگوی نوشته ویل و آریل دورانت ترجمه ابراهیم مشعری (بخشی از

کتاب تفسیرهای زندگی)

یکی بود یکی نبود نوشته محمدعلی جمال‌زاده

*farhad\_1984@ymail.com*

*Persian-Bertrand-Russell.blogspot.com*